



FISKERISTATISTISK ÅRBOG

FISCHEREISTATISTISCHES JAHRBUCH

ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ

YEARBOOK OF FISHERY STATISTICS

ANNUAIRE DES STATISTIQUES DE LA PÊCHE

ANNUARIO DI STATISTICA DELLA PESCA

JAARBOEK VAN DE VISSERIJSTATISTIEK



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 4 30 11, Téléx : Comeur lu 3423
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235 11 11

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

Για να αποκτήσετε τούτο το δημοσίευμα παρακαλείσθε να απευθυνθείτε στα γραφεία πωλήσεως, των οποίων η διεύθυνση αναγράφεται στη σελίδα 3 του εξωφύλλου.

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside back cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3^a pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

FISKERISTATISTISK ÅRBOG
FISCHEREISTATISTISCHES JAHRBUCH
ΕΠΕΤΗΡΙΔΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ
YEARBOOK OF FISHERY STATISTICS
ANNUAIRE DES STATISTIQUES DE LA PÊCHE
ANNUARIO DI STATISTICA DELLA PESCA
JAARBOEK VAN DE VISSERIJSTATISTIEK

1983

Manuskript afsluttet i maj 1983
Manuskript abgeschlossen im Mai 1983
Το χειρόγραφο τελείωσε το Μάιο 1983
Manuscript completed in May 1983
Manuscrit terminé en mai 1983
Manoscritto terminato in maggio 1983
Manuscript afgesloten in mei 1983

Bibliografiske data er at finde bagest i denne publikation
Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung
Βιβλιογραφικό σημείωμα δίδεται στο τέλος του βιβλίου
Cataloguing data can be found at the end of this publication
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage
Una scheda bibliografica figura alla fine del volume
Bibliografische data bevinden zich aan het einde van deze publikatie

Luxembourg : Office des publications officielles des Communautés européennes, 1983

ISBN 92-825-3796-X

Kat./cat. : CA-36-82-112-7C-C

Gengivelse af dette hæftes oplysninger er kun tilladt med kildeangivelse
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Η αναδημοσίευση των στοιχείων προϋποθέτει την ένδειξη της πηγής
The data may not be reproduced without indication of the source
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan, mits duidelijke bronvermelding

Printed in Belgium

Indholdsfortegnelse

	Side		Side
Tegn og forkortelser	4	D — Fiskerflåden	69
Indledning	5		
Forklarende bemærkninger	5		
Kort over fangstområder	31	FR Tyskland	71
Glosar over fiskenavne	32	Frankrig	72
Valutaomregningskurser i ECU	32	Italien	73
A — Fangster efter fangstområde	35	Nederlandene	74
Alle områder	37	Belgien	75
Atlanterhavet, nordøst	38	Det forenede Kongerige	76
Atlanterhavet, nordvest	39	Irland	77
Middelhavet	40	Danmark	78
Midatlanten, vest	41	Grækenland	79
Midatlanten, øst	42	Spanien	80
Atlanterhavet, sydvest	43	Portugal	81
Atlanterhavet, sydøst	44		
Stillehavet, sydøst	45	E — Fiskere	83
Indiske Ocean, vest	46		
Ferskvands- og brakvandsområder	47	Antal fiskere i alt	85
	49	Fuldtidsbeskæftigede	85
B — Fangster efter fiskeart	51	F — Udenrigshandel	87
Ferskvandsfisk	51		
Diadrome fiskearter	52	Fiskeriprodukter i alt	88
Skrubbe, helleflynder, tunge etc.	52	— Indførsel	88
Torsk, kulmule, kuller etc.	53	— Udførsel	90
Rødfisk, havaborre, havål etc.	53		
Hestemakrel, multe, makrelgedde etc.	53	Fersk, kølet eller frosset fisk	92
Sild, sardin, ansjos etc.	54	— Indførsel	92
Tunfisk, pelamide, marlin etc.	54	— Udførsel	94
Makrel, barracuda, hårhale etc.	55		
Hai, rokke, havmus etc.	55	Saltet, tørret eller røget fisk	96
Diverse saltvandsfisk	56	— Indførsel	96
Krebsdyr	56	— Udførsel	98
Bløddyr	57		
Diverse vanddyr	57	Bløddyr og krebsdyr, fersk, frosset, tørret, saltet etc.	100
Vandplanter	58	— Indførsel	100
	61	— Udførsel	102
C — Fangster af de vigtigste fiskearter	59		
Rødspætte	61	Fisk, tilberedt og konserveret	104
Tunge, sötunge	61	— Indførsel	104
Torsk	62	— Udførsel	106
Sej	62		
Kuller	63	Bløddyr og krebsdyr, tilberedte og konserverede	108
Hvilling	63	— Indførsel	108
Sperling	64	— Udførsel	110
Kulmule	64		
Tobis	65	Fiskeolie	112
Rødfisk	65	— Indførsel	112
Sild	66	— Udførsel	114
Brisling	66		
Ansjos	67	Fiskemel	116
Lodsfisk, sardin	67	— Indførsel	116
Hestemakrel	68	— Udførsel	118
Makrel	68		

Tegn og forkortelser

Nul	—
Mindre end det halve af den anvendte enhed	0
Oplysning foreligger ikke	:
Usikre eller anslæde tal	≠
Skønsmæssigt angivet af Eurostat	•
Gennemsnit	M/Ø
Procent	%
Europæisk valutaenhed	ECU
Tyske mark	DM
Franske francs	FF
Lire	LIT
Gylden	HFL
Belgiske francs	BFR
Luxembourgiske francs	LCU
Pund sterling	UKL
Irske pund	IRL
Danske kroner	DKR
Drachmer	DR
US-dollars	USD
Metrisk ton	t
De ni oprindelige EF-medlemsstater i alt	EUR 9
EF-medlemsstaterne i alt	EUR 10
EF-medlemsstaterne i alt inkl. Spanien og Portugal	EUR 10+2
De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor	Eurostat
De europæiske Fællesskaber	EF
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Indledning

Denne fiskeristatistiske årbog afløser Eurostats to tidligere årlige fiskeristatistikker: »Fiskeri : fangster efter områder« og »Fiskeri : fiskeriprodukter og fiskerflåden«. Denne publikation indeholder udvalgte statistikker over fiskeriet i Det europæiske Fællesskab, de to ansøgerstater (Spanien og Portugal) og andre store fiskerinationer. Derfor er kun en lille del af indholdet i Eurostats database om fiskeristatistik medtaget. Mere detaljerede oplysninger kan fås ved henvendelse til Eurostat

eller ved at konsultere Eurostats Cronos-database på Euronet-Diane-datanetværket.

Da dette er første udgave af »Fiskeristatistisk årbog«, vil Eurostat være meget taknemmelig for at modtage kommentarer fra brugerne, navlig med hensyn til den metode, der er anvendt til at fremlægge dataene, og med hensyn til selve indholdet.

Forklarende bemærkninger

GENERELT

I arbejdet med fiskeristatistikken samarbejder Eurostat snævert med andre internationale fiskeriorganisationer gennem Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP) (Den koordinerende arbejdsgruppe vedrørende statistik over Atlanterhavsfiskeriet). Eurostat anvender de samme definitioner og klassifikationer, som foreslås af CWP, og som anvendes af disse andre organisationer. Mange af de statistiske data er indsamlet fra medlemsstaterne ved hjælp af standardiserede indberetningsskemaer. Derfor skulle de statistiske data i denne årbog kunne sammenlignes med de statistiske data i publikationer fra de øvrige organisationer. Der kan dog være tale om uoverensstemmelser, men der udfoldes bestræbelser på at fjerne dem.

Eurostat vil gerne give udtryk for sin påskønnelse af den bistand, der er ydet af sekretariaterne i CWP's medlemsorganisationer, og takke de folk i medlemsstaterne, som har stået for indberetningen af data, for deres bidrag til udarbejdelsen af denne årbog.

Oversættelser til de øvrige officielle fællesskabssprog findes i indholdsfortegnelsen eller glosaret.

REFERENCEPERIODE

Den anvendte referenceperiode er kalenderåret (1. januar - 31. december).

I alle årbogens afsnit viser tabellerne det aritmetiske gennemsnit for perioden 1971-1975 og dataene for de enkelte år frem til 1981.

Fangster (Afsnit A, B og C)

Disse afsnit indeholder oplysninger om den nominelle fangst af fisk, krebsdyr, bløddyre og andre vanddyr, rester heraf samt vandplanter, som fiskes till ethvert formål (kommerciel eller industriel udnyttelse samt eget forbrug), undtagen fangster, der er taget af lystfiskere (sport/hobby etc.), opdelt efter alle typer og klasser af fangstenheder (fiskere, fartøjer, grej etc.), som fisker både i indre fersk- og brakvandsområder og i kystfiskeri-, offshorefiskeri- og højsøfiskeriområder. Statistiske oplysninger om havbrug, akvakultur og andre former for fiskeopdræt etc. er med i landetabellerne.

I oplysningerne indgår ikke de mængder, der fanges af lystfiskere.

Fangsterne angives i metriske tons levendevægtækvivalent. Vandplanteproduktionen angives i metriske tons våd vægt.

Fartøjets flag anvendes til at angive fangstens nationalitet medmindre andet er angivet i charter- og joint venture-kontrakte.

De fangstområder, der er anført i afsnit A, er fangstområderne i FAO's »Major Fishing Areas for Statistical Purposes« (Vigtigste fangstområder til statistiske Formål) (se s. 31).

De artsgrupper, der er nævnt i afsnit B, er artsgrupperne i International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants (ISSCAAP) (International statistisk standardklassifikation for Vanddyr og Vandplanter).

De fiskearter, der er nævnt i afsnit C, identificeres ved deres »officielle« FAO-navne (engelsk og fransk) og ved trebogstavskodenavne (som er fastsat af CWP). Hvad angår fiskearternes navne på de øvrige officielle EF-sprog, se glosaret på s. 32. Det har ikke været muligt at give nøjagtige oversættelser af alle navnene på fiskearterne; i tvivlstilfælde er det den latinske betegnelse, der er gældende.

Fiskefartøjer (Afsnit D)

I dette afsnit klassificeres fiskefartøjer efter bruttoregistertonnage (BRT). De anvendte grupperinger svarer til de opdelinger, som CWP har foreslået i International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels (ISSCFV) (International statistisk standardklassifikation for Fiskerfartøjer) bortset fra at opdelingerne 01 og 02 og opdelingerne 10-12 er blevet aggregeret.

Generelt refererer dataene til den 31. december i referenceåret og til antallet af motorfartøjer, der er indregistreret som fiskefartøjer (dette tal kan være identisk med antallet af fartøjer, der foretager fiskeoperationer, men behøver ikke være det).

Der var visse vanskeligheder ved at opstille homogene rækker. Der blev lagt større vægt på homogenitet inden for tidsrækkerne end imellem tidsrækkerne. Der bør navnlig udvises forsigtighed ved sammenligninger landene imellem.

I dataene for Nederlandene indgår også fartøjer, som fisker i IJsselmeer.

Hvad angår Grækenland, refererer dataene udelukkende til høj-søfiskefartøjer. Det har ikke været muligt at indsamle tidsrækker for den samlede flåde; det samlede antal fartøjer med eller uden motor, lystfisker- eller erhvervsfiskefartøjer er af størrelsesordenen 27 000. Grænsen mellem de to første tonnageklasser ligger på 20 BRT.

I tallene for Portugal indgår også tallene for Azorerne og

Madeira. Gennemsnittet 1971/1975 er gennemsnittet for 1974/1975.

Fiskere (Afsnit E)

Definitionerne i denne sektor, navnlig hvad angår fuldtids- eller deltidsbeskæftigelse, er kun i ringe omfang harmoniseret, og medlemsstaterne fremgangsmåder ved indsamlingen af data varierer betydeligt. Som følge heraf er der tale om store forskelle med hensyn til indholdet og pålideligheden af dataene, og derfor bør dataene anvendes med forsigtighed, navnlig når der foretages sammenligninger landene imellem.

Udenrigshandel (Afsnit F)

Dette afsnit indeholder en oversigt over Fællesskabets udenrigshandel med fiskerivarer opdelt efter syv store varegrupper, nemlig:

- Fersk, kølet og frosset fisk (Nimexe 03.01)
- Saltet, tørret eller røget fisk (Nimexe 03.02)
- Fisk, tilberedt og konserveret (Nimexe 16.04)
- Skaldyr, fersk, frosset, tørret, saltet etc. (Nimexe 03.03)
- Skaldyr, tilberedt og konserveret (Nimexe 16.05)
- Fiskemel (Nimexe 23.01.30)
- Fiskeolie (Nimexe 15.04)

Dataene er angivet i tons produktvægt og ECU. Valutaomregningskurserne er anført på s. 32.

I det omfang, det har været muligt, er dataene taget fra de udenrigshandelsstatistiske data, som medlemsstaterne har fremsendt til Eurostat, under anvendelse af Nimexe-vareklassifikationen. I de nedenfor anførte tilfælde er dataene taget fra de relevante årgange af FAO's fiskeristatistiske årbog.

Det forenede Kongerige	}	1971-1973
Irland		
Danmark	}	1971-1980
Grækenland		
Spanien	}	1971-1981
Portugal		

Den vareklassifikation, som FAO anvender, er identisk med Nimexe-vareklassifikationen bortset fra, at fiskeolie også omfatter fedt og olie fra vandpattedyr.

Inhaltsverzeichnis

	<i>Seite</i>		<i>Seite</i>
Verwendete Zeichen und Abkürzungen	8	D — Fischereiflotte	69
Einleitung	9		
Vorbemerkungen	9		
Karte der Fanggebiete	31		
Verzeichnis der Fischarten	32		
Umrechnungskurse in ECU	32		
 A — Fänge nach größeren Fanggebieten			
Fanggebiete insgesamt	37		
Nordostatlantik	38		
Nordwestatlantik	39		
Mittelmeer	40		
Mittlerer Ostatlantik	41		
Südwestatlantik	42		
Südostatlantik	43		
Südostpazifik	44		
Westlicher Indischer Ozean	45		
Binnengewässer	46		
	47	E — Fischer	83
		Gesamtzahl	85
		Vollzeit-Fischer	85
 B — Fänge nach Fischarten-Gruppen	49	 F — Außenhandel	87
Süßwasserfische	51		
Wanderfische	51		
Flunder, Heilbutt, Seezunge usw.	52	Fischwaren insgesamt	88
Kabeljau, Seehecht, Schellfisch usw.	52	— Einführen	88
Rotbarsch, Zackenbarsch, Congeraal usw.	53	— Ausführen	90
Stöcker, Meeräschen, Makrelenhechte usw.	53		
Hering, Sardinen, Anchovis usw.	54	Fische ; frisch, gekühlt oder gefroren	92
Thunfisch, Pelamide, Marlins usw.	54	— Einführen	92
Makrelen, Snoeks, Haarschwänze usw.	55	— Ausführen	94
Haie, Rochen, Seeratten usw.	55		
Verschiedene Meeresfische	56	Fische ; gesalzen, getrocknet oder geräuchert	96
Krebstiere	56	— Einführen	96
Weichtiere	57	— Ausführen	98
Verschiedene Wassertiere	57		
Wasserpflanzen	58	Weich- und Krebstiere ; frisch, gefroren, getrocknet, gesalzen usw.	100
		— Einführen	100
		— Ausführen	102
 C — Fänge nach wichtigsten Fischarten	59		
Scholle, Goldbutt	61	Fische ; zubereitet oder haltbar gemacht	104
Seezunge	61	— Einführen	104
Kabeljau	61	— Ausführen	106
Seelachs, Köhler	62		
Schellfisch	62	Weich- und Krebstiere ; zubereitet oder haltbar gemacht	108
Wittlung	63	— Einführen	108
Stintdorsch	63	— Ausführen	110
Kaphechte	64		
Sandaale, Sandspierlinge	64	Fette und Öle von Fischen	112
Rotbarsche	65	— Einführen	112
Hering	66	— Ausführen	114
Sprotte	66		
Sardelle, Anchovis	67	Fischmehl	116
Pilchard, Sardine	67	— Einführen	116
Stöcker	68	— Ausführen	118
Makrele	68		

Verwendete Zeichen und Abkürzungen

Nichts	—
Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit	0
Kein Nachweis vorhanden	:
Unsichere oder geschätzte Angabe	≠
Schätzung des Eurostat	•
Durchschnitt	M/Ø
Prozentsatz	%
Europäische Währungseinheit	ECU
Deutsche Mark	DM
Französischer Franc	FF
Lira	LIT
Gulden	HFL
Belgischer Franc	BFR
Luxemburger Franc	LFR
Pfund Sterling	UKL
Irisches Pfund	IRL
Dänische Krone	DKR
Drachme	DR
US-Dollar	USD
Metrische Tonne	t
Erste 9 Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 9
Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 10
Mitgliedsländer inkl. Spanien und Portugal, insgesamt	EUR 10+2
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	Eurostat
Europäische Gemeinschaften	EG
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Einleitung

Das vorliegende „Fischereistatistische Jahrbuch“ tritt an die Stelle der beiden früher von Eurostat jährlich veröffentlichten fischereistatistischen Bände, „Fischerei : Fänge nach Gebieten“ und „Fischerei : Fischwaren und Fischereiflotten“. Es enthält ausgewählte statistische Angaben über die Fischerei der Europäischen Gemeinschaft, der beiden beitrittswilligen Länder (Spanien und Portugal) sowie sonstiger wichtiger Fischereinationen. Aus diesem Grunde wurde nur ein kleiner Teil des Inhalts der Eurostat-Datenbasis für die Fischereistati-

stik einbezogen. Detailliertere Angaben sind auf Anfrage bei Eurostat erhältlich oder können über das Kommunikationsnetz Euronet-Diane in der Eurostat-Datenbasis Cronos abgefragt werden.

Da es sich bei dem vorliegenden Band um das erste „Fischereistatistische Jahrbuch“ handelt, wäre Eurostat für Anmerkungen der Benutzer, insbesondere in bezug auf Art der Aufmachung und Inhalt, sehr dankbar.

Vorbemerkungen

ALLGEMEINES

Bei seiner Arbeit auf dem Gebiet der Fischereistatistik arbeitet Eurostat über die Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP) eng mit anderen internationalen Fischereiorganisationen zusammen.

Eurostat verwendet die vom CWP vorgeschlagenen und auch von den anderen Organisationen benutzten Definitionen und Klassifikationen. Die Mitgliedstaaten erheben einen Großteil der Daten unter Zugrundelegung standardisierter Meldeformulare. Infolgedessen müßten die im vorliegenden Band aufgeführten Daten mit den in Veröffentlichungen der anderen Organisationen enthaltenen Angaben vergleichbar sein. Etwaige Abweichungen werden soweit wie möglich beseitigt.

Eurostat möchte an dieser Stelle den Sekretariaten der Mitgliedsorganisationen des CWP seine Anerkennung für ihre Unterstützung aussprechen und den in den einzelnen Ländern für die Übermittlung zuständigen Beamten für ihre Beiträge zu dieser Veröffentlichung danken.

Der Text in den statistischen Tabellen wurde mit Rücksicht auf eine übersichtliche Aufmachung auf die Sprachen Englisch und Französisch beschränkt. Die Übersetzungen in die anderen EG-Amtssprachen sind dem Inhaltsverzeichnis oder den Glossaren zu entnehmen.

BEZUGSZEITRAUM

Als Jahreszeitraum wurde das Kalenderjahr (1. Januar-31. Dezember) zugrunde gelegt.

In allen Abschnitten der Veröffentlichung weisen die Tabellen das arithmetische Mittel für den Zeitraum 1971-1975 sowie die Daten für die einzelnen Jahre bis 1981 aus.

Fangmengen (Abschnitte A, B und C)

Diese Abschnitte geben das Fanggewicht der zu Erwerbszwecken und zur kommerziellen Nutzung angelandeten Mengen (Fische, Krebstiere, Weichtiere und sonstige Wassertiere, Rückstände und Pflanzen) an, gegliedert nach allen Arten und Klassen von in Binnengewässern (Süß- und Brackwasser) sowie in den Fischereizonen entlang der Küsten, in Küstennähe und auf hoher See operierenden Fischereieinheiten (Fischer, Fahrzeuge, Gerät usw.). Die Freizeitfischerei bleibt unberücksichtigt. Statistische Angaben über Marikultur, Aquakultur und sonstige Arten der Fischzucht usw. sind den Ländertabellen zu entnehmen.

Nicht berücksichtigt werden ferner die Angaben über die Fangmengen von Sportfischern.

Die Fangmengen werden in Lebendgewicht, die Erzeugung an Wasserpflanzen in Feuchtgewicht (jeweils in t) ausgedrückt.

Die Fangmengen werden den Ländern entsprechend der Flagge des Fischereifahrzeugs zugeordnet, sofern Charter- und Joint-Venture-Verträge keine anderen Bestimmungen vorsehen.

Bei den in Abschnitt A aufgeführten Fischereizonen handelt es sich um die von der FAO für statistische Zwecke festgelegten größeren Fanggebiete (vgl. S. 31).

Die Fischarten-Gruppen in Abschnitt B wurden der Internationalen Standardklassifizierung der Wassertiere und -pflanzen entnommen.

Für die in Abschnitt C aufgeführten Fischarten werden die „offiziellen“ englischen und französischen Bezeichnungen der FAO sowie eine (vom CWP festgelegte) dreistellige alphanumerische Bezeichnung angegeben. Die Bezeichnungen in den anderen EG-Amtssprachen sind dem Glossar auf Seite 32 zu entnehmen. Es waren nicht für alle Arten genaue Übersetzungen möglich : Im Zweifelsfall ist die wissenschaftliche Bezeichnung als verbindlich anzusehen.

Fischereifahrzeuge (Abschnitt D)

Die in diesem Abschnitt aufgeführten Fischereifahrzeuge sind nach der Bruttoregistertonnage (BRT) untergliedert. Bei den Gruppierungen handelt es sich um die vom CWP in der Internationalen Standardklassifizierung der Fischereifahrzeuge vorgeschlagenen Unterteilungen ; allerdings wurden die Gruppen 01 und 02 und 10-12 zusammengefaßt.

Im allgemeinen beziehen sich die Angaben auf den 31. Dezember des Bezugsjahrs sowie auf die Zahl der als Fischereifahrzeuge registrierten Motorfahrzeuge (die der Zahl der für den Fischfang eingesetzten Fahrzeuge nicht immer entspricht).

Es erwies sich als schwierig, homogene Reihen abzuleiten. Hierbei wurde mehr Wert auf die Homogenität innerhalb einer Zeitreihe als auf die Homogenität verschiedener Zeitreihen gelegt. Daher ist insbesondere beim Vergleich einzelner Länder Vorsicht angebracht.

Die Angaben für die Niederlande schließen im IJsselmeer eingesetzte Fischereifahrzeuge ein.

Die Angaben für Griechenland beziehen sich nur auf Fahrzeuge, die für die Hochseefischerei eingesetzt werden. Für die Flotte insgesamt konnten keine Zeitreihen zusammengestellt werden : Die Gesamtzahl der von Hobby- oder Berufsfischern benutzten Fahrzeuge (mit oder ohne Motora/trieb) beläuft sich auf etwa 27 000. Die Grenze zwischen den ersten beiden Tonnage-Klassen liegt bei 20 BRT.

Die Daten für Portugal schließen Angaben über die Azoren und Madeira ein. Als arithmetisches Mittel 1971/1975 wurde das Mittel 1974/1975 benutzt.

Fischer (Abschnitt E)

Die Definitionen in diesem Bereich sind, insbesondere in bezug auf Vollzeit- oder Teilzeittätigkeit, nur wenig harmonisiert ; ferner werden in den einzelnen Ländern recht unterschiedliche Methoden der Datenerhebung angewandt. Daraus ergeben sich bei Inhalt und Zuverlässigkeit der Angaben signifikante Unterschiede, weshalb bei ihrer Benutzung, insbesondere beim Vergleich einzelner Länder, Vorsicht geboten ist.

Außenhandel (Abschnitt F)

Dieser Abschnitt enthält eine Zusammenfassung des Außenhandels der Gemeinschaft mit Fischereierzeugnissen ; die Erzeugnisse sind in sieben Hauptgruppen untergliedert, nämlich :

Fische, frisch, gekühlt oder gefroren (Nimexe 03.01) ;
Fische, gesalzen, getrocknet oder geräuchert (Nimexe 03.02) ;
Fische, zubereitet oder haltbar gemacht (Nimexe 16.04) ;
Krebstiere und Weichtiere, frisch, gefroren, getrocknet, gesalzen usw. (Nimexe 03.03) ;
Krebstiere und Weichtiere, zubereitet oder haltbar gemacht (Nimexe 16.05) ;
Fischmehl (Nimexe 23.01.30) ;
Fette und Öle von Fischen (Nimexe 15.04).

Es werden Angaben in metrischen Tonnen Produktgewicht und in ECU übermittelt. Die entsprechenden Umrechnungskurse sind auf Seite 32 angegeben.

Die Daten wurden soweit wie möglich von den Außenhandelsdaten abgeleitet, die die Mitgliedstaaten Eurostat unter Zugrundelegung des Nimexe-Warenverzeichnisses übermitteln. In den nachstehend aufgeführten Fällen wurden die Angaben den entsprechenden Bänden der fischereistatistischen Jahrbücher der FAO entnommen :

Vereinigtes Königreich		
Irland		
Dänemark		
Griechenland		
Spanien		
Portugal		
	}	1971-1973
		1971-1980
	}	1971-1981

Das von der FAO verwendete Warenverzeichnis ist mit der Nimexe nahezu identisch (Ausnahme : Die Fette und Öle von Fischen schließen Fette und Öle von Meeressäugetieren ein).

Πίνακας περιεχομένων

	Σελίδα	Σελίδα
Σύμβολα και συντμήσεις	12	69
Εισαγωγή	13	
Εισαγωγικές παρατηρήσεις	13	
Χάρτης ζωνών αλιείας	31	
Γλωσσάριο ονομασιών ψαριών	32	
Συντελεστές μετατροπής σε ECU	32	
A — Αλιεύματα κατά περιοχές αλιείας	35	
Σύνολο περιοχών	37	
Βορειοανατολικός Ατλαντικός	38	
Βορειοδυτικός Ατλαντικός	39	
Μεσόγειος	40	
Δυτικός Κεντρικός Ατλαντικός	41	
Ανατολικός Κεντρικός Ατλαντικός	42	
Νοτιοδυτικός Ατλαντικός	43	
Νοτιοανατολικός Ατλαντικός	44	
Νοτιοανατολικός Ειρηνικός	45	
Δυτικός Ινδικός Ωκεανός	46	
Εσωτερικά ύδατα	47	
Δ — Αλιευτικός στόλος		83
ΟΔ Γερμανίας		71
Γαλλία		72
Ιταλία		73
Κάτω Χώρες		74
Βέλγιο		75
Ηνωμένο Βασίλειο		76
Ιρλανδία		77
Δανία		78
Ελλάδα		79
Ισπανία		80
Πορτογαλία		81
E — Αλιείς		83
Συνολικός αριθμός		85
Με πλήρη απασχόληση		85
B — Αλιεύματα κατά ομάδες ειδών ψαριών	49	87
Ψάρια γλυκού νερού	51	
Ψάρια διαδρομής	51	
Πησσιά, γλωσσοειδή, γλώσσες, κλπ.	52	
Βακαλάοι, μερλούκκιοι, καλλαρίες, κλπ.	52	
Σεβαστοί, λάβρακες, γύργυροι, κλπ.	53	
Σαφρίδια, μουγίλοι, σκομβροειδή, κλπ.	53	
Ρέγγες, σαρδέλες, αντζύγιες, κλπ.	54	
Τόνοι, παλαμύδες, bill fishes, κλπ.	54	
Σκόμβροι, ζαργάνες, τριχίουροι, κλπ.	55	
Καρχαρίες, σέλαχοι, χίμαιρες, κλπ.	55	
Διάφορα θαλάσσια ψάρια	56	
Μαλακόστρακα	56	
Μαλάκια	57	
Διάφορα υδρόβια ζώα	57	
Υδρόβια φυτά	58	
Σύνολο προϊόντων αλιείας		88
— Εισαγωγές		88
— Εξαγωγές		90
Νωπά, διατηρημένα δι' απλής ψύξεως ή κατεψυγμένα ψάρια		92
— Εισαγωγές		92
— Εξαγωγές		94
Αλατισμένα, αποξηραμένα ή καπνιστά ψάρια		96
— Εισαγωγές		96
— Εξαγωγές		98
Μαλάκια και μαλακόστρακα, νωπά, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα, κλπ.		100
— Εισαγωγές		100
— Εξαγωγές		102
ΣΤ — Εξωτερικό εμπόριο		87
Γ — Κυριότερα είδη αλιευμάτων	59	104
Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών		104
— Εισαγωγές		104
— Εξαγωγές		106
Ευρωπαϊκοί πλάτακες	61	
Κοινή γλώσσα	61	
Βακαλάος Ατλαντικού	62	
Μαύρος γάδος	62	
Καλλαρίας	63	
Γάδος	63	
Νορβηγικός βακαλάος	64	
Μερλούκκιοι Ακρωτηρίου	64	
Σύκα	65	
Σεβαστοί Ατλαντικού	65	
Ρέγγα Ατλαντικού	66	
Παππαλίνα	66	
Ευρωπαϊκές αντζούγιες	67	
Ευρωπαϊκή σαρδέλλα	67	
Σαφρίδι Ατλαντικού	68	
Σκόμβρος Ατλαντικού	68	
Παρασκευάσματα και κονσέρβες μαλακίων και μαλακοστράκων		108
— Εισαγωγές		108
— Εξαγωγές		110
Ιχθυέλαια		112
— Εισαγωγές		112
— Εξαγωγές		114
Ιχθυάλευρα		116
— Εισαγωγές		116
— Εξαγωγές		118

Σύμβολα και συντμήσεις σε χρήση

Μηδέν	—
Στοιχεία μικρότερα από τη χρησιμοποιούμενη μονάδα	0
Δεν υπάρχουν στοιχεία	:
Αβέβαια ή κατ' εκτίμηση στοιχεία	≠
Εκτίμηση που έγινε από EUROSTAT	*
Μέσος όρος	M/O
Εκατοστιαίο ποσοστό	%
Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα	ECU
Γερμανικό μάρκο	DM
Γαλλικό φράγκο	FF
Ιταλική λιρέτα	LIT
Ολλανδικό φιορίνι (Γκίλντερ)	HFL
Βελγικό φράγκο	BFR
Φράγκο Λουξεμβούργου	LFR
Λίρα στερλίνα	UKL
Ιρλανδική λίρα	IRL
Δανική κορόνα	DKR
Ελληνική δραχμή	DR
Δολάριο ΗΠΑ	USD
Τόνοι	t
Σύνολο των πρώτων 9 χωρών μελών της Ε.Κ.	EYP-9
Σύνολο των χωρών μελών της Ε.Κ.	EYP-10
Σύνολο των χωρών μελών της Ε.Κ. συν την Ισπανία και Πορτογαλία	EYP-10+2
Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	EUROSTAT
Οργάνωση Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών	FAO
Ευρωπαϊκές Κοινότητες	E.K.

Εισαγωγή

Η « Επετηρίδα στατιστικών αλιείας » αντικαθιστά τους δύο προηγούμενους ετήσιους τόμους στατιστικών αλιείας που δημοσίευσε η EUROSTAT, με τους τίτλους : « Αλιεία : αλιεύματα κατά περιοχές » και « Αλιεία : αλιευτικά προϊόντα και αλιευτικός στόλος ». Ο τόμος αυτός περιλαμβάνει επιλεγμένες στατιστικές της αλιείας της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, των δύο υποψήφιων κρατών μελών (Ισπανία και Πορτογαλία) και άλλων κρατών με σημαντική αλιεία.

Ως εκ τούτου, έχει περιληφθεί μόνο ένα μικρό μέρος από τα περιεχόμενα της βάσης δεδομένων της EUROSTAT για τις στατιστικές αλιείας.

Μπορεί κανείς να πάρει λεπτομερέστερα στοιχεία απευθυνόμενος στην EUROSTAT ή προσφεύγοντας στη βάση δεδομένων CRONOS της EUROSTAT που λειτουργεί στο δίκτυο υπολογιστών EURONET DIANE.

Δεδομένου ότι αυτός είναι ο πρώτος τόμος της « Επετηρίδας στατιστικών αλιείας », η EUROSTAT θα επιθυμούσε να δεχθεί τα σχόλια των χρηστών, ιδιαίτερα όσον αφορά τη μέθοδο παρουσίασης και τα περιεχόμενα.

Εισαγωγικές παρατηρήσεις

ΓΕΝΙΚΑ

Για την εργασία της στις στατιστικές αλιείας, η EUROSTAT συνεργάζεται στενά με άλλους διεθνείς οργανισμούς αλιείας μέσω της συντονιστικής ομάδας εργασίας για τις στατιστικές αλιείας Ατλαντικού (CWP). Η EUROSTAT χρησιμοποιεί τους ίδιους ορισμούς και ταξινομήσεις που πρότεινε η CWP και που χρησιμοποιούνται και από τους άλλους αυτούς οργανισμούς. Πολλά από τα δεδομένα συγκεντρώνονται από κράτη μέλη τα οποία χρησιμοποιούν τυποποιημένα έντυπα αναφοράς. Κατά συνέπεια, τα δεδομένα που υπάρχουν στον τόμο αυτό θα πρέπει να είναι συγκρίσιμα με εκείνα που υπάρχουν στις δημοσιεύσεις των άλλων οργανισμών. Μπορεί να υπάρχουν ορισμένες αντιφάσεις αλλά καταβάλλεται προσπάθεια να περιοριστούν.

Η EUROSTAT επιθυμεί να εκφράσει τις ευχαριστίες της για τη βοήθεια που δόθηκε από τις γραμματείες των οργανισμών που είναι μέλη της CWP καθώς και τους υπαλλήλους που συνέταξαν τις αναφορές για τη συμβολή τους στον τόμο αυτό.

Οι στατιστικοί πίνακες τυπώθηκαν μόνο στην αγγλική και γαλλική γλώσσα, για λόγους παρουσίασης και σαφήνειας. Στους πίνακες των περιεχομένων ή στα γλωσσάρια βρίσκονται οι μεταφράσεις στις άλλες επίσημες γλώσσες της Κοινότητας.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

Η ετήσια περίοδος που χρησιμοποιείται είναι το ημερολογιακό έτος (1 Ιανουαρίου–31 Δεκεμβρίου).

Σε όλα τα τμήματα του εντύπου οι πίνακες δείχνουν τον αριθμητικό μέσο όρο για το διάστημα 1971–75 και τα δεδομένα για κάθε έτος χωριστά μέχρι το 1981.

Αλιεύματα (τμήματα Α, Β και Γ)

Τα τμήματα αυτά περιλαμβάνουν τα ονομαστικά αλιεύματα ψαριών, μαλακοστράκων, μαλακίων και άλλων υδροβίων ζώων, υπολειμάτων και φυτών για όλους τους σκοπούς (εμπορικούς, βιομηχανικούς και διατροφής), εκτός για λόγους αναψυχής, σε όλα τα είδη και κατηγορίες αλιευτικών μονάδων (αλιείς, σκάφη, σύνεργα, κλπ.) τόσο στις εσωτερικές περιοχές με γλυκό και υφάλμυρο νερό, όσο και στις αλιευτικές περιοχές που βρίσκονται κοντά στις ακτές, στο ανοικτό πέλαγος και στα διεθνή ύδατα.

Στους πίνακες των χωρών περιλαμβάνονται στατιστικές για τη θαλασσοκαλλιέργεια, υδατοκαλλιέργεια και άλλα είδη ιχθυοκαλλιέργειών, κλπ.

Στα στοιχεία δεν περιλαμβάνονται οι ποσότητες που αλιεύονται από ερασιτέχνες αλιείς.

Τα αλιεύματα εκφράζονται σε ισοδύναμο μετρικών τόνων ζωντανού βάρους. Η παραγωγή των υδροβίων φυτών εκφράζεται σε μετρικούς τόνους, με βάση το υγρό βάρος.

Η σημαία του σκάφους χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της εθνικότητας ενός αλιεύματος, εκτός αν από τη διατύπωση των συμβάσεων ναύλωσης και σύστασης κοινής επιχείρησης δεν συνάγεται κάτι τέτοιο.

Οι αλιευτικές περιοχές που αναφέρονται στο τμήμα 1 είναι οι « Μείζονες Αλιευτικές Ζώνες για Στατιστικούς Σκοπούς » του FAO (βλέπε σελίδα 31).

Οι ομάδες των ειδών στο τμήμα Β είναι αυτές που χρησιμοποιούνται από τη Διεθνή Πρότυπη Στατιστική Ταξινόμηση Υδροβίων Ζώων και Φυτών (ISSCAAP).

Τα είδη των ψαριών που αναφέρονται στο τμήμα Γ προσδιορίζονται με τις « επίσημες » ονομασίες του FAO στην αγγλική και γαλλική γλώσσα με τα χαρακτηριστικά τους στοιχεία από τρία γράμματα (όπως ορίζει η CWP). Για τα ονόματα στις άλλες επίσημες γλώσσες της Κοινότητας θα πρέπει να χρησιμοποιείται το γλωσσάριο στη σελίδα 32.

Δεν ήταν δυνατό να γίνουν ακριβείς μεταφράσεις για όλα τα είδη : όπου υπάρχει αμφιβολία, σαν τελική θα πρέπει να θεωρείται η επιστημονική ονομασία.

Αλιευτικά σκάφη (τμήμα Δ)

Στο τμήμα αυτό τα αλιευτικά σκάφη κατατάσσονται ανάλογα με την ολική τους χωρητικότητα (GRT).

Οι ομάδες που χρησιμοποιούνται είναι οι υποδιαιρέσεις που προτείνει η CWP στη Διεθνή Πρότυπη Στατιστική Ταξινόμηση Αλιευτικών Σκαφών (ISSCFV) εκτός από τις υποδιαιρέσεις 01 και 02 και τις υποδιαιρέσεις 10–12 που έχουν συγχωνευθεί.

Γενικά, τα στοιχεία αναφέρονται στις 31 Δεκεμβρίου του έτους αναφοράς και στον αριθμό των σκαφών που νησολογήθηκαν σαν αλιευτικά (ο οποίος μπορεί να συμπίπτει ή όχι με τον αριθμό των σκαφών που διεξάγουν αλιευτικές δραστηριότητες).

Δυσκολίες συναντήθηκαν στην εξαγωγή των ομογενών σειρών. Δόθηκε μεγαλύτερη έμφαση στην ομογένεια μέσα σε μία χρονική σειρά παρά ανάμεσα στις χρονικές σειρές.

Ιδιαίτερα, οι συγκρίσεις μεταξύ των χωρών πρέπει να γίνουν με προσοχή. Για τις Κάτω Χώρες τα στοιχεία περιλαμβάνουν και τα σκάφη που αλιεύουν στην Ισσελμερ.

Για την Ελλάδα, τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στα σκάφη που αλιεύουν στο εξωτερικό και την ανοικτή θάλασσα. Δεν μπορούν να συνταχθούν χρονικές σειρές για το σύνολο του στόλου : ο συνολικός αριθμός των σκαφών, με ή χωρίς κινητήρα, ερασιτεχνικών ή επαγγελματικών, είναι της τάξης των 27 000. Το όριο ανάμεσα στις πρώτες δύο κατηγορίες χωρητικότητας είναι 20 GRT.

Για την Πορτογαλία, περιλαμβάνονται οι Αζόρες και η Μαδέρα. Ο μέσος όρος του 1971/75 είναι ο μέσος όρος για το 1974/1975.

Αλιείς (τμήμα Ε)

Οι ορισμοί του τμήματος αυτού, ιδιαίτερα όσον αφορά την πλήρη ή μερική απασχόληση είναι ανεπαρκώς εναρμονισμένοι και οι μέθοδοι που χρησιμοποίησαν τα κράτη για τη συγκέντρωση των στοιχείων διαφέρουν σημαντικά. Οι παράγοντες αυτοί έχουν σαν αποτέλεσμα σημαντικές παρεκκλίσεις στα περιεχόμενα και στην αξιοπιστία των στοιχείων, και επομένως η χρησιμοποίηση των στοιχείων πρέπει να γίνεται με προσοχή. Ιδιαίτερα για τις συγκρίσεις ανάμεσα σε χώρες.

Εξωτερικό εμπόριο (τμήμα ΣΤ)

Στο τμήμα αυτό γίνεται μια συνοπτική παρουσίαση του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας σε αλιευτικά προϊόντα, με ανάλυση σε 7 μεγάλες ομάδες προϊόντων και συγκεκριμένα :

Νωπά, διατηρημένα δι' απλής ψύξεως και κατεψυγμένα ψάρια (Nimex 03.01)

Αλατισμένα, αποξηραμένα ή καπνιστά ψάρια (Nimex 03.02)

Κονσέρβες ψαριών (Nimex 16.04)

Οστρακοειδή : νωπά, κατεψυγμένα, αποξηραμένα, αλατισμένα, κλπ. (Nimex 03.03)

Κονσέρβες οστρακοειδών (Nimex 16.05)

Ιχθυάλευρα (Nimex 23.01.30)

Ιχθυέλαια (Nimex 15.04)

Τα στοιχεία εκφράζονται σε βάρος μετρικών τόνων του προϊόντος και σε ECU.

Οι τιμές μετατροπής των νομισμάτων υπάρχουν στη σελίδα 32.

Όπου ήταν δυνατόν, τα στοιχεία λήφθηκαν από τα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου που υποβλήθηκαν στην Eurostat από τα κράτη μέλη, χρησιμοποιώντας την ταξινόμηση προϊόντων της Nimex.

Στις περιπτώσεις που αναφέρονται παρακάτω, τα στοιχεία προέρχονται από τους σχετικούς τόμους της Επετηρίδας στατιστικών αλιείας του FAO.

Ηνωμένο Βασίλειο	}	1971–1973
Ιρλανδία		
Δανία	}	1971–1980
Ελλάδα		
Ισπανία	}	1971–1981
Πορτογαλία		

Η ταξινόμηση προϊόντων που χρησιμοποιεί ο FAO είναι όμοια με αυτή της Nimex, με τη διαφορά ότι στα έλαια ιχθύων περιλαμβάνονται τα λίπη και τα έλαια των υδρόβιων θηλαστικών.

Table of contents

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Symbols and abbreviations used	16	D — Fishing fleet	69
Foreword	17		
Preliminary remarks	17		
Map of fishing areas	31	FR of Germany	71
Glossary of fish names	32	France	72
Conversion rates in ECU	32	Italy	73
A — Catches by fishing region	35	The Netherlands	74
All areas	37	Belgium	75
Northeast Atlantic	38	United Kingdom	76
Northwest Atlantic	39	Ireland	77
Mediterranean	40	Denmark	78
West Central Atlantic	41	Greece	79
East Central Atlantic	42	Spain	80
Southwest Atlantic	43	Portugal	81
Southeast Atlantic	44		
Southeast Pacific	45		
West Indian Ocean	46		
Inland waters	47	Total number	85
		Full time	85
B — Catches by species group	49		
Freshwater fishes	51	F — Foreign trade	87
Diadromous fishes	51		
Flounders, halibuts, soles, etc.	52	Total fishery products	88
Cods, hakes, haddock, etc.	52	— Imports	88
Redfishes, basses, congers, etc.	53	— Exports	90
Jacks, mullets, sauries, etc.	53		
Herrings, sardines, anchovies, etc.	54	Fresh, chilled or frozen fish	92
Tunas, bonitos, bill fishes, etc.	54	— Imports	92
Mackerels, snoeks, cutlassfishes, etc.	55	— Exports	94
Sharks, rays, chimaeras, etc.	55		
Miscellaneous marine fishes	56	Salted, dried or smoked fish	96
Crustaceans	56	— Imports	96
Molluscs	57	— Exports	98
Miscellaneous aquatic animals	57		
Aquatic plants	58	Molluscs and crustaceans; fresh, frozen, dried, salted, etc.	100
C — Catch of principal species	59	— Imports	100
European plaice	61	— Exports	102
Common sole	61		
Atlantic cod	62	Fish preparations and conserves	104
Saithe (= coalfish)	62	— Imports	104
Haddock	63	— Exports	106
Whiting	63		
Norway pout	64	Mollusc and crustacean preparations and conserves	108
Cape hakes	64	— Imports	108
Sandeels	65	— Exports	110
Atlantic red fish	65		
Atlantic herring	66	Fish oils	112
Sprat	66	— Imports	112
European anchovies	67	— Exports	114
European pilchard	67		
Atlantic horse mackerel	68	Fish meal	116
Atlantic mackerel	68	— Imports	116
		— Exports	118

Symbols and abbreviations used

Nil	—
Data less than the unit used	0
No data available	:
Uncertain or estimated data	≠
Estimate made by Eurostat	•
Average	M/Ø
Percentage	%
European currency unit	ECU
Deutsch mark	DM
French franc	FF
Italian lira	LIT
Florin (guilder)	HFL
Belgian franc	BFR
Luxembourg franc	LFR
Pound sterling	UKL
Irish pound	IRL
Danish crown	DKR
Drachme	DR
US dollar	USD
Tonnes	t
Total of the first nine member countries of the EC	EUR 9
Total of the member countries of the EC	EUR 10
Total of the member countries of the EC incl. Spain and Portugal	EUR 10+2
Statistical Office of the European Communities	Eurostat
European Communities	EC
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Foreword

This *Yearbook of fishery statistics* replaces the two previous annual volumes of fishery statistics published by Eurostat, namely *Fisheries : catches by region* and *Fisheries : fishery products and fishing fleet*. This present volume contains selected statistics of the fisheries of the European Community, of the two applicant States (Spain and Portugal) and of other major fishing nations. As such, only a small part of the contents of Eurostat's data base on fishery statistics has been included.

More detailed information may be obtained on request from Eurostat or by consultation of Eurostat's Cronos data base on the Euronet-Diane computer network.

This being the first volume of the *Yearbook of fishery statistics* Eurostat would be very grateful to receive the comments of the users, particularly regarding the method of presentation and the contents.

Preliminary remarks

GENERAL

For its work in fishery statistics Eurostat collaborates closely with the other international fishery organizations through the Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP). Eurostat uses the same definitions and classifications as are proposed by the CWP and used by these other organizations. Much of the data is collected from Member States using standardized reporting forms. As a result data in this volume should be comparable with those in publications of the other organizations. Some discrepancies may exist but effort is being made to eliminate them.

Eurostat wishes to record its appreciation of the assistance given by the secretariats of the member organizations of the CWP and to thank the national reporting officers for their contributions to this volume.

The statistical tables are printed in only English and French in the interests of presentation and clarity. Translations into the other official languages of the EC may be found in the tables of contents or in the glossaries.

REFERENCE PERIOD

The annual period used is the calendar year (1 January-31 December).

In all sections of the publication the tables show the arithmetic mean for the period 1971-75 and the data for individual years to 1981.

Catches (Sections A, B and C)

These sections include the nominal catches of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic animals, residues and plants taken for all purposes (commercial, industrial and subsistence) except recreational, by all types and classes of fishing units (fishermen, vessels, gear, etc.) operating both in inland fresh and brackish water areas, and in inshore, offshore and high-seas fishing areas. Statistics for mariculture, aquaculture and other kinds of fish farming, etc., are included in tables by country.

Excluded from the data are quantities caught by sports-fishermen.

The catches are expressed in metric tonnes live weight equivalent. Aquatic plant production is expressed in metric tonnes, wet-weight basis.

The flag of the vessel is used to assign the nationality of a catch unless the wording of chartering and joint venture contracts indicates otherwise.

The fishing regions cited in Section A are the FAO 'Major fishing areas for statistical purposes' (see page 31).

The species groups in Section B are those of the international standard statistical classification of aquatic animals and plants (ISSCAAP).

The fish species mentioned in Section C are identified by their 'official' FAO English and French names, and by their three-letter identifiers (as designated by the CWP). The glossary on page 32 should be consulted for the names in the other official languages of the EC. Precise translations have not been possible for all species: where doubt exists the scientific name should be considered as definitive.

Fishing vessels (Section D)

In this section fishing vessels are classified by gross registered tonnage (grt). The groupings used are the divisions proposed by the CWP in the international standard statistical classification of fishing vessels (ISSCFV) except that divisions 01 and 02 and divisions 10-12 have been aggregated.

In general the data refer to 31 December of the reference year and to the number of motor vessels registered as fishing vessels (which may or may not correspond to the number of vessels conducting fishing operations).

Difficulty was experienced in extracting homogeneous series. Greater emphasis was placed on homogeneity within a time-series than between time series. In particular, care should be taken with comparisons between countries.

For the Netherlands the data include vessels fishing in the IJsselmeer.

For Greece, the data refer to overseas and open-seas fishing vessels only. No time series for the total fleet could be compiled: the total number of vessels, with or without motor, amateur or professional, is in the order of 27 000. The limit between the first two tonnage classes is at 20 grt.

For Portugal, the Azores and Madeira are included. The mean 1971/75 is the mean for 1974/75.

Fishermen (Section E)

Definitions in this sector, particularly as regards full or part-time activity, are poorly harmonized and the national practices

in collecting the data vary considerably. These factors result in significant variations in the contents and reliability of data and therefore care should be taken when using the data, particularly when making comparisons between countries.

Foreign trade (Section F)

This section includes a summary of the Community's foreign trade in fishery products, with a breakdown by seven major groups of products, namely:

fresh, chilled and frozen fish (Nimexe 03.01);
salted, dried or smoked fish (Nimexe 03.02);
fish conserves and preserves (Nimexe 16.04);
shellfish; fresh, frozen, dried, salted, etc. (Nimexe 03.03);
shellfish conserves and preserves (Nimexe 16.05);
fish meal (Nimexe 23.01.30);
fish oils (Nimexe 15.04).

The data are expressed in metric tonnes product weight and ECU. The currency conversion rates are given on page 32.

Wherever possible the data were taken from the foreign trade data submitted to Eurostat by Member States using the Nimexe classification of products. In the cases given below, the data were extracted from the appropriate volumes of the FAO *Yearbook of fishery statistics*.

United Kingdom		1971-73
Ireland		
Denmark		1971-80
Greece		
Spain		1971-81
Portugal		

The product classification used by FAO is identical to that of Nimexe except that fish oils include fats and oils of aquatic mammals.

Table des matières

	<i>Page</i>		<i>Page</i>
Abréviations et signes employés	20	D — Flotte de pêche	69
Introduction	21		
Remarques préliminaires	21		
Carte des zones de pêche	31	RF d'Allemagne	71
Glossaire des noms de poissons	32	France	72
Taux de conversion en ECU	32	Italie	73
A — Captures par zone de pêche	35	Pays-Bas	74
Total des régions	37	Belgique	75
Atlantique, nord-est	38	Royaume-Uni	76
Atlantique, nord-ouest	39	Irlande	77
Méditerranée	40	Danemark	78
Atlantique, centre-ouest	41	Grèce	79
Atlantique, centre-est	42	Espagne	80
Atlantique, sud-ouest	43	Portugal	81
Atlantique, sud-est	44		
Pacifique, sud-est	45		
Océan Indien, ouest	46	E — Pêcheurs	83
Eaux intérieures	47	Total	85
		Plein temps	85
B — Captures par groupe d'espèces	49	F — Commerce extérieur	87
Poissons d'eau douce	51	Produits de la pêche, total	88
Poissons diadromes	51	— Importations	88
Flets, flétans, soles, etc.	52	— Exportations	90
Morues, merlus, églefins, etc.	52		
Rascasses, perches de mer, congres, etc.	53	Poissons frais, réfrigérés ou congelés	92
Chinchards, mullets, balaous, etc.	53	— Importations	92
Harengs, sardines, anchois, etc.	54	— Exportations	94
Thons, pélamides, marlins, etc.	54		
Maquereaux, thysrites, trichiures, etc.	55	Poissons salés, séchés ou fumés	96
Squales, raies, chimères, etc.	55	— Importations	96
Poissons marins divers	56	— Exportations	98
Crustacés	56		
Mollusques	57	Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.	100
Animaux aquatiques divers	57	— Importations	100
Plantes aquatiques	58	— Exportations	102
C — Captures des espèces principales	59		
Plie d'Europe	61	Préparations et conserves de poissons	104
Sole commune	61	— Importations	104
Morue de l'Atlantique	62	— Exportations	106
Lieu noir	62		
Églefin	63	Préparations et conserves de mollusques et crustacés	108
Merlan	63	— Importations	108
Tacaud norvégien	64	— Exportations	110
Merlus du Cap	64		
Langoustine	65	Huiles de poissons	112
Sébaste de l'Atlantique	65	— Importations	112
Hareng de l'Atlantique	66	— Exportations	114
Sprat	66		
Anchois d'Europe	67	Farines de poissons	116
Sardine d'Europe	67	— Importations	116
Chinchard d'Europe	68	— Exportations	118
Maquereau de l'Atlantique	68		

Signes et abréviations employés

Néant	—
Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée	0
Donnée non disponible	:
Donnée incertaine ou estimée	≠
Estimation de l'Eurostat	•
Moyenne	M/Ø
Pourcentage	%
Unité monétaire européenne	ECU
Deutsche Mark	DM
Franc français	FF
Lire italienne	LIT
Florin	HFL
Franc belge	BFR
Franc luxembourgeois	LFR
Livre sterling	UKL
Livre irlandaise	IRL
Couronne danoise	DKR
Drachme	DR
Dollar US	USD
Tonne métrique	t
Ensemble des neuf premiers pays membres des CE	EUR 9
Ensemble des pays membres des CF	EUR 10
Ensemble des pays membres des CE plus Espagne et Portugal	EUR 10+2
Office statistique des Communautés européennes	Eurostat
Communautés européennes	CEFAO
Food and Agriculture Organization of the United Nations	

Introduction

Cet « Annuaire statistique des pêches » remplace les deux volumes annuels des statistiques de la pêche publiés antérieurement par Eurostat, à savoir « Pêche : Captures par région » et « Pêche : Produits de la pêche et flotille de pêche ». Ce volume contient des statistiques sélectionnées sur les pêcheries de la Communauté européenne, des deux pays candidats (Espagne et Portugal) et des autres principaux pays pratiquant la pêche. Seule une petite partie du contenu de la base de données Eurostat sur les statistiques de la pêche a

été incluse telle quelle. Il est possible d'obtenir de plus amples informations en s'adressant à Eurostat ou en consultant la base de données Cronos d'Eurostat par l'intermédiaire du réseau Euronet Diane.

Ce volume de l'« Annuaire statistique des pêches » étant le premier, Eurostat souhaiterait recevoir les commentaires des utilisateurs, surtout en ce qui concerne le mode de présentation et le contenu.

Remarques préliminaires

GÉNÉRALITÉS

Pour ses travaux sur les statistiques de pêche, Eurostat collabore étroitement avec les autres organisations internationales sur la pêche par l'intermédiaire du Groupe de Travail de Coordination pour les statistiques de la pêche dans l'Atlantique (CWP). Eurostat emploie les définitions et classifications proposées par le CWP et utilisées par les autres organisations. Nombre de ces données sont fournies par les États membres sur des formulaires types. En conséquence, les données contenues dans le présent volume devraient être comparables à celles des publications des autres organisations. Quelques écarts peuvent apparaître mais des efforts sont faits pour les éliminer.

Eurostat souhaite exprimer aux secrétariats des organisations membres du CWP sa reconnaissance pour l'aide apportée et remercier les rapporteurs nationaux pour leur contribution à ce volume.

Pour des raisons de présentation et de clarté, les tableaux statistiques ne sont imprimés qu'en anglais et en français. On trouvera des traductions dans les autres langues officielles des Communautés dans les listes des tables des matières ou dans les glossaires.

PÉRIODE DE RÉFÉRENCE

La période annuelle utilisée est l'année civile (1^{er} janvier-31 décembre).

Dans toutes les sections de la publication, les tableaux présentent la moyenne arithmétique pour la période 1971-1975 et les données pour chaque année jusqu'en 1981.

Captures (sections A, B et C)

Ces sections comprennent les captures nominales de poissons, crustacés, mollusques et autres animaux aquatiques, les résidus et plantes recueillis pour tous usages (commercial, industriel et alimentaire) sauf récréatif par l'ensemble des types et catégories d'unités de pêche (pêcheurs, bateaux, attirail de pêche, etc) opérant à la fois en eau douce et en eau saumâtre, dans les zones côtières, au large et en haute mer. Les tableaux par pays contiennent également des statistiques sur la mariculture, l'aquaculture et les autres formes d'élevage de poissons.

Les données ne comprennent pas les quantités capturées par les pêcheurs amateurs.

Les captures sont exprimées en équivalent de poids vif du produit en tonnes métriques. La production de plantes aquatiques est exprimée en tonnes métriques sur la base du poids vert.

Le pavillon du bateau sert à déterminer la nationalité d'une capture sauf dispositions contraires du texte du contrat d'affrètement et des contrats d'association en participation.

Les régions de pêche citées dans la section A correspondent

aux « principales zones de pêche à des fins statistiques » de la FAO (voir page 31).

Les groupes d'espèces de la section B sont ceux de la classification statistique internationale type des animaux et des plantes aquatiques (ISSCAAP).

Les espèces de poissons figurant dans la section C sont identifiées par le nom « officiel » que la FAO a fixé en anglais et en français et par trois lettres (fixées par le CWP). En ce qui concerne les noms des poissons dans les autres langues officielles de la CEE, il convient de consulter le glossaire de la page 32. Des traductions précises n'ont pas été possibles pour toutes les espèces : en cas de doute, c'est le nom scientifique qui est adopté.

Flotte de pêche (section D)

Dans cette section, les bateaux de pêche sont classés par tonnage-jauge-brute (TJB). Les groupes utilisés correspondent aux divisions proposées par le CWP dans la classification statistique internationale type des bateaux de pêche (ISSCFV), à l'exception des divisions 01 et 02 et 10-12 qui ont été regroupées.

En général, les données se réfèrent au 31 décembre de l'année de base et au nombre de bateaux à moteur enregistrés en tant que bateaux de pêche (nombre qui peut correspondre ou non au nombre de bateaux pratiquant la pêche).

Il a été difficile d'extraire des séries homogènes. On a préféré établir des séries chronologiques homogènes en elles-mêmes plutôt qu'entre elles car il faut, en particulier, veiller aux comparaisons entre pays.

Pour les Pays-Bas, les données incluent les bateaux pêchant dans l'IJsselmeer.

Pour la Grèce, les données ne concernent que les bateaux de pêche d'outre-mer et de haute mer. Il n'a pas été possible de collecter des séries chronologiques sur l'ensemble de la flotte : le nombre total de bateaux avec ou sans moteur, d'amateurs ou de professionnels est de l'ordre de 27.000 unités. La limite entre les deux premières classes de tonnages est fixée à 20 TJB.

En ce qui concerne le Portugal, les Açores et Madère sont incluses. La moyenne de 1971/1975 est la moyenne utilisée pour 1974/1975.

Pêcheurs (section E)

Dans ce secteur, les définitions sont médiocrement harmonisées, en particulier en ce qui concerne l'activité à plein temps et à temps partiel et les méthodes nationales de collecte des données varient considérablement. Cela engendre des variations importantes quant au contenu et à la fiabilité des données ; la prudence est donc de mise lors de l'utilisation de ces données, en particulier en cas de comparaisons entre pays.

Commerce extérieur (section F)

Cette section comprend un résumé des échanges communautaires en produits de la pêche qui sont ventilés en sept groupes principaux de produits, à savoir :

- Poissons frais, réfrigérés et congelés (Nimexe 03.01),
- Poissons salés, séchés ou fumés (Nimexe 03.02),
- Préparations et conserves de poissons (Nimexe 16.04),
- Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc. (Nimexe 03.03),
- Préparations et conserves de mollusques et de crustacés (Nimexe 16.05),
- Farines de poissons (Nimexe 23.01.30),
- Huiles de poissons (Nimexe 15.04).

Les données sont exprimées en tonnes métriques de poids de produit et en ECU. Les taux de conversion monétaires sont indiqués à la page 32.

Partout où cela a été possible, les données ont été tirées de celles sur le commerce extérieur soumises à Eurostat par les États membres utilisant la classification Nimexe des produits. Dans les cas indiqués ci-après, les données ont été tirées des volumes correspondants de l'annuaire statistique des pêches de la FAO.

Royaume-Uni	}	1971-1973
Irlande		
Danemark	}	1971-1980
Grèce		
Espagne	}	1971-1981
Portugal		

La classification des produits utilisée par la FAO est identique à celle de la Nimexe, à cette exception près que les huiles de poissons incluent les graisses et huiles des mammifères aquatiques.

Indice

<i>Pagina</i>		<i>Pagina</i>	
Simboli e abbreviazioni	24	D — Naviglio da pesca	69
Introduzione	25	RF di Germania	71
Note preliminari	25	Francia	72
Mappe delle zone di pesca	31	Italia	73
Glossario dei nomi di pesci	32	Paesi Bassi	74
Tassi di conversione in ECU	32	Belgio	75
 A — Catture secondo le principali zone di pesca	 35	Regno Unito	76
Totali delle regioni	37	Irlanda	77
Atlantico nord-orientale	38	Danimarca	78
Atlantico nord-occidentale	39	Grecia	79
Mediterraneo	41	Spagna	80
Atlantico centro-occidentale	42	Portogallo	81
Atlantico centro-orientale	42	 E — Pescatori (lavoratori occupati nella pesca)	83
Atlantico sud-occidentale	43	Totali	85
Atlantico sud-orientale	44	A tempo pieno	85
Pacifico sud-orientale	45	 F — Commercio estero	87
Oceano Indiano occidentale	46	Totali prodotti della pesca	88
Acque interne	47	— Importazioni	88
 B — Catture secondo i principali gruppi di specie	 49	— Esportazioni	90
Pesci d'acqua dolce	51	 Pesce fresco, conservato in magazzini frigoriferi	92
Pesci migratori	51	ovvero congelato	92
Passero, halibut, sogliola ecc.	52	— Importazioni	92
Merluzzo, eglefino, ecc.	52	— Esportazioni	94
Scorfano, spigola, gronco ecc.	53	 Pesce salato, essiccato o affumicato	96
Suro, muggine, costardella ecc.	53	— Importazioni	96
Aringa, sardina, sardone ecc.	54	— Esportazioni	98
Tonno, palamita, marlin ecc.	54	 Molluschi e crostacei, freschi, congelati, essiccati, salati ecc.	100
Sgombro, barracuda, pesce coltello ecc.	55	— Importazioni	100
Squalo, razza, chimera ecc.	55	— Esportazioni	102
Pesci di mare diversi	56	 Preparazioni e conserve di pesce	104
Crostacei	56	— Importazioni	104
Molluschi	57	— Esportazioni	106
Vari animali acquatici	57	 Preparazioni e conserve di molluschi e crostacei	108
Piante acquatiche	58	— Importazioni	108
 C — Cattura secondo le principali specie	 59	— Esportazioni	110
Passera	61	 Oli di pesce	112
Sogliola	61	— Importazioni	112
Merluzzo bianco	62	— Esportazioni	114
Merluzzo nero	62	 Farina di pesce	116
Eglefino	63	— Importazioni	116
Merlano	63	— Esportazioni	118
“Norway pout”	64		
Nasello del Capo	64		
Cicerello	65		
Scorfano di Norvegia	65		
Aringa	66		
Spratto	66		
Sardone, acciuga	67		
Sardina	67		
«Atlantic horse mackerel»	68		
Sgombro macarello	68		

Segni e abbreviazioni convenzionali

Il fenomeno non esiste	—
Dato inferiore alla metà dell'unità indicata	0
Dato non disponibile	:
Dato incerto o stima	≠
Stima dell'Eurostat	•
Media	M/Ø
Percentuale	%
Unità monetaria europea	ECU
Marco tedesco	DM
Franco francese	FF
Lira italiana	LIT
Fiorino	HFL
Franco belga	BFR
Franco lussemburghese	LFR
Lira sterlina	UKL
Lira irlandese	IRL
Corona danese	DKR
Dracma	DR
Dollaro USA	USD
Tonnellata metrica	t
Insieme dei primi nove paesi membri delle CE	EUR 9
Insieme dei paesi membri delle CE	EUR 10
Insieme dei paesi membri delle CE più Spagna e Portogallo	EUR 10+2
Istituto statistico delle Comunità europee	Eurostat
Comunità europee	CE
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Introduzione

L'« Annuario di statistiche della pesca » sostituisce le due precedenti pubblicazioni annuali di statistiche della pesca edite da Eurostat, e cioè « Pesca : catture per regioni » e « Pesca : prodotti e naviglio della pesca ». Il presente volume contiene una selezione di statistiche della pesca della Comunità europea, dei due Stati candidati (Spagna e Portogallo) e di altre nazioni con rilevanti attività nel settore della pesca. È stata inserita pertanto soltanto una piccola parte dei dati contenuti nelle basi Eurostat sulle statistiche della pesca. Informa-

zioni più dettagliate possono essere ottenute dall'Eurostat a richiesta, ovvero consultando la base di dati Cronos sulla rete Euronet-Diane.

Trattandosi del primo volume dell'« Annuario di statistiche della pesca », Eurostat gradirà ricevere i commenti degli utenti, in particolare per quanto riguarda l'impostazione e il contenuto.

Osservazioni preliminari

GENERALITÀ

Per il suo lavoro nel settore delle statistiche della pesca, Eurostat opera in stretta collaborazione con altre organizzazioni internazionali della pesca attraverso il « Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP) ». Eurostat utilizza le stesse definizioni e classificazioni proposte dal CWP e utilizzate dalle altre organizzazioni. Molti dei dati vengono raccolti dagli Stati membri utilizzando formulari di rilevazione standard. I dati contenuti nel presente volume dovrebbero pertanto essere comparabili con quelli contenuti nelle pubblicazioni delle altre organizzazioni. Possono sussistere alcune discrepanze ma si sta cercando di eliminarle.

Eurostat desidera esprimere il proprio apprezzamento per l'assistenza fornita dalle segreterie delle organizzazioni che fanno parte del CWP e ringraziare i funzionari nazionali per il contributo fornito alla realizzazione del presente volume.

Le tavole statistiche sono stampate soltanto in inglese e in francese, per avere una buona presentazione e maggior chiarezza. Le traduzioni nelle altre lingue ufficiali della CE possono essere reperite negli indici ovvero nei glossari.

PERIODO DI RIFERIMENTO

Il periodo annuale considerato è l'anno di calendario (1 gennaio-31 dicembre). In tutte le sezioni della pubblicazione, le tavole presentano la media matematica per il periodo 1971-1975 e i dati per i singoli anni sino al 1981.

Catture (Sezioni A, B e C)

Queste sezioni comprendono le catture nominali di pesce, crostacei, molluschi e altri animali acquatici, residui e piante, effettuate per qualsiasi scopo (commerciale, industriale e di sostentamento), esclusi scopi ricreativi, per tutti i tipi e classi di unità di pesca (pescatori, imbarcazioni, attrezzi, ecc.) sia che operino in acque dolci e salmastre interne, sia in acque costiere, in mare aperto e in alto mare. Le statistiche per la talassocoltura, l'acquacoltura e altri tipi di imprese legate alla pesca, ecc. sono incluse nelle tavole per paese.

Dai dati sono escluse le quantità catturate dai pescatori sportivi.

Le catture sono espresse in tonnellate di equivalente in peso vivo. La produzione di piante acquatiche è espressa in tonnellate, sulla base del peso bagnato.

Si usa la bandiera dell'imbarcazione per stabilire la nazionalità di una cattura, ove non sia stabilito diversamente nei documenti di carico e nel contratto.

Le regioni di pesca citate nella sezione A coincidono con le « Principali regioni di pesca ai fini statistici » della FAO (« Major fishing areas for statistical purposes ») (v. pag. 31).

I gruppi di specie nella sezione B sono quelli della Classificazione statistica internazionale standard delle piante e degli animali acquatici (ISSCAAP) « International standard statistical classification of aquatic animals and plants ».

Le specie ittiche citate nella sezione C sono designate con il loro nome « ufficiale » FAO in inglese e in francese e dall'identificazione a tre lettere (come stabilito dal CWP). È opportuno consultare il glossario a pagina 32 per conoscere i nomi delle specie nelle altre lingue ufficiali della CEE. Non è stato possibile fornire traduzioni precise per tutte le specie : in caso di dubbi, la denominazione scientifica dovrebbe essere ritenuta come definitiva.

Naviglio da pesca (Sezione D)

In questa sezione il naviglio da pesca viene classificato secondo il tonnellaggio lordo registrato (GRT). I raggruppamenti utilizzati corrispondono alle ripartizioni proposte dal CWP nella Classificazione statistica standard internazionale del naviglio da pesca (ISSCFV), ma le ripartizioni 01 e 02 e le ripartizioni 10-12 sono state aggregate.

In generale, i dati si riferiscono al 31 dicembre dell'anno di riferimento e al numero di imbarcazioni a motore registrate come pescerecci (che può corrispondere o meno al numero di imbarcazioni che effettuano operazioni di pesca).

Si sono riscontrate difficoltà nel ricavare serie omogenee. Maggiore importanza è stata attribuita all'omogeneità nell'ambito di una singola serie temporale che non tra più serie temporali. In particolare, si dovrebbe prestare attenzione quando si operano raffronti fra paesi. Per i Paesi Bassi, i dati comprendono il naviglio da pesca operante nell'IJsselmeer.

Per la Grecia, i dati si riferiscono soltanto al naviglio da pesca oceanico e operante in mare aperto. Non è stato possibile compilare serie temporali per il naviglio complessivo : il numero totale delle imbarcazioni, a motore o meno, per pesca da diporto o professionale, è nell'ordine di 27 000. Il limite fra le due prime classi di tonnellaggio ammonta a 20 GRT.

Per quel che riguarda il Portogallo, sono incluse anche le Azzorre e Madera. Per il 1974/1975, si è fatto ricorso alla media 1971/1975.

Pescatori (Sezione E)

Le definizioni in questo settore, soprattutto per quel che riguarda l'attività a tempo pieno o a tempo ridotto, sono poco

armonizzate e le pratiche nazionali in materia di raccolta di dati variano profondamente da un paese all'altro. Ciò è causa di sensibili differenze nel grado di significanza e attendibilità dei dati, motivo per cui si dovrebbe prestare particolare attenzione quando si operano raffronti fra paesi.

Commercio estero (Sezione F)

La sezione comprende un sommario del commercio estero della Comunità in prodotti ittici, suddivisi in sette gruppi principali :

Pesci freschi, refrigerati o congelati (Nimexe 03.01)
Pesci salati, secchi o affumicati (Nimexe 03.02)
Preparazioni e conserve di pesci (Nimexe 16.04)
Crostacei e molluschi, freschi, congelati, secchi, salati ecc. (Nimexe 03.03)
Crostacei e molluschi, preparati e conservati (Nimexe 16.05)
Farine di pesci (Nimexe 23.01.30)
Oli di pesci (Nimexe 15.04)

I dati sono espressi in tonnellate di peso di prodotto e in ECU. I tassi di conversione nelle varie valute sono forniti a pagina 32.

Dovunque è stato possibile, i dati sono stati desunti da quelli del commercio estero trasmessi all'Eurostat dagli Stati membri, utilizzando la classificazione dei prodotti Nimexe. Nei casi sottospecificati, i dati sono stati estratti dai corrispondenti volumi dell'Annuario di statistiche della pesca della FAO.

Regno Unito		
Irlanda		
Danimarca		
Grecia		
Spagna		
Portogallo		
	}	1971-1973
		1971-1980
		1971-1981

La classificazione dei prodotti utilizzata dalla FAO è identica a quella della Nimexe, ma gli oli di pesce comprendono anche i grassi e gli oli di mammiferi acquatici.

Inhoudsopgave

	<i>Blz.</i>		<i>Blz.</i>
Gebruikte tekens en afkortingen	28	D — Vissersvloot	69
Inleiding	29	BR Duitsland	71
Opmerkingen vooraf	29	Frankrijk	72
Kaarten van de visgebieden	31	Italië	73
Lijst met namen van vissen	32	Nederland	74
Omrekeningskoersen in ECU	32	België	75
A — Vangsten per visgebied	35	Verenigd Koninkrijk	76
Alle gebieden	37	Ierland	77
Atlantische Oceaan, noordoosten	38	Denemarken	78
Atlantische Oceaan, noordwesten	39	Griekenland	79
Middellandse Zee	40	Spanje	80
Atlantische Oceaan, middenwesten	41	Portugal	81
Atlantische Oceaan, middenoosten	42	E — Vissers	83
Atlantische Oceaan, zuidwesten	43	Totaal aantal	85
Atlantische Oceaan, zuidoosten	44	Voltijds	85
Pacific, zuidoosten	45	F — Buitenlandse handel	87
Indische Oceaan, westen	46	Totaal visserijprodukten	88
Binnenwateren	47	— Invoer	88
B — Vangsten per groep vissoorten	49	— Uitvoer	90
Zoetwatervis	51	Verse, gekoelde of bevroren vis	92
Trekvissen	51	— Invoer	92
Bot, heilbot, tong, enz.	52	— Uitvoer	94
Kabeljauw, heek, schelvis, enz.	52	Gezouten, gedroogde of gerookte vis	96
Roodbaars, zeebaarzen, kongeraal, enz.	53	— Invoer	96
Horsmakreel, harder aaldoe, makreelgeep, enz.	53	— Uitvoer	98
Haring, sardien, ansjovis, enz.	54	Schaal-, schelp- en weekdieren ; vers, bevroren,	100
Tonijn, bonito, marlijnen, enz.	54	gedroogd, gezouten, enz.	100
Makreel, zeesnoek, enz.	55	— Invoer	102
Haaien, roggen, chimera, enz.	55	— Uitvoer	
Diverse zeevissen	56	Bereidingen en conserven van vis	104
Schaaldieren	56	— Invoer	104
Weekdieren	57	— Uitvoer	106
Diverse waterdieren	57	Bereidingen en conserven van schaal-, schelp- en	
Waterplanten	58	weekdieren	108
C — Vangsten van de belangrijkste soorten	59	— Invoer	108
Schol	61	— Uitvoer	110
Tong	61	Visolie	112
Kabeljauw	62	— Invoer	112
Koolvis, zwarte koolvis	62	— Uitvoer	114
Schelvis	63	Vismeel	116
Wijting	63	— Invoer	116
Kever	64	— Uitvoer	118
Kaapsnoek, kaapse heek	64		
Zandaal, zandspiering	65		
Roodbaars	65		
Haring	66		
Sprot	66		
Ansjovis	67		
Sardien, pilchard	67		
Horsmakreel	68		
Makreel	68		

Gebruikte tekens en afkortingen

Nul	—
Minder dan de helft van de gebruikte eenheid	0
Geen gegevens beschikbaar	:
Onzekere of geschatte gegevens	≠
Schatting van Eurostat	•
Gemiddelde	M/Ø
Percentage	%
Europese monetaire eenheid	ECU
Duitse Mark	DM
Franse frank	FF
Lire	LIT
Gulden	HFL
Belgische frank	BFR
Luxemburgse frank	LFR
Pond sterling	UKL
Iers pond	IRL
Deense kroon	DKR
Drachme	DR
US Dollar	USD
Metrieke tonnen	t
Totaal van de negen eerste Lid-Staten van de EG	EUR 9
Totaal van de Lid-Staten van de EG	EUR 10
Totaal van de Lid-Staten van de EG inclusief Spanje en Portugal	EUR 10+2
Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen	Eurostat
Europese Gemeenschappen	EG
Food and Agriculture Organization of the United Nations	FAO

Inleiding

Dit „Jaarboek Visserijstatistiek“ vervangt de twee voorgaande jaarlijkse publikaties over de visserijstatistiek van Eurostat, namelijk „Visserij : vangsten per gebied“ en „Visserij : produkten en vloot“. Deze publikatie bevat geselecteerde statistieken over de visserij in de Europese Gemeenschap, in de twee kandidaat-Lid-Staten (Spanje en Portugal) en in andere belangrijke visserijlanden. Slechts een klein gedeelte van de inhoud van de gegevensbasis van Eurostat over de visserijsta-

tistiek is zonder meer opgenomen. Uitvoeriger informatie is, op verzoek, bij Eurostat verkrijgbaar, maar kan ook worden verkregen door raadpleging van de Cronos-gegevensbasis van Eurostat op het computernetwerk Euronet-Diane.

Aangezien dit het eerste deel is van het „Jaarboek Visserijstatistiek“, zouden wij u zeer erkentelijk zijn indien u ons uw opmerkingen doet toekomen, met name ten aanzien van de wijze van presentatie en de inhoud.

Opmerkingen vooraf

ALGEMEEN

Op het gebied van de visserijstatistiek werkt Eurostat, in het kader van de Coordinating Working Party on Atlantic Fishery Statistics (CWP), nauw samen met de andere internationale visserijorganisaties. Eurostat maakt gebruik van de definities en indelingen die door de CWP worden voorgesteld en die ook door de andere organisaties worden gebruikt. Veel van de gegevens worden bij de Lid-Staten verzameld met behulp van gestandaardiseerde vragenlijsten. Daarom moeten de gegevens in deze publikatie vergelijkbaar zijn met die in publicaties van de andere organisaties. Er kunnen verschillen optreden, maar getracht wordt deze uit te bannen.

Eurostat wenst zijn dank uit te spreken voor de medewerking die werd verleend door de secretariaten van de organisaties die lid zijn van de CWP en degenen die in de Lid-Staten hun bijdragen aan deze publikatie hebben geleverd.

Met het oog op de presentatie en de duidelijkheid zijn de statistische tabellen alleen in het Engels en het Frans gedrukt. Vertalingen in de andere officiële talen van de EG zijn te vinden in de inhoudsopgaven of de glossaria.

REFERENTIEPERIODE

Als referentieperiode werd het kalenderjaar (1 januari-31 december) genomen.

In alle delen van de publikatie geven de tabellen het rekenkundig gemiddelde voor de periode 1971-1975 en de gegevens voor ieder jaar tot en met 1981.

Vangsten (afdelingen A, B en C)

Deze afdelingen omvatten de nominale vangsten van vis, schaal-, schelp- en weekdieren en andere zeedieren, residuen en planten voor alle doeleinden (commercieel, industrieel en voor eigen levensonderhoud, maar zonder recreatie) door alle soorten en klassen van visserijeenheden (vissers, boten, uitrusting, enz.) die in actie zijn in zoete en brakke binnenwateren en in visserijgebieden op de kust, uit de kust of op volle zee. De statistieken over de aquacultuur in zeewater of in zoet water en andere vormen van visteelt worden per land opgenomen.

Door sportvissers gevangen hoeveelheden zijn niet in de gegevens begrepen. De vangsten zijn uitgedrukt in metriekie tonnen levend-gewichtequivalenten. De produktie van waterplanten is uitgedrukt in metriekie tonnen op basis van het natgewicht.

Om de nationaliteit van een vangst aan te geven wordt uitgegaan van de vlag van het schip, tenzij uit de bewoordingen van een charter- of een joint-ventureovereenkomst anders blijkt.

De in afdeling A genoemde visserijgebieden zijn de „belangrijkste visserijgebieden voor statistische doeleinden“ van de FAO (zie bladzijde 31). De groepen vissoorten in afdeling B zijn die van de International Standard Statistical Classification of Aquatic Animals and Plants (ISSCAAP).

De in afdeling C genoemde vissoorten zijn vermeld met hun „officiële“ Engelse en Franse FAO-namen en met hun uit drie letters bestaande code (gegeven door de CWP). Het glossarium op bladzijde 32 moet worden geraadpleegd voor de

namen in de andere officiële talen van de EG. Niet voor alle soorten zijn nauwkeurige vertalingen mogelijk : in geval van twijfel geeft de wetenschappelijke naam de doorslag.

Vissersscheepen (afdeling D)

In deze afdeling worden de vissersscheepen ingedeeld naar brutoregisteroton (BRT). Hiervoor wordt gebruik gemaakt van de door de CWP in de International Standard Statistical Classification of Fishing Vessels (ISSCFV) voorgestelde afdelingen ; de afdelingen 01 en 02 en de afdelingen 10-12 zijn evenwel samengevoegd.

In het algemeen hebben de gegevens betrekking op 31 december van het referentiejaar en op het aantal motorschepen dat als visserschip is geregistreerd (dit kan al dan niet overeenkomen met het aantal schepen dat visserijactiviteiten ontplooit).

Moeilijkheden werden ondervonden bij het opstellen van homogene reeksen. Homogeniteit binnen een tijdreeks werd belangrijker geacht dan homogeniteit tussen tijdreeksen. Met name dient zorgvuldig te werk te worden gegaan met vergelijkingen tussen landen.

Voor Nederland hebben de gegevens ook betrekking op vissersscheepen op het IJsselmeer.

Voor Griekenland hebben de gegevens alleen betrekking op de zeegaande vissersvloot. Er konden geen tijdreeksen voor de totale vloot worden opgesteld : het totale aantal schepen met of zonder motor van amateur- of beroepsvischers bedraagt ongeveer 27 000. De grens tussen de eerste twee grootteklassen ligt bij 20 BRT.

De gegevens voor Portugal omvatten die voor de Azoren en Madeira. Het gemiddelde 1971/1975 is dat voor 1974/1975.

Vissers (afdeling E)

De definities op dit gebied, met name wat voltijd- of deeltijdwerk betreft, zijn nauwelijks geharmoniseerd en de nationale

praktijken bij het verzamelen van de gegevens lopen zeer uiteen. Dit leidt tot aanzienlijke verschillen in de inhoud en de betrouwbaarheid van de gegevens. Derhalve dient voorzichtigheid te worden betracht bij het gebruik van de gegevens en vooral bij het maken van vergelijkingen tussen landen.

Buitenlandse handel (afdeling F)

Deze afdeling omvat een beknopt overzicht van de buitenlandse handel in visserijprodukten van de Gemeenschap met een indeling in zeven belangrijke produktgroepen, namelijk :

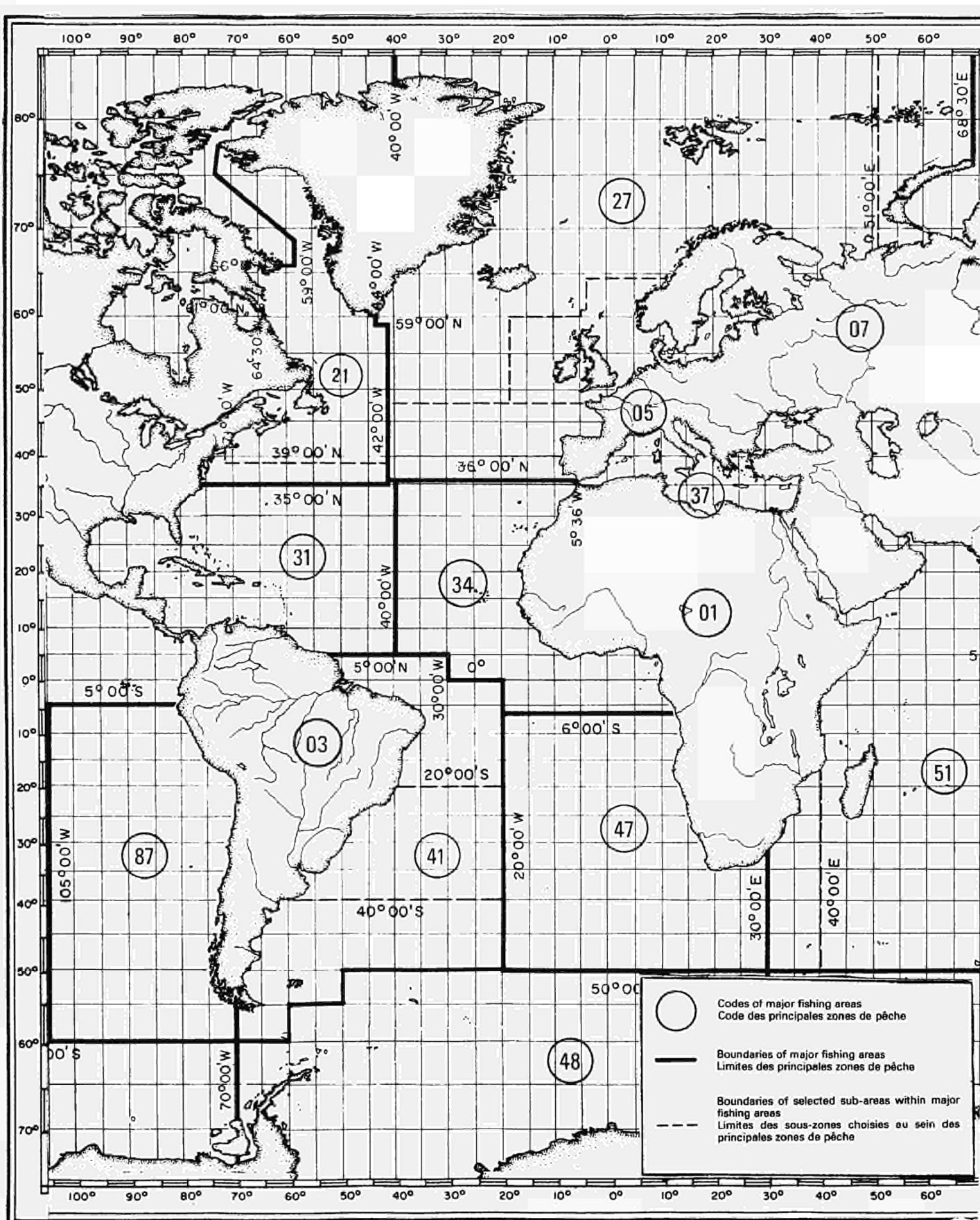
- Verse, gekoelde en bevroren vis (Nimexe 03.01)
- Gezouten, gedroogde of gerookte vis (Nimexe 03.02)
- Conserveren en bereidingen van vis (Nimexe 16.04)
- Schaal-, schelp- en weekdieren, vers, bevroren, gedroogd, gezouten, enz. (Nimexe 03.03)
- Conserveren en bereidingen van schaal-, schelp- en weekdieren (Nimexe 16.05)
- Vismeel (Nimexe 23.01.30)
- Visolie (Nimexe 15.04)

De gegevens zijn uitgedrukt in metriekie tonnen produktgewicht en in ECU. Op bladzijde 32 worden de koersen voor de omrekening in de verschillende valuta's gegeven. Waar mogelijk werden de gegevens ontleend aan de gegevens over de buitenlandse handel die door de Lid-Staten aan de hand van de Nimexe-indeling van produkten aan Eurostat zijn medegeleed.

In onderstaande gevallen werden de gegevens ontleend aan de desbetreffende delen van het FAO Jaarboek van de Visserijstatistiek.

Verenigd Koninkrijk	{}	1971-1973
Ierland		
Denemarken		1971-1980
Griekenland		
Spanje		1971-1981
Portugal		

De door de FAO gebruikte produktindeling komt overeen met die van de Nimexe, behalve dat visolie ook vetten en oliën van zeezoogdieren omvat.



Glosar over fiskenavne

Verzeichnis der Fischarten

Γλωσσάριο ονομάτων ψαριών

Scientific name Noms scientifiques	Danish name Noms danois	German name Noms allemands	Greek name Noms grecs
<i>Pleuronectes platessa</i> <i>Soleo soleo</i>	Skrubbe, helleflynder, tunge etc. Rødspætte Tunge, sötunge	Flunder, Heilbutt, Seezunge etc. Scholle, Goldbutt Seezunge	Πησιά, γλώσσοειδή, γλώσσες, κλπ. Ευρωπαϊκοί πλάτακες Κοινή γλώσσα
<i>Gadus morhua</i> <i>Pollachius virens</i> <i>Merlangius merlangus</i> <i>Melanogrammus aeglefinus</i> <i>Trisopterus esmarkii</i> <i>M. capensis, M. paradox.</i>	Torsk, kulmule, kuller etc. Torsk Sej Hvilling Kuller, hvilling Spærling	Kabeljau, Seehecht, Schellfisch etc. Kabeljau Seelachs, Köhler Wittling Schellfisch Stintdorsch Kaphecht	Βακαλάοι, μερλούκιοι, καλλαρίες, κλπ. Βακαλάος Ατλαντικού Μαύρος γάδος Γάδος Καλλαρίας Νορβηγικός βακαλάος Μερλούκιοι Ακρωτηρίου
<i>Sebastes sp.</i> <i>Ammodytes sp.</i>	Rødfisk, havaborrer, havål etc. Rødfisk Tobis, sild	Rotbarsch, Zackenbarsch, Congeraal etc. Rotbarsche Sandaale, Sandspierlinge	Σεβαστοί, λάβρακες, γόγγροι, κλπ. Σεβαστοί Ατλαντικού Σύκα
<i>Trachurus trachurus</i>	Hestemakreller, multe, makrelgedde etc. Hestemakrel	Stöcker, Meeräschen, Makrelenhechte etc. Stöcker	Σαφρίδια, μουγίλοι, σκομβροειδή, κλπ. Σαφρίδι Ατλαντικού
<i>Clupea harengus</i> <i>Engraulis encrasicolus</i> <i>Sardina pilchardus</i> <i>Sprattus sprattus</i>	Sild, sardin, ansjos etc. Sild Ansjos Lodsfisk, sardin Brisling	Hering, Sardinen, Anchovis etc. Hering Sardelle, Anchovis Pilchard, Sardine Sprotte	Ρέγγες, σαρδέλες, αντζούγιες, κλπ. Ρέγγα Ατλαντικού Ευρωπαϊκές αντζούγιες Ευρωπαϊκή σαρδέλα Παππαλίνα
<i>Scomber sombrus</i>	Tunfisk, pelamide, marlin etc. Makrel, barracuda, härhale etc. Makrel	Thunfisch, Pelamide, Marlins etc. Makrelen, Snoeks, Haarschwänze etc. Makrele	Τόνοι, παλαμίδες, κλπ. Σκόμβροι, ζαργάνες, τριχίουροι, κλπ. Σκόμβρος Ατλαντικού
	Haj, rokke, havmus etc.	Haie, Rochen, Seeratten etc.	Καρχαρίες, σέλαχοι, χίμαιρες, κλπ.

Omregningskurser over for ECU

Umrechnungskurse in ECU

Συντελεστές μετατροπής σε ECU

	BR Deutschland		France		Italia		Nederland		UEBL/BLEU		
	100 ECU = ...DM	100 DM = ...ECU	100 ECU = ...FF	100 FF = ...ECU	100 ECU = ...LIT	100 LIT = ...ECU	100 ECU = ...HFL	100 HFL = ...ECU	100 ECU = ...BFR/LFR	100 BFR = ...ECU	
1971	364,566	27,4299	577,214	17,3246	64741,4	0,154460	365,750	27,3411	5086,63	1,96594	
1972	357,681	27,9579	565,717	17,6767	65426,4	0,152843	359,991	27,7785	4936,11	2,02587	
1973	327,644	30,5209	546,775	18,2891	71646,0	0,139575	342,853	29,1670	4780,09	2,09201	
1974	308,352	32,4305	573,386	17,4403	77574,3	0,128908	320,224	31,2281	4639,94	2,15520	
1975	304,939	32,7934	532,923	18,7997	80954,5	0,123526	313,490	31,8989	4556,90	2,19447	
1976	281,545	35,5183	534,486	18,7096	93015,0	0,107509	295,515	33,8392	4316,54	2,31667	
1977	264,831	37,7599	560,607	17,8378	100678,5	0,099326	280,010	35,7130	4088,26	2,44603	
1978	255,607	39,1225	573,983	17,4221	108021,6	0,092574	275,409	36,3096	4006,11	2,49618	
1979	251,087	39,8268	582,945	17,1543	113849,8	0,087835	274,864	36,3816	4016,51	2,48972	
1980	252,421	39,6163	586,895	17,0388	118920,5	0,084089	276,027	36,2283	4059,79	2,46318	
1981	251,390	39,7788	603,992	16,5565	126318,0	0,079165	277,510	36,0347	4129,46	2,42162	

Glossary of fish names
Glossaire des noms de poissons
Glossario dei nomi di pesci
Lijst met namen van vissen

	English name Noms anglais	French name Noms français	Italian name Noms italiens	Dutch name Noms néerlandais	Three-alpha identifier
Flounder, halibut, sole, etc.	Flets, flétans, soles, etc.	Passera, Halibut, Sogliola ecc.	Bot, Heilbot, Tong etc.		
European plaice Common sole	Plie d'Europe Sole commune	Passera Sogliola	Schol Tong	PLE SOL	
Cod, hake, haddock, etc.	Morues, merlus, églefins, etc.	Merluzzo, Asinello ecc.	Kabeljauw, Heek, Schelvis, etc.		
Atlantic cod Saithe, pollock Whiting Haddock Norway pout Cape hake	Morue de l'Atlantique Lieu noir Merlan Églefin Tacaud norvégien Merlus du Cap	Merluzzo bianco Merluzzo nero Merlano Asinello, Eglefino — Nasello del Capo	Kabeljauw Koolvis, zwarte koolvis Wijting Schelvis Kever —	COD POK WHG HAD NOP HKC	
Redfish, bass, conger, etc.	Rascasses, perches de mer, congres, etc.	Scorfano, Spigola, Grongo ecc.	Roodbaars, Zeebaarzen Kongeraal, etc.		
Atlantic redfish Sandeel (= sandlances)	Sébaste de l'Atlantique Lançon	Scorfano di Norvegia Cicerello	Roodbaars Zandaal, zandspiering	RED SAN	
Jack, mullet, saury, etc.	Chinchards, mullets, balaous, etc.	Suro, Muggine, Costardella ecc.	Horsmakreel, Harder aaloe, Makreelgeep, etc.		
Atlantic horse mackerel	Chinchard d'Europe	—	Horsmakreel	HOM	
Herring, sardine, anchovy, etc.	Harengs, sardines, anchois, etc.	Aringa, Sardina, Sardone ecc.	Haring, Sardien, Ansjosvis, etc.		
Atlantic herring European anchovy European pilchard (sardine) Sprat	Hareng de l'Atlantique Anchois d'Europe Sardine d'Europe Sprat	Aringa Sardone, Acciuga Sardina Spratto	Haring Ansjosvis Sardien Sprot	HER ANE PIL SPR	
Tuna, bonito, billfish, etc.	Thons, pélamides, marlins, etc.	Tonno, Palamita, Marlin ecc.	Tonijn, Bonito, Marlijnen etc.		
Mackerel, snoek, cutlass fish, etc.	Maquereaux, thysites, trichiures, etc.	Sgombro, Barracuda, Pesce coltello ecc.	Makreel, Zeesnoek, etc.		
Atlantic mackerel	Maquereau de l'Atlantique	Sgombro macarello	Makreel	MAC	
Shark, ray, chimaera, etc.	Squales, raies, chimères, etc.	Squalo, Razza, Chimere ecc.	Haaien, Roggen, Chimera etc.		

Conversion rates in ECU
Taux de conversion en ECU
Tassi di conversione in ECU
Omrekeningskoersen in ECU

United Kingdom		Ireland		Danmark		'Ελλάδα		USA		
100 ECU —	100 UKL —	100 ECU —	100 IRL —	100 ECU —	100 DKR —	100 ECU —	100 DR —	100 ECU —	100 USD —	
...UKL	...ECU	...IRL	...ECU	...DKR	...ECU	...DR	...ECU	...USD	...ECU	
42,8583	233,327	42,8583	233,327	775,264	12,8999	3143,28	3,18139	104,776	95,4417	1971
44,8941	222,746	44,8941	222,746	778,909	12,8385	3365,33	2,97147	112,178	89,1440	1972
50,2321	199,076	50,2321	199,076	741,598	13,4844	3695,19	2,70622	123,173	81,1866	1973
50,9803	196,154	50,9803	196,154	725,927	13,7755	3578,10	2,79477	119,270	83,8434	1974
56,0026	178,563	56,0026	178,563	712,266	14,0397	3999,41	2,50036	124,077	80,5951	1975
62,1578	160,881	62,1578	160,881	676,176	14,7890	4088,42	2,44593	111,805	89,4414	1976
65,3701	152,975	65,3701	152,975	685,567	14,5865	4203,53	2,37893	114,112	87,6332	1977
66,3910	150,622	66,3888	150,627	701,945	14,2461	4678,29	2,13753	127,410	78,4867	1978
64,6392	154,705	66,9482	149,369	720,911	13,8713	5077,38	1,96951	137,065	72,9581	1979
59,8488	167,088	67,5997	147,929	782,736	12,7756	5932,28	1,68569	139,233	71,8220	1980
55,3110	180,796	69,1021	144,713	792,662	12,6157	6162,41	1,62274	111,645	89,5696	1981

A

Fangster efter fangstområde

Fänge nach größeren Fanggebieten

Αλιεύματα κατά περιοχές αλιείας

Catches by major fishing areas

Captures par zones de pêche principales

Catture secondo le principali zone di pesca

Vangsten in de belangrijkste visgebieden

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

Total (1 000 t live weight)	Total (1 000 t poids vif)						
	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	474,4	454,4	432,1	411,9	356,2	297,0	313,3
France	794,0	797,5	760,8	767,9	769,9	803,4	:
Italia	411,7	420,3	374,7	401,8	428,6	450,3	451,8
Nederland	337,9	285,0	313,0	324,4	323,7	340,4	434,4
België/Belgique	53,5	44,4	45,4	50,6	47,1	45,6	49,3
United Kingdom	1 183,3	1 137,3	1 091,2	1 126,6	1 003,3	904,5	888,4
England & Wales	539,6	520,2	525,2	548,2	493,5	397,8	349,4
Scotland	611,0	587,9	539,2	552,7	480,9	479,1	505,3
N. Ireland	15,5	16,6	13,0	12,5	13,7	14,6	22,1
Channel Is	1,4	1,4	2,0	2,7	2,7	2,9	2,8
Isle of Man	15,8	11,2	11,8	10,5	12,4	10,1	8,8
Ireland	86,9	94,9	93,5	108,5	92,8	149,4	194,6
Danmark	1 576,2	1 911,6	1 806,4	1 740,3	1 738,4	2 026,4	1 833,4*
EUR 9	4 917,9	5 145,4	4 917,1	4 932,0	4 760,0	5 017,0	:
Ελλάδα	97,1	105,6	106,4	102,2	105,5	105,5*	:
EUR 10	5 015,0	5 251,0	5 023,5	5 034,2	4 865,5	5 122,5	:
España	1 528,5	1 474,0	1 393,8	1 379,9	1 211,8	1 246,7	:
Portugal	466,7	364,2	328,7	272,9	259,6	283,9	:
EUR 10 + 2	7 010,2	7 089,2	6 746,0	6 687,0	6 336,9	6 653,1	:
Grønland	44,6	44,7	59,7	68,2	83,1	103,7	104,1
St-Pierre-et-Miquelon	5,4	8,4	7,3	9,0	10,5	8,5	:
Réunion	2,4	2,1	0,8	2,0	2,0*	2,0*	2,0*
Guadeloupe	5,0	5,0	9,5	9,5*	9,5*	9,5*	9,5*
Martinique	3,4	3,7	2,2	3,9	3,9*	3,9*	3,9*
Nouvelle-Calédonie	0,7	0,9	1,4	1,4*	1,4*	1,4*	1,4*
Guyane française	1,0	1,1	1,1	1,1*	1,1*	1,1*	1,1*
Nippon (Japon)	10 459,7	10 662,2	10 763,4	10 824,2	10 589,1	11 106,4	:
USA	2 973,1	3 208,9	3 141,1	3 578,3	3 671,5	3 797,3	:
Canada	1 140,7	1 132,7	1 270,1	1 402,3	1 445,4	1 333,2	:
Norge	2 819,1	3 361,1	3 402,5	2 586,6	2 650,2	2 398,2	:
Sverige	224,5	213,3	190,5	193,4	205,6	237,1	:
Island	850,6	986,1	1 374,4	1 566,7	1 645,3	1 514,9	:
Færøerne (Faeroe Is)	238,7	342,0	310,3	318,1	266,6	274,6	:
CCCP	8 588,8	10 134,2	9 349,0	8 933,0	9 133,0	9 432,3	:
Total	67 077,0	72 229,2	71 977,0	73 634,5	74 491,8	75 512,4	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

North-east Atlantic**Atlantique, nord-est**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	361,7	369,5	321,9	313,6	251,9	258,6	291,1
France	646,5	654,6	615,8	665,1	643,9	603,7	:
Italia	—	—	0,4	4,4	1,3	2,4	—
Nederland	334,7	281,8	309,7	322,6	321,4	338,4	432,4
België/Belgique	53,5	44,4	45,4	50,6	47,1	45,6	49,3
United Kingdom	1 172,1	1 136,8	1 087,5	1 125,8	1 002,4	904,3	888,4
England & Wales	528,3	519,8	521,5	547,4	492,7	396,9	349,4
Scotland	611,0	587,9	539,2	552,7	480,9	479,8	505,3
N. Ireland	15,5	16,6	13,0	12,5	13,7	14,6	22,1
Channel Is	1,4	1,4	2,0	2,7	2,7	2,9	2,8
Isle of Man	15,9	11,2	11,8	10,5	12,4	10,1	8,8
Ireland	85,8	87,7	90,0	103,1	91,7	149,4	194,6
Danmark	1 567,0	1 893,7	1 785,8	1 720,8	1 720,0	2 009,2	1 830,3
EUR 9	4 221,2	4 468,5	4 256,6	4 305,9	4 079,7	4 311,7	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	4 221,2	4 468,5	4 256,6	4 305,9	4 079,7	4 311,7	:
España	663,0	614,4	559,7	516,6	471,0	468,4	:
Portugal	279,6	244,3	249,8	215,5	209,1	228,0	:
EUR 10 + 2	5 163,8	5 327,4	5 066,1	5 038,0	4 759,8	5 008,1	:
Grønland	0,3	0,5	1,9	1,4	2,8	1,9	1,7
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	—	—	0,4	4,4	1,3	2,3	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	2 722,3	3 372,7	3 508,0	2 692,0	2 752,5	2 499,8	:
Sverige	214,0	202,9	180,6	183,2	195,6	227,1	:
Island	670,5	982,6	1 374,3	1 578,1	1 660,6	1 524,3	:
Færøerne (Faeroe Is)	211,8	314,7	281,5	298,7	248,9	262,5	:
CCCP	1 732,8	2 545,7	2 002,5	1 727,8	1 937,4	1 988,4	:
Total	11 412,1	13 380,6	12 855,3	11 964,2	11 999,1	12 017,0	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

North-west Atlantic

Atlantique, nord-ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	95,7	57,4	83,7	52,2	75,5	23,3	7,2
France	40,4	28,6	32,0	30,4	23,0	21,8	:
Italia	18,8	7,7	7,9	6,5	8,0	9,4	15,8
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	9,9	0,5	3,7	0,8	0,9	0,8	—
England & Wales	9,9	0,5	3,7	0,8	0,9	0,8	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	6,0	7,2	3,5	1,0	1,1	—	—
Danmark	0,8	2,7	5,9	3,5	1,4	0,9	1,0
EUR 9	171,6	104,1	136,7	94,4	109,9	56,2	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	171,6	104,1	136,7	94,4	109,9	56,2	:
España	198,7	72,1	49,5	35,8	40,8	39,7	:
Portugal	134,3	72,6	33,9	22,8	24,5	18,4	:
EUR 10 + 2	504,6	248,8	220,1	153,0	175,2	114,3	:
Grønland	44,4	44,1	58,0	66,9	80,4	101,8	102,4
St-Pierre-et-Miquelon	5,3	8,4	7,3	9,0	10,5	8,5	:
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	40,3	32,1	29,5	19,2	48,1	45,9	:
USA	987,0	982,3	1 077,0	1 117,7	1 196,9	1 299,3	:
Canada	944,4	905,9	1 013,1	1 153,2	1 238,2	1 150,0	:
Norge	52,3	43,8	33,4	15,8	7,7	4,3	:
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	3,2	8,9	3,4	0,4	—	—	:
Færøerne (Faeroe Is)	30,2	27,3	28,7	19,4	17,7	12,1	:
CCCP	966,3	852,7	432,7	207,7	125,2	108,3	:
Total	4 192,9	3 410,3	3 008,8	2 811,1	2 971,3	2 865,0	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

Mediterranean**Méditerranée**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	50,2	50,1	44,0	40,5	44,8	46,4	:
Italia	344,0	355,5	310,7	339,4	353,8	355,2	377,8
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	394,2	405,6	354,7	379,9	398,6	401,6	:
Ελλάδα	58,0	71,8	70,2	74,5	75,7	75,7*	:
EUR 10	452,2	477,4	424,9	454,4	474,3	477,3	:
España	119,3	151,5	145,4	150,4	151,5	149,6	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	571,5	628,9	570,3	604,8	625,8	626,9	:
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	0,8	1,0	0,5	0,1	0,1	0,1	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	310,9	369,3	244,1	282,0	315,9	397,2	:
Total	1 220,3	1 311,0	1 160,7	1 332,3	1 509,5	1 659,2	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

West central Atlantic

Atlantique, centre-ouest

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	0,2	—	—	—	—	—	—
Italia	0,2	—	—	0,4	—	—	1,5
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	0,4	—	—	0,4	—	—	1,5
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	0,4	—	—	0,4	—	—	1,5
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	0,4	—	—	0,4	—	—	1,5
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	5,2	5,0	9,5	9,5*	9,5*	9,5*	9,5*
Martinique	3,4	3,7	2,2	3,9	3,9*	3,9*	3,9*
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	1,0	1,1	1,1	1,1*	1,1*	1,1*	1,1*
Nippon (Japon)	8,3	12,3	11,3	5,7	6,6	7,0	:
USA	1 022,8	1 080,7	940,9	1 332,6	1 281,5	1 216,3	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	37,7	23,8	—	—	—	—	:
Total	1 516,8	1 575,9	1 414,2	1 835,8	1 765,6	1 790,5	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

East central Atlantic

(1 000 t live weight)

Atlantique, centre-est

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	53,3	64,1	67,2	65,3	57,3	65,2	:
Italia	43,4	25,0	26,2	20,2	28,3	32,6	12,2
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	96,7	89,1	93,4	85,5	85,6	97,8	:
Ελλάδα	27,2	25,4	27,0	18,1	20,2	20,2*	:
EUR 10	123,9	114,5	120,4	103,6	105,8	118,0	:
España	330,6	415,2	442,1	493,5	376,6	427,9	:
Portugal	29,2	26,8	20,3	15,3	11,0	15,7	:
EUR 10 + 2	483,7	556,5	582,8	612,4	493,4	561,6	:
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	112,3	65,4	67,8	63,2	44,8	27,7	:
USA	21,0	3,4	10,6	5,8	2,8	2,7	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	124,3	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	2,2	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	978,4	1 315,4	1 134,4	769,5	526,0	942,3	:
Total	3 277,8	3 611,4	3 794,9	3 268,3	2 798,2	3 468,9	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

South-west Atlantic**Atlantique, sud-ouest**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,8	—	—	13,6	6,6	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	0,8	—	—	13,6	6,6	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	0,8	—	—	13,6	6,6	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	0,8	—	—	13,6	6,6	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	1,5	0,0	0,2	20,8	20,4	11,6	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Ísland	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	6,8	9,7	27,9	—	2,2	27,7	:
Total	694,0	834,0	1 062,5	1 304,5	1 518,8	1 335,2	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

South-east Atlantic

(1 000 t live weight)

Atlantique, sud-est

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,4	12,6	11,5	17,5	7,2	—	—
France	3,0	—	1,2	3,5	0,8	—	—
Italia	3,7	11,8	6,6	5,4	2,0	3,3	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	7,1	24,4	19,3	26,4	10,0	3,3	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	7,1	24,4	19,3	26,4	10,0	3,3	:
España	199,0	203,0	175,9	161,3	146,9	128,1	:
Portugal	24,0	20,4	24,6	19,2	16,0	21,8	:
EUR 10 + 2	230,1	247,8	219,8	206,9	172,9	153,2	:
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	128,1	119,9	105,0	70,8	65,4	59,0	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	535,0	841,3	1 047,2	1 496,4	850,7	825,2	:
Total	2 810,5	2 765,8	2 776,1	3 288,4	2 537,1	2 184,9	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

South-east Pacific

(1 000 t live weight)

Pacifique, sud-est

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,9	—	—	—	—	—	—
France	0,2	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	1,1	—	—	—	—	—	—
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	1,1	—	—	—	—	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	1,1	—	—	—	—	—	—
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	—	—	—	—	—	—	—
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	9,9	11,3	41,9	61,9	17,1	11,9	:
USA	0,4	8,4	4,7	1,4	3,2	13,1	:
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	14,9	—	—	54,0	546,6	552,4	:
Total	6 065,3	5 779,9	3 933,8	5 577,5	6 895,8	6 224,2	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

Western Indian Ocean

(1 000 t live weight)

Océan Indien, ouest

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	—	—	—	—	—	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	0,8	7,0	12,8	7,8
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	—	—	—	0,8	7,0	12,8	7,8
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	—	—	—	0,8	7,0	12,8	7,8
España	3,1	1,3	2,1	2,1	—	—	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	3,1	1,3	2,1	2,9	7,0	12,8	:
Grønland	—	—	—	—	—	—	—
St-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	—	—	—	—
Réunion	2,4	2,1	0,8	2,0	2,0*	2,0*	2,0*
Guadeloupe	—	—	—	—	—	—	—
Martinique	—	—	—	—	—	—	—
Nouvelle-Calédonie	—	—	—	—	—	—	—
Guyane française	—	—	—	—	—	—	—
Nippon (Japon)	28,6	23,6	28,2	23,7	18,4	13,9	:
USA	—	—	—	—	—	—	—
Canada	—	—	—	—	—	—	—
Norge	—	—	—	—	—	—	—
Sverige	—	—	—	—	—	—	—
Island	—	—	—	—	—	—	—
Færøerne (Faeroe Is)	—	—	—	—	—	—	—
CCCP	18,5	22,0	72,6	25,4	11,8	36,8	:
Total	1 807,1	1 958,7	2 071,5	2 040,5	2 007,8	2 090,2	:

CATCH BY FISHING REGION

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

Inland waters

(1 000 t live weight)

Eaux intérieures

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0	15,0
France	:	:	:	:	:	:	:
Italia	17,7	21,3	22,9	24,6	28,2	36,4	36,8
Nederland	3,3	3,2	3,3	1,9	2,3	2,0	2,0
België/Belgique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:
England & Wales	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
N. Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Danmark	14,4	15,2	14,7	16,0	17,0	16,4	20,9
EUR 9	:	:	:	:	:	:	:
Ελλάδα	7,1	8,4	9,3	9,6	9,6*	9,6*	:
EUR 10	:	:	:	:	:	:	:
España	14,8	17,6	19,1	20,1	25,0	32,9	:
Portugal	0,2	0,1	0,1	:	:	:	:
EUR 10 + 2	:	:	:	:	:	:	:
Grønland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
St-Pierre-et-Miquelon	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Réunion	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guadeloupe	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Martinique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nouvelle-Calédonie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guyane française	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nippon (Japon)	174,2	200,1	207,5	227,6	230,3	220,8	:
USA	79,3	76,4	71,8	80,4	65,7	69,6	:
Canada	43,5	40,0	47,3	47,6	49,2	53,0	:
Norge	:	:	:	:	:	:	:
Sverige	10,5	10,4	9,9	10,2	10,0	10,0	10,0
Island	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Færøerne (Faeroe Is)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
CCCP	874,4	770,3	770,9	730,4	805,6	747,4	:
Total	6 760,0	7 119,0	7 369,9	7 106,1	7 357,1	7 621,9	:



Fangster efter fiskeart
Fänge nach Fischarten-Gruppen
Αλιεύματα κατά ομάδες ειδών ψαριών
Catches by major species group
Captures des groupes d'espèces principaux
Catture secondo i principali gruppi di specie
Vangsten van de belangrijkste groepen vissoorten

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Freshwater fish

(1 000 t live weight)

Poissons d'eau douce

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	15,1	15,1	15,1	15,0	15,0	15,0	15,1
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	7,7	6,7	6,9	7,0	7,9	8,9	8,3
Nederland	2,3	1,7	2,1	1,1	1,0	1,1	1,1
België/Belgique	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
United Kingdom	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—
N. Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—
Danmark	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1*
EUR 9	25,2	23,6	24,2	23,2	24,0	25,1	:
Ελλάδα	7,1	8,4	9,3	9,6	9,6*	9,6*	:
EUR 10	32,3	32,0	33,5	32,8	33,6	34,7	:
España	9,1	10,0	9,5	9,5	12,0	17,0	:
Portugal	0,1	0,1	0,1	0,0	—	—	:
EUR 10 + 2	41,5	42,1	43,1	42,3	45,6	51,7	:

Diadromous fish

(1 000 t live weight)

Poissons diadromes

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	1,2	0,7	0,7	0,8	0,7	0,7	0,6
France	3,2	3,0	1,5	2,0	3,2	2,0	:
Italia	12,3	16,7	17,9	19,2	22,1	27,3	30,3
Nederland	1,4	1,7	1,5	1,0	1,4	1,2	1,2
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	4,5	1,7	2,1	2,1	1,3	2,3	2,7
England & Wales	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
Scotland	1,5	1,0	1,3	1,1	0,3	1,1	1,4
N. Ireland	1,0	0,8	0,8	1,0	1,0	1,1	1,2
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	2,0	1,7	1,4	1,3	1,2	1,0	0,7
Danmark	19,3	19,8	18,2	19,4	20,0	19,6	24,2*
EUR 9	43,9	45,2	43,4	45,8	50,0	54,0	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	43,9	45,2	43,4	45,8	50,0	54,0	:
España	6,4	7,7	9,0	9,7	12,5	15,3	:
Portugal	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	:
EUR 10 + 2	50,6	53,1	52,6	55,5	62,5	69,4	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Flounder, halibut, sole, etc.

(1 000 t live weight)

Flets, flétans, soles, etc.

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	9,1	11,2	18,2	24,2	33,5	11,7	9,1
France	19,9	19,9	19,6	21,3	23,1	25,1	:
Italia	3,8	4,4	6,5	5,3	5,3	5,5	5,1
Nederland	77,9	73,2	76,4	49,2	59,6	62,9	63,8
België/Belgique	12,4	11,6	13,8	12,3	14,5	14,2	14,0
United Kingdom	56,6	50,6	54,3	49,7	48,2	40,1	40,3
England & Wales	46,2	41,2	43,5	38,8	37,1	28,4	29,2
Scotland	10,2	9,3	10,5	10,6	10,8	11,5	10,9
N. Ireland	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	0,1	0,0	0,0
Ireland	2,6	3,7	3,1	3,1	3,2	4,8	5,4
Danmark	56,3	59,3	60,2	66,0	68,8	59,7	53,7
EUR 9	238,5	234,0	252,1	231,0	256,3	224,0	:
'Ελλάδα	1,5	2,5	1,9	1,6	1,7	1,7*	:
EUR 10	240,0	236,5	254,0	232,7	258,1	225,7	:
España	18,8	19,3	18,5	16,5	10,5	31,7	:
Portugal	2,8	4,5	2,5	1,6	2,2	1,9	:
EUR 10 + 2	261,5	260,4	275,0	250,6	270,8	259,3	:

Cod, hake, haddock, etc.

(1 000 t live weight)

Morues, merlus, églefins, etc.

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	250,2	253,2	188,5	181,3	124,6	119,3	115,1
France	264,3	263,6	249,5	238,6	219,3	202,7	:
Italia	18,8	31,6	25,8	21,9	17,2	16,7	19,7
Nederland	63,3	46,5	53,2	71,6	52,7	63,8	71,4
België/Belgique	32,4	20,9	22,4	28,2	23,8	20,0	18,0
United Kingdom	610,7	514,0	429,6	363,1	318,3	322,3	377,7
England & Wales	362,2	275,1	201,0	158,1	125,2	116,3	125,3
Scotland	244,3	233,9	223,9	200,3	187,5	198,5	238,1
N. Ireland	4,2	5,0	4,7	4,7	4,8	7,0	13,7
Channel Is	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	—	—	—	—	0,7	0,5	0,6
Ireland	17,6	23,4	18,4	16,6	19,7	28,0	42,0
Danmark	587,0	721,8	565,5	494,7	561,5	717,8	558,3
EUR 9	1 844,2	1 874,9	1 553,0	1 416,0	1 336,9	1 490,7	:
'Ελλάδα	7,4	7,5	6,9	2,7	2,4	2,4*	:
EUR 10	1 851,6	1 882,4	1 559,9	1 418,8	1 339,3	1 493,1	:
España	490,6	398,7	312,2	252,6	249,9	240,4	:
Portugal	175,8	117,9	62,7	47,4	46,8	43,4	:
EUR 10 + 2	2 518,0	2 399,1	1 934,8	1 718,8	1 636,0	1 776,9	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Redfish, bass, conger, etc.**Rascasses, perches de mer, congres, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	63,9	57,9	90,6	53,4	54,5	54,9	65,3
France	36,2	38,2	42,2	45,5	49,3	49,1	:
Italia	42,0	43,4	43,4	36,9	41,1	47,5	40,6
Nederland	1,1	1,8	1,7	1,4	1,4	1,3	1,6
België/Belgique	3,9	3,1	2,9	2,9	2,8	3,0	2,5
United Kingdom	27,4	36,7	44,9	45,7	24,2	44,4	61,7
England & Wales	18,1	12,0	17,4	12,4	5,6	6,9	4,9
Scotland	8,8	24,2	27,2	32,9	18,1	37,2	56,5
N. Ireland	0,5	0,4	0,3	0,4	0,5	0,2	0,3
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	—	—	—	—	0,0	0,0	0,0
Ireland	0,1	0,2	2,8	0,9	1,3	0,8	1,0
Danmark	365,9	448,7	683,2	672,8	510,0	580,6	547,1
EUR 9	540,6	629,9	911,6	859,6	684,7	781,7	:
Ελλάδα	29,2	29,1	30,7	29,1	28,0	28,0*	
EUR 10	569,8	659,0	942,3	888,6	712,6	809,7	:
España	112,4	88,9	114,6	99,2	106,8	91,2	:
Portugal	16,1	27,7	19,4	14,3	16,4	21,6	:
EUR 10 + 2	698,3	775,5	1 076,3	1 002,1	835,5	922,5	:

Jack, mullet, saury, etc.**Chinchards, mulets, balaous, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	1,4	0,4	3,8	11,9	6,8	7,8	11,4
France	7,4	10,5	10,5	11,5	13,6	10,0	:
Italia	21,6	19,7	20,3	19,7	18,2	18,3	18,3
Nederland	0,3	0,5	2,4	10,9	32,3	25,5	66,0
België/Belgique	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
United Kingdom	0,7	2,3	1,7	3,1	2,9	13,0	2,6
England & Wales	0,5	2,2	1,6	3,1	2,9	13,0	2,6
Scotland	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,1	0,7	1,5	3,4	0,0	2,9	1,3
Danmark	1,5	1,6	4,0	5,6	6,8	19,6	25,7
EUR 9	33,2	35,7	44,3	66,2	80,6	97,1	:
Ελλάδα	5,5	8,7	8,9	9,8	9,6	9,6*	:
EUR 10	38,6	44,4	53,3	76,0	90,2	106,7	:
España	125,4	156,1	151,7	112,1	122,1	79,9	:
Portugal	53,9	51,9	61,5	39,3	33,8	33,1	:
EUR 10 + 2	217,9	252,5	266,4	227,4	246,1	219,7	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Herring, sardine, anchovy, etc.**Harengs, sardines, anchois, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	72,3	26,7	20,1	15,2	13,7	19,3	22,5
France	67,1	43,6	30,8	31,8	35,9	40,4	:
Italia	104,2	93,6	84,7	107,3	138,7	127,0	139,8
Nederland	64,1	58,8	22,1	12,3	5,8	8,5	23,5
België/Belgique	1,5	1,4	0,1	0,0	0,0	2,6	8,9
United Kingdom	226,3	193,0	159,8	135,7	54,0	45,1	70,9
England & Wales	40,8	70,0	67,6	68,6	29,7	24,3	31,6
Scotland	168,9	109,6	80,5	59,1	14,9	12,5	35,8
N. Ireland	5,6	5,8	3,0	1,3	1,7	2,5	1,8
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	11,0	7,7	8,7	6,7	7,7	5,9	1,7
Ireland	43,5	30,8	29,5	36,8	29,3	46,3	34,9
Danmark	459,6	470,5	353,2	355,6	425,0	462,4	472,3
EUR 9	1 038,6	918,5	700,2	694,7	702,4	751,6	:
Ελλάδα	17,1	22,0	19,6	20,1	22,4	22,4*	:
EUR 10	1 055,7	940,4	719,8	714,8	724,8	774,0	:
España	194,3	289,8	275,1	281,7	249,0	280,2	:
Portugal	89,0	79,8	83,3	83,7	92,1	107,5	:
EUR 10 + 2	1 339,0	1 310,1	1 078,2	1 080,2	1 065,9	1 161,7	:

Tuna, bonito, billfish, etc.**Thons, pélamides, marlins, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	—	0,0
France	59,1	73,0	76,4	74,7	64,4	71,8	:
Italia	10,6	9,4	8,9	9,9	7,8	8,0	8,0
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,0	0,0	—	—	—	—	—
Danmark	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0
EUR 9	69,8	82,5	85,3	84,7	72,2	79,8	:
Ελλάδα	0,6	0,5	0,6	0,7	0,8	0,8*	:
EUR 10	70,3	83,0	85,9	85,4	73,0	80,6	:
España	84,3	95,1	102,0	107,9	102,0	96,2	:
Portugal	8,1	6,4	12,7	12,7	6,0	5,1	:
EUR 10 + 2	162,7	184,4	200,6	206,0	181,0	181,9	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Mackerel, snoek, cutlassfish, etc.**Maquereaux, thysites, trichiures, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	2,6	1,9	5,7	29,2	17,9	21,1	27,9
France	40,0	37,3	39,4	38,0	39,2	30,9	:
Italia	5,1	4,0	3,6	5,8	3,4	4,3	7,6
Nederland	11,1	17,2	38,1	51,6	63,4	91,9	90,0
België/Belgique	0,1	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1
United Kingdom	23,1	87,1	186,8	320,9	352,6	253,1	223,9
England & Wales	15,5	57,4	132,4	213,5	244,1	151,7	109,3
Scotland	7,4	29,6	54,2	107,4	108,4	101,3	114,6
N. Ireland	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Isle of Man	—	—	—	—	0,0	0,0	0,0
Ireland	7,6	14,4	23,0	28,7	25,1	53,0	94,6
Danmark	8,2	28,0	22,5	26,8	28,9	29,7	24,8
EUR 9	97,8	190,3	319,3	500,9	530,4	484,1	:
Ελλάδα	1,0	1,9	1,9	1,9	1,8	1,8*	:
EUR 10	98,8	192,2	321,2	502,9	532,2	485,9	:
España	38,2	27,0	33,9	36,9	40,8	38,1	:
Portugal	22,8	17,0	22,0	17,4	14,5	16,3	:
EUR 10 + 2	159,8	236,2	377,0	557,1	587,5	540,3	:

Shark, ray, chimaera, etc.**Squales, raies, chimères, etc.**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,9	0,6	0,3	0,6	0,3	0,1	0,2
France	12,7	14,4	11,0	18,2	19,3	18,4	:
Italia	5,0	5,6	5,6	4,8	4,5	5,1	4,6
Nederland	0,8	0,6	0,6	0,5	0,8	0,5	0,5
België/Belgique	3,7	2,9	2,6	3,3	3,0	2,5	2,5
United Kingdom	26,0	26,7	27,4	27,2	24,2	21,5	20,1
England & Wales	12,6	11,7	13,3	14,6	12,8	12,4	11,8
Scotland	13,2	14,9	13,9	12,4	10,8	8,5	7,1
N. Ireland	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	0,4	0,8
Channel Is	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
Isle of Man	—	—	—	—	0,2	0,2	0,4
Ireland	1,6	1,9	1,8	1,5	1,7	1,8	2,5
Danmark	2,8	2,1	2,1	2,3	2,4	1,7	1,7
EUR 9	53,4	54,7	51,4	58,4	56,3	51,8	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	53,4	54,7	51,4	58,4	56,3	51,8	:
España	:	0,7	0,0	3,7	0,9	2,0	:
Portugal	2,8	3,8	3,9	2,4	3,2	4,1	:
EUR 10 + 2	:	59,2	55,3	64,5	60,4	57,9	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Miscellaneous marine fish**Poissons marins divers**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	3,1	8,8	15,5	12,2	20,1	4,3	0,5
France	42,8	33,4	1,6	14,1	0,9	12,0	:
Italia	88,8	68,1	63,1	89,0	74,6	69,4	60,6
Nederland	0,5	0,6	0,2	0,2	0,5	0,2	0,1
België/Belgique	0,5	0,6	0,5	1,1	0,3	0,4	0,4
United Kingdom	4,6	2,1	0,5	2,2	1,3	2,0	2,3
England & Wales	4,5	1,9	0,0	1,5	1,1	1,7	1,7
Scotland	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,6
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0
Isle of Man	0,0	0,1	0,3	0,6	0,1	0,0	0,0
Ireland	0,0	—	—	—	—	—	—
Danmark	45,9	111,5	38,2	37,8	50,1	35,7	48,1
EUR 9	186,3	225,1	119,6	156,7	147,9	124,0	:
Ελλάδα	21,5	16,1	17,8	12,0	17,2	17,2*	:
EUR 10	207,8	241,2	137,4	168,7	165,1	141,2	:
España	91,6	113,7	120,5	190,9	82,1	78,2	:
Portugal	48,4	21,9	27,2	19,5	15,8	15,1	:
EUR 10 + 2	347,7	376,8	285,2	379,0	263,0	234,5	:

Crustacea**Crustacés**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	26,9	27,2	18,3	16,8	19,6	15,5	14,7
France	28,9	33,6	32,2	32,4	30,7	31,3	:
Italia	19,0	20,6	20,6	19,7	19,1	22,1	21,9
Nederland	6,2	7,6	4,1	4,6	6,3	5,7	5,1
België/Belgique	2,3	2,8	1,9	1,7	1,9	2,1	1,9
United Kingdom	22,2	28,5	29,0	33,2	34,2	29,0	31,9
England & Wales	6,9	9,3	10,0	10,5	11,3	10,2	10,4
Scotland	11,7	14,9	14,0	16,1	15,6	13,4	15,6
N. Ireland	3,3	3,2	3,2	4,2	4,4	2,6	3,8
Channel Is	0,3	1,1	1,7	2,3	2,5	2,7	2,0
Isle of Man	0,0	0,0	0,1	0,1	0,4	0,1	0,1
Ireland	3,0	3,6	4,4	4,9	6,2	3,9	5,2
Danmark	4,5	7,7	9,7	8,9	6,4	8,8	9,9
EUR 9	113,0	131,6	120,2	122,2	124,4	118,4	:
Ελλάδα	3,5	2,9	3,5	3,6	3,7	3,7*	:
EUR 10	116,5	134,5	123,7	125,8	128,1	122,1	:
España	45,8	40,3	40,1	37,3	23,6	28,1	:
Portugal	0,8	0,3	0,1	0,1	0,3	0,6	:
EUR 10 + 2	163,1	175,1	163,9	163,2	152,0	150,8	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR GROUPES D'ESPÈCES

Molluscs

(1 000 t live weight)

Mollusques

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	14,0	26,6	21,6	18,8	11,4	12,8	13,6
France	137,4	157,9	178,7	182,3	184,1	203,6	:
Italia	72,8	96,3	65,0	52,7	66,0	87,6	84,5
Nederland	108,3	74,7	110,6	119,6	98,5	77,7	110,0
België/Belgique	0,8	1,4	1,2	1,1	0,9	0,8	0,8
United Kingdom	46,4	57,6	52,8	41,1	38,7	44,0	41,0
England & Wales	30,0	39,6	37,9	27,1	22,9	30,9	22,2
Scotland	10,1	13,5	11,6	10,2	12,2	9,2	14,3
N. Ireland	0,6	1,0	0,5	0,5	0,4	0,5	0,3
Channel Is	1,0	0,1	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0
Isle of Man	4,9	3,5	2,7	3,1	3,1	3,4	4,2
Ireland	8,7	14,2	7,6	6,6	5,4	6,7	7,0
Danmark	28,6	37,9	47,6	46,8	56,7	90,5	86,1
EUR 9	416,8	466,6	485,0	469,0	461,6	523,7	:
Ελλάδα	5,7	6,1	5,3	5,9	8,4	8,4*	:
EUR 10	422,5	472,6	490,3	474,9	470,0	532,1	:
España	293,6	217,4	201,6	214,6	192,9	241,7	:
Portugal	10,1	8,5	8,4	11,2	7,0	11,8	:
EUR 10 + 2	726,2	698,6	700,3	700,7	669,9	785,6	:

Miscellaneous aquatic animals

(1 000 t live weight)

Animaux aquatiques divers

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,8	—	—	0,1	—	—	—
France	0,6	0,5	0,3	0,4	0,4	0,5	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	0,6	0,1	—	0,3	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	0,1	0,4	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
Danmark	2,2	2,8	1,8	3,6	1,7	0,3	0,2
EUR 9	4,2	3,8	2,4	4,5	2,2	0,9	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	:
EUR 10	4,2	3,8	2,4	4,5	2,2	0,9	:
España	—	—	—	—	—	—	:
Portugal	—	—	—	0,0	0,0	0,0	:
EUR 10 + 2	4,2	3,8	2,4	4,5	2,2	0,9	:

CATCH BY SPECIES GROUP

CAPTURES PAR RÉGION DE PÊCHE

Aquatic plants

(1 000 t wet weight)

Plantes aquatiques

(1 000 t poids vert)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0,0	—	—	—	—	—	—
France	16,6	19,1	16,8	36,8	37,7	39,7	:
Italia	—	1,0	2,4	2,5	2,5	2,6	:
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	113,7	111,4	94,7	97,0	98,6	60,7	9,5
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	113,7	111,4	94,7	97,0	98,6	60,7	9,5
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	130,3	131,5	113,9	136,3	138,7	103,0	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	130,3	131,5	113,9	136,3	138,7	103,0	:
España	8,8	6,2	5,1	6,8	6,7	6,7	:
Portugal	33,5	18,1	18,4	18,4	18,7	18,7	:
EUR 10 + 2	172,7	155,8	137,4	161,4	164,2	128,4	:

C

Fangster af de vigtigste fiskearter
Fänge nach wichtigsten Fischarten

Κυριότερα είδη αλιευμάτων

Catch of principal species

Captures des espèces principales

Catture secondo le principali specie

Vangsten van de belangrijkste vissoorten



CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

European plaice**PLE****Plie d'Europe**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	4 363	4 538	5 897	5 171	4 575	4 456	3 615
France	4 376	3 243	3 491	3 852	4 358	5 297	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	52 148	51 194	54 067	32 235	40 051	40 044	41 468
België/Belgique	6 473	5 912	7 895	6 883	8 227	8 058	7 793
United Kingdom	40 409	35 843	40 169	35 661	33 652	25 792	26 891
England & Wales	35 310	31 339	35 276	30 757	28 716	20 094	21 208
Scotland	4 958	4 376	4 724	4 727	4 727	5 538	5 520
N. Ireland	140	128	169	177	162	140	136
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	47	20	27
Ireland	1 561	1 823	1 714	1 683	1 710	1 916	2 197
Danmark	42 466	47 927	49 060	52 232	54 258	46 381	37 729
EUR 9	151 797	150 480	162 293	137 717	146 831	131 944	:
'Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	151 797	150 480	162 293	137 717	146 831	131 944	:
España	—	—	—	—	—	72	:
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	151 797	150 480	162 293	137 717	146 831	132 016	:

Common sole**SOL****Sole commune**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	338	213	324	476	207	348	346
France	4 456	5 177	3 973	4 355	4 785	4 915	:
Italia	2 791	3 029	4 020	3 320	3 613	3 506	3 586
Nederland	16 981	11 687	11 522	7 169	8 105	12 695	12 006
België/Belgique	3 288	3 419	3 311	2 962	3 828	3 746	3 704
United Kingdom	1 327	1 494	1 414	1 844	2 255	2 063	1 985
England & Wales	1 288	1 420	1 334	1 748	2 126	1 921	1 881
Scotland	5	25	31	39	52	80	56
N. Ireland	35	49	49	57	47	44	41
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	30	18	7
Ireland	192	308	254	236	319	451	451
Danmark	1 200	1 001	868	991	699	1 030	1 018
EUR 9	30 575	26 328	25 686	21 353	23 811	28 754	:
'Ελλάδα	1 464	2 531	1 855	1 642	1 736	1 736*	:
EUR 10	32 037	28 859	27 541	22 995	25 547	30 490	:
España	3 555	2 507	3 036	1 905	5 660	6 548	:
Portugal	863	1 115	982	607	582	638	:
EUR 10 + 2	36 455	32 481	31 559	25 507	31 789	37 676	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Atlantic cod**COD****Morue de l'Atlantique**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	148 431	109 199	92 308	76 948	54 850	63 083	59 957
France	94 638	74 711	66 253	65 041	49 151	45 481	:
Italia	—	—	33	15	—	—	—
Nederland	33 621	22 469	30 792	49 424	34 875	45 448	51 614
België/Belgique	20 941	9 295	12 190	19 509	15 125	11 240	11 230
United Kingdom	334 105	254 532	177 243	151 360	131 432	125 402	140 452
England & Wales	270 761	196 773	130 248	99 196	77 840	68 762	71 983
Scotland	62 021	56 571	45 581	51 094	51 395	53 815	64 881
N. Ireland	1 323	1 188	1 414	1 070	1 900	2 594	3 367
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	297	231	221
Ireland	4 457	6 763	5 488	4 962	6 689	7 780	12 298
Danmark	140 172	164 186	153 508	133 004	136 583	164 066	194 581
EUR 9	776 365	641 155	537 815	500 263	428 705	462 500	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	776 365	641 155	537 815	500 263	428 705	462 500	:
España	183 460	60 559	45 030	24 952	32 373	25 857	:
Portugal	132 576	71 203	32 232	19 698	21 059	12 920	:
EUR 10 + 2	1 092 402	772 917	615 077	544 913	482 137	501 277	:

Saithe (= coalfish)**POK****Lieu noir**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	75 975	105 654	61 163	45 901	34 358	23 906	17 266
France	82 412	85 803	86 009	74 249	63 835	57 375	:
Italia	—	—	—	6	—	—	—
Nederland	13 184	7 050	7 911	5 802	1 757	420	223
België/Belgique	2 673	2 477	1 565	1 145	1 004	1 014	558
United Kingdom	54 996	47 305	41 330	36 385	22 025	17 240	16 676
England & Wales	28 793	21 777	19 204	15 010	9 443	7 390	6 304
Scotland	25 771	25 223	21 694	21 005	12 254	9 521	9 749
N. Ireland	431	305	432	370	287	310	587
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	41	19	36
Ireland	1 113	1 856	1 449	1 805	1 878	2 514	4 623
Danmark	25 790	68 816	20 969	10 465	10 964	10 376	6 452
EUR 9	290 012	318 961	220 396	175 758	135 821	112 845	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	290 012	318 961	220 396	175 758	135 821	112 845	:
España	12 698	23 130	2 543	121	851	780	:
Portugal	1 334	7 320	783	203	—	—	:
EUR 10 + 2	270 175	349 411	223 722	176 082	136 672	113 625	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Haddock**HAD****Églefin**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	15 244	21 272	9 889	4 188	4 520	3 748	5 795
France	21 370	20 196	15 450	13 009	15 832	13 523	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	4 283	2 212	1 742	890	979	1 573	2 367
België/Belgique	2 801	3 686	3 309	2 135	1 800	2 608	1 934
United Kingdom	166 655	146 141	140 500	94 113	83 151	96 847	97 699
England & Wales	51 745	43 944	35 134	23 132	20 672	23 009	26 592
Scotland	114 845	102 192	105 359	70 973	62 467	73 778	94 928
N. Ireland	65	5	7	8	7	52	58
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	5	8	21
Ireland	3 971	1 630	904	772	1 083	1 200	3 027
Danmark	34 701	54 400	26 978	13 093	12 429	20 122	22 766
EUR 9	249 025	249 537	198 772	128 200	119 794	139 621	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	249 025	249 537	198 772	128 200	119 794	139 621	:
España	7 453	5 031	1 032	20	1 398	1 149	:
Portugal	—	267	35	18	—	20	:
EUR 10 + 2	256 477	254 835	199 839	128 238	121 192	140 790	:

Whiting**WHG****Merlan**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	611	416	615	621	1 339	1 366	734
France	37 965	44 751	40 624	44 948	46 833	47 124	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	10 639	12 838	9 643	11 166	13 469	14 408	14 646
België/Belgique	3 516	3 140	3 517	3 542	4 241	3 394	2 939
United Kingdom	45 111	55 194	55 940	64 812	68 306	63 215	57 791
England & Wales	6 608	7 790	9 370	10 551	9 830	9 047	8 438
Scotland	36 362	44 109	43 871	51 172	55 647	49 990	40 004
N. Ireland	2 142	3 295	2 699	3 089	2 496	3 954	9 049
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	333	224	300
Ireland	6 579	10 294	8 794	7 865	9 319	13 675	17 623
Danmark	91 614	138 559	65 051	64 898	62 356	41 559	45 832
EUR 9	196 035	265 192	184 184	197 852	205 863	184 741	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	196 035	265 192	184 184	197 852	205 863	184 741	:
España	1 757	3 792	1 943	:	:	:	:
Portugal	—	—	—	2 601	2 351	2 030	:
EUR 10 + 2	197 792	268 984	186 127	:	:	:	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Norway pout**NOP****Tacaud norvégien**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	37	8	11	—	—	—	—
France	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	476	891	2 117	2 437	867	1 081	902
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	20 417	25 462	7 438	5 809	3 042	1 805	1 158
England & Wales	54	72	1	0	—	—	—
Scotland	20 361	25 390	7 433	5 798	3 038	1 804	1 158
N. Ireland	2	0	4	11	3	1	0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	1	—	—
Ireland	:	1 165	892	—	—	—	—
Danmark	292 485	285 352	261 496	189 547	252 129	406 865	236 740
EUR 9	:	312 878	271 954	197 793	256 038	409 751	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	:	312 878	271 954	197 793	256 038	409 751	:
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	:	312 878	271 954	197 793	256 038	409 751	:

Cape hake**HKC****Merlus du Cap**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	280	11 550	7 222	10 506	6 112	—	—
France	—	—	1 016	3 493	807	—	:
Italia	3 602	11 845	4 502	4 670	1 123	52	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	3 882	23 395	12 740	18 669	8 042	52	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	3 882	23 395	12 740	18 669	8 042	52	:
España	171 903	168 206	141 082	134 408	116 348	91 494	:
Portugal	21 760	18 636	15 750	14 881	12 816	10 116	:
EUR 10 + 2	197 545	210 237	169 572	167 958	137 206	101 662	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Sandeel

(1 000 t live weight)

SAN**Lançon**

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	20	—	—	—	—	—	—
France	—	—	—	492	436	405	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	—	—	—	—	—	—	—
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	7 077	18 698	26 126	32 520	13 392	33 546	52 640
England & Wales	2 670	2	4 133	4 465	—	1 402	0
Scotland	4 407	18 696	21 993	28 055	13 392	32 144	52 640
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	48	—	—	—	—
Danmark	363 399	446 165	680 363	670 779	507 487	577 647	542 325
EUR 9	370 496	464 863	706 537	703 791	521 315	611 598	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	370 496	464 863	706 537	703 791	521 315	611 598	:
España	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	370 496	464 863	706 537	703 791	521 315	611 598	:

Atlantic redfish

(1 000 t live weight)

RED**Sébaste de l'Atlantique**

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	62 138	56 358	88 513	50 169	48 595	52 210	58 132
France	929	3 464	3 479	5 385	3 431	2 574	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	23	139	—	1	4	1	4
België/Belgique	2 226	1 524	1 396	1 549	1 385	1 381	924
United Kingdom	8 622	6 488	7 582	3 530	1 825	1 387	470
England & Wales	8 441	6 211	7 441	3 467	1 823	1 387	470
Scotland	181	277	141	63	2	—	0
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	45	60	2 571	767	918	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	73 982	68 033	503 541	61 401	56 158	57 553	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	73 982	68 033	103 541	61 401	56 158	57 553	:
España	252	3 411	346	78	1 396	2 052	:
Portugal	5 375	6 808	3 480	1 475	2 706	2 253	:
EUR 10 + 2	79 609	78 252	107 367	62 954	60 260	61 858	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Atlantic herring**HER****Hareng de l'Atlantique**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	64 236	22 800	8 135	8 205	7 824	10 135	14 820
France	28 555	21 662	4 164	4 201	3 597	6 126	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	62 657	57 090	19 701	7 694	3 223	2 799	18 330
België/Belgique	1 451	1 445	57	1	2	1 030	—
United Kingdom	153 999	98 674	51 778	22 742	12 316	11 428	39 357
England & Wales	8 597	12 162	1 792	854	853	879	3 247
Scotland	128 825	73 079	38 275	13 881	2 011	2 237	32 596
N. Ireland	5 584	5 770	2 982	1 274	1 722	2 450	1 793
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	10 993	7 663	8 729	6 733	7 730	5 862	1 721
Ireland	37 452	22 227	23 436	27 717	27 454	36 917	29 926
Danmark	293 352	107 252	93 589	66 658	63 921	65 970	89 292
EUR 9	641 703	331 150	200 860	137 218	118 337	134 405	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	641 703	331 150	200 860	137 218	118 337	134 405	:
España	2	3	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10 + 2	641 705	331 153	200 860	137 218	118 337	134 405	:

Sprat**SPR****Sprat**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	7 991	3 803	11 758	5 480	4 652	9 110	7 693
France	1 677	330	570	986	3 515	4 246	:
Italia	—	—	—	—	—	—	—
Nederland	1 159	1 440	1 661	3 052	1 094	4 356	4 599
België/Belgique	91	0	—	—	1	1	1
United Kingdom	70 381	89 738	97 019	102 398	31 675	24 107	27 635
England & Wales	30 306	53 168	54 768	57 227	18 832	13 860	24 399
Scotland	40 075	36 570	42 251	45 171	12 843	10 247	3 236
N. Ireland	—	—	—	—	—	0	0
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	5 966	8 577	6 060	9 118	1 893	9 350	4 984
Danmark	166 286	363 247	259 565	288 906	361 091	396 458	378 548
EUR 9	253 551	467 135	376 633	409 940	403 921	447 628	:
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	253 551	467 135	376 633	409 940	403 921	447 628	:
España	579	542	167	170	—	2 062	:
Portugal	—	82	87	76	19	—	:
EUR 10 + 2	254 130	467 759	376 887	410 186	403 940	449 690	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

European anchovy**ANE****Anchois d'Europe**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	0	—	—	8	—	—	—
France	6 933	3 682	5 235	6 197	3 890	4 166	:
Italia	59 271	52 136	42 257	53 794	86 651	79 282	61 658
Nederland	25	25	23	26	10	8	6
België/Belgique	—	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	—	—	—	—	—	—	—
England & Wales	—	—	—	—	—	—	—
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	—
EUR 9	66 229	55 843	47 515	60 025	90 551	83 456	:
Ελλάδα	7 289	9 281	7 390	8 354	9 860	9 860*	:
EUR 10	73 518	65 124	54 905	68 379	100 411	93 316	:
España	46 411	70 717	82 199	76 357	76 318	52 181	:
Portugal	251	97	3 287	11	788	994	:
EUR 10 + 2	120 180	135 938	140 391	144 747	177 517	146 491	:

European pilchard**PIL****Sardine d'Europe**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	39	1	183	1 463	1 196	82	—
France	29 886	17 967	20 797	20 453	24 823	25 868	:
Italia	44 973	41 476	42 431	53 522	52 023	47 712	78 123
Nederland	266	202	701	1 524	1 456	1 327	590
België/Belgique	0	—	—	—	—	—	—
United Kingdom	1 726	4 445	10 778	10 443	9 866	9 428	3 792
England & Wales	1 726	4 445	10 778	10 443	9 866	9 428	3 792
Scotland	—	—	—	—	—	—	—
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	90	—	—	—	—	—	—
Danmark	—	—	—	—	—	—	4 471
EUR 9	76 979	64 091	74 890	87 405	89 364	84 417	:
Ελλάδα	9 799	12 674	12 234	11 768	12 541	12 541*	:
EUR 10	86 779	76 765	87 124	99 173	101 905	96 958	:
España	145 458	215 827	189 237	202 904	169 930	223 714	:
Portugal	88 748	79 651	79 930	83 603	91 332	106 438	:
EUR 10 + 2	320 984	372 243	356 291	385 680	363 167	427 110	:

CATCH OF PRINCIPAL SPECIES

CAPTURES DES ESPÈCES PRINCIPALES

Atlantic horse mackerel**HOM****Chinchard d'Europe**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

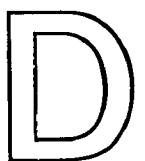
	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	1 298	192	310	4 966	5 866	7 839	11 430
France	4 719	7 621	7 768	7 482	9 019	5 681	:
Italia	—	—	—	696	—	—	—
Nederland	279	431	2 330	10 817	32 172	25 488	65 925
België/Belgique	51	17	15	16	12	8	35
United Kingdom	679	2 147	1 514	3 014	2 843	12 954	2 556
England & Wales	388	2 062	1 405	3 000	2 804	12 953	2 539
Scotland	291	85	109	14	39	1	17
N. Ireland	—	—	—	—	—	—	—
Channel Is	—	—	—	—	—	—	—
Isle of Man	—	—	—	—	—	—	—
Ireland	—	—	1 133	3 447	—	1 161	428
Danmark	—	—	2 330	3 905	5 589	6 024	7 030
EUR 9	7 026	10 408	15 400	34 343	55 501	59 155	:
'Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	7 026	10 408	15 400	34 343	55 501	59 155	:
España	89 297	111 900	102 311	75 761	55 514	46 766	:
Portugal	52 461	50 624	53 722	34 622	31 166	29 923	:
EUR 10 + 2	148 783	172 932	171 433	144 726	142 181	135 844	:

Atlantic mackerel**MAC****Maquereau de l'Atlantique**

(1 000 t live weight)

(1 000 t poids vif)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	2 573	1 919	5 507	29 211	17 855	21 147	27 942
France	39 971	37 314	39 403	37 981	39 158	30 932	:
Italia	5 124	4 038	3 301	5 758	3 423	3 668	7 173
Nederland	11 148	17 178	38 139	51 621	63 388	91 934	89 964
België/Belgique	122	302	50	11	13	5	67
United Kingdom	23 055	87 112	186 767	320 921	352 575	253 101	224 035
England & Wales	15 535	57 405	132 427	213 499	244 079	151 749	109 347
Scotland	7 403	29 606	54 242	107 375	108 432	101 292	114 632
N. Ireland	114	95	97	46	25	59	55
Channel Is	3	6	1	1	3	1	1
Isle of Man	—	—	—	—	36	0	0
Ireland	7 590	14 396	23 022	28 676	25 120	52 971	94 553
Danmark	8 204	27 998	22 536	26 754	28 903	29 718	24 791
EUR 9	97 786	190 257	318 725	500 933	530 435	483 475	:
'Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—
EUR 10	97 786	190 257	318 725	500 933	530 435	483 475	:
España	35 192	21 121	28 039	27 927	25 207	16 732	:
Portugal	1 121	1 807	1 023	1 081	743	1 335	:
EUR 10 + 2	134 099	213 185	347 787	529 941	556 385	501 542	:



Fiskeriflåden

Fischereiflotte

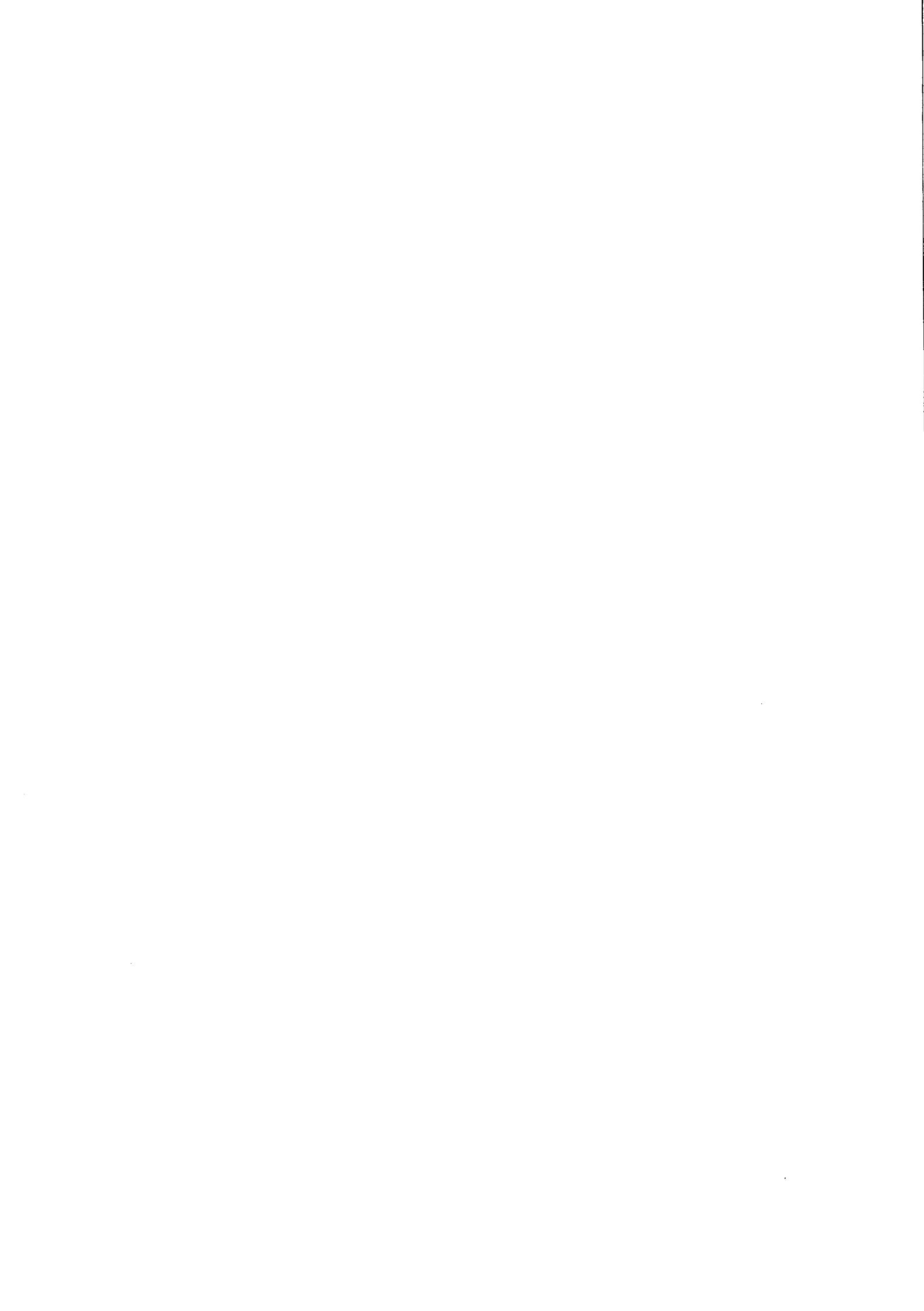
Αλιευτικός στόλος

Fishing fleet

Flotte de pêche

Naviglio da pesca

Vissersvloot



BR Deutschland

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	1 126	1 060	1 056	1 024	1 006	958	913
25- 49,9	260	244					
50- 99,9			136	104	100	93	94
100- 149,9	187	{ 30	54	54	53	43	42
150- 249,9		{ 9	9	6 }	7	5	7
250- 499,9	12	{ 5	5	5 }			
500- 999,9	48	32	34	32	20	13	12
1000-1999,9	18	9	8	6	4	1	1
≥2000	20	25	24	24	23	23	19
Total	1 671	1 550	1 294	1 251	1 215	1 136	1 088

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	6 098	6 206	12 998*	12 600*	12 380*	11 790*	11 240*
25- 49,9	7 711	7 354					
50- 99,9			10 164	7 467	7 167	7 467	6 855
100- 149,9	14 944	{ 3 384	6 202	6 350	6 392	4 987	4 868
150- 249,9		{ 1 847	1 787	1 212 }	1 596	1 288	1 425
250- 499,9	3 097	{ 1 471	1 471	1 474 }			
500- 999,9	39 172	28 446	30 346	28 275	17 496	12 760	11 035
1000-1999,9	26 989	12 877	11 091	9 113	6 525	1 950	1 950
≥2000	57 150	72 688	70 010	70 253	67 967	67 859	57 504
Total	155 161	145 298	141 250	136 444	119 823	106 489	94 941

France**Number □ Nombre**

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	11 813	11 057	10 858	10 525	9 702	9 625	
25- 49,9	1 056	1 082	1 084	1 075	997	1 031	10 366
50- 99,9	179	164	150	155	121	119	116
100- 149,9	328	282	261	236	{ 76	80	77
150- 249,9					{ 101	102	
250- 499,9	96	79	63	55	59	63	155
500- 999,9	49	63	62	62	48	57	53
1000-1999,9	31	23	21	20	{ 12	12	14
≥2000					{ 2	1	—
Total	13 552	12 764	12 524	12 128	11 118	11 090	10 781

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	55 781	55 560	52 325	52 234	47 978	48 378	
25- 49,9	39 826	41 216	39 858	39 466	38 282	39 540	88 117
50- 99,9	13 209	12 396	10 744	11 643	9 322	9 075	8 929
100- 149,9	52 895	47 492	42 778	39 505	{ 9 475	9 956	9 521
150- 249,9					{ 19 934	19 116	
250- 499,9	33 902	28 504	22 524	19 711	19 023	20 976	36 475
500- 999,9	31 494	40 195	40 287	40 878	41 613	37 934	35 147
1000-1999,9	48 417	35 618	32 871	31 272	{ 17 300	16 717	19 493
≥2000					{ 4 848	2 435	—
Total	275 524	261 076	243 362	234 710	197 780	204 115	197 685

Italia**Number □ Nombre**

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	18 553	19 017	19 462	19 989	20 134	20 018	
25- 49,9	1 361	1 509	1 401	1 478	1 513	1 445	}
50- 99,9			{ 565	582	546	577	618
100- 149,9	649	{ 185	192	208	212	229	715
150- 249,9	54	78	79	84	88	103	
250- 499,9	29	27	27	26	26	28	}
500- 999,9			{ 33	31	28	27	28
1000-1999,9	54	55	{ 21	25	25	23	25
≥2000			1	1	1	1	1
Total	20 700	21 436	21 798	22 388	22 604	22 492	22 981

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	78 629	77 335	83 286	90 287	94 228	94 783	
25- 49,9	49 218	53 264	51 092	53 933	55 378	51 741	}
50- 99,9		{ 40 001	41 014	40 124	42 124	47 298	49 755
100- 149,9	55 378	{ 23 045	23 415	25 324	25 647	27 797	27 971
150- 249,9	9 847	14 534	14 808	15 855	16 596	18 859	
250- 499,9	11 910	10 698	11 196	10 697	10 697	11 003	31 088
500- 999,9			{ 22 569	20 998	19 165	18 612	19 073
1000-1999,9	53 054	55 761	{ 29 714	34 947	34 947	31 948	34 981
≥2000			3 816	3 816	3 816	3 816	3 816
Total	258 036	274 638	280 910	295 981	302 598	305 855	316 788

Nederland**Number □ Nombre**

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9							
25- 49,9	507	{ 305	256	245	239 }	416	422
50- 99,9		{ 203	186	183	189 }		
100- 149,9	397	{ 209	183	180	179	174	193
150- 249,9		{ 103	106	110	107	111	112
250- 499,9	175	{ 137	136	140	141 }	216	170
500- 999,9		{ 64	62	62	55 }		80
1000-1999,9	3	4	4	4	6	13	17
≥2000	—	—	—	—	—	—	1
Total	1 082	1 025	933	924	916	930	995

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9							
25- 49,9	13 585	{ 4 193	3 661	3 652	3 304	10 191	10 206
50- 99,9		{ 7 600	6 962	6 836	7 038		
100- 149,9	35 419	{ 15 435	13 634	13 549	13 487	13 100	14 260
150- 249,9		{ 12 787	12 963	13 530	13 205	13 775	13 901
250- 499,9	43 552	{ 26 906	26 877	27 432	27 695	48 720	33 088
500- 999,9		{ 21 631	20 979	20 987	18 131		24 230
1000-1999,9	1 956	2 139	2 139	2 139	3 165	7 375	10 431
≥2000	—	—	—	—	—	—	1 079
Total	94 512	90 391	87 215	88 125	86 025	93 161	107 195

België/Belgique

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	23	9	6	6	8	5	8
25- 49,9	70	64	62	60	62	58	60
50- 99,9	162	{ 93	73	72	63	61	60
100- 149,9							
150- 249,9	23	28	26	25	29	29	30
250- 499,9	5	4	3	3	5	5	8
500- 999,9	4	1	1	1	1	1	1
1000-1999,9	-	-	-	-	-	-	-
≥2000	-	-	-	-	-	-	-
Total	287	253	219	216	217	208	215

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	468	180	119	119	153	99	153
25- 49,9	2 743	2 430	2 391	2 280	2 346	2 237	2 271
50- 99,9	15 441	{ 7 460	5 943	5 869	5 119	5 045	4 835
100- 149,9							
150- 249,9	4 410	5 389	5 100	4 944	5 608	5 625	5 795
250- 499,9	1 691	1 334	973	973	1 496	1 498	2 332
500- 999,9	2 932	555	555	555	555	555	555
1000-1999,9	-	-	-	-	-	-	-
≥2000	-	-	-	-	-	-	-
Total	27 685	24 044	21 001	20 736	20 036	21 122	21 585

United Kingdom

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	4 957	5 059	5 394	6 365	4 854	5 322	4 970
25- 49,9	770	889	836	{ 686	{ 686	{ 676	{ 676
50- 99,9	{ 298	{ 375	324	331	414	337	442
100- 149,9	{ 298	{ 56	65	75	73	75	77
150- 249,9	{ 292	{ 87	232	{ 96	{ 95	176	{ 87
250- 499,9	{ 292	{ 140	232	{ 115	{ 108	{ 176	{ 91
500- 999,9	{ 145	{ 61	55	40	21	15	10
1000-1999,9	{ 145	{ 36	34	31	33	28	25
≥2000	—	—	—	—	—	—	—
Total	6 462	6 703	6 940	7 053	7 228	6 880	7 351

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	34 235	30 347	37 982	70 370	13 483	40 748	21 157
25- 49,9	30 080	33 882	27 970	{ 13 975	{ 13 975	{ 13 795	{ 13 795
50- 99,9	{ 21 348	{ 22 284	21 214	21 858	26 289	22 918	28 472
100- 149,9	{ 21 348	{ 6 601	7 664	8 782	8 504	8 898	8 940
150- 249,9	{ 85 731	{ 18 194	66 967	{ 19 556	{ 19 268	46 896	{ 17 161
250- 499,9	{ 85 731	{ 47 836	66 967	{ 39 089	{ 36 374	{ 29 492	{ 29 492
500- 999,9	{ 124 669	{ 43 142	38 715	27 837	14 706	10 618	7 198
1000-1999,9	{ 124 669	{ 45 035	42 892	39 479	41 369	36 329	32 105
≥2000	—	—	—	—	—	—	—
Total	296 063	247 321	243 404	226 706	208 144	200 717	193 679

Ireland

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	784	873	983	1 082	1 188	1 391	1 427
25- 49,9	169	176	178	174	143		
50- 99,9							
100- 149,9	133	{ 154	159	159	152	157	156
150- 249,9		{ 32	31	35	40	46	48
250- 499,9		—	—	6	{ 9 }	18	{ 17 }
500- 999,9		—	—	—	—	4	5
1000-1999,9		—	1	1	—	—	—
≥2000	—	—	—	—	—	—	—
Total	1 086	1 237	1 358	1 442	1 539	1 616	1 664

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	5 082	5 938	6 282	4 992	11 503	13 273	12 759
25- 49,9	5 904	6 010	6 010	5 813			
50- 99,9							
100- 149,9	9 659	{ 10 712	11 046	11 284	10 675	10 954	10 991
150- 249,9		{ 3 538	4 282	3 967	4 562	5 320	5 562
250- 499,9		—	—	1 095	{ 1 529 }	3 645	{ 3 226 }
500- 999,9		252	252		{ 2 101 }		{ 3 272 }
1000-1999,9		—	—	—	—	2 129	2 676
≥2000	—	—	—	—	—	—	—
Total	20 645	28 410	29 832	29 111	30 370	35 329	38 486

Danmark

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	5 967	6 002	5 974			6 592	{ 5 804
25- 49,9	818	837	783				{ 603
50- 99,9	212	233	229			190	181
100- 149,9	161	184	176			147	131
150- 249,9	{}	91	162	{ 117		146	{ 98
250- 499,9							
500- 999,9		1	3	3		5	6
1000-1999,9		—	—	—		2	1
≥2000		—	—	—		—	—
Total	7 250	7 430	7 331	7 200		7 084	6 863

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	37 693	38 079	38 619			61 130	{ 34 936
25- 49,9	32 806	32 215	29 861				{ 23 100
50- 99,9	15 143	16 806	16 476			13 763	12 930
100- 149,9	21 884	25 195	24 000			20 366	17 921
150- 249,9	{}	18 637	34 700	{ 21 280		31 499	{ 17 831
250- 499,9							
500- 999,9	593	2 143	2 000			5 575	{ 4 396
1000-1999,9	—	—	—			—	{ 1 020
≥2000	—	—	—			—	—
Total	126 756	149 149	146 294	142 000		132 356	123 507

'ΕΛΛΑΣ

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	256	235	235	231	218		
25- 49,9	367	428	414	425	418		
50- 99,9	82	115	118	124	128		
100- 149,9							
150- 249,9	47	61	61	65	73		
250- 499,9							
500- 999,9	19	16	15	14	14		
1000-1999,9			2	2	2		
≥2000	12	5	2	—	—		
Total	783	870	847	861	854	855	854

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9	3 521	3 445	3 472	3 404	3 211		
25- 49,9	11 021	13 120	12 832	13 245	13 115		
50- 99,9	5 871	8 047	8 150	8 552	8 788		
100- 149,9							
150- 249,9	9 236	12 374	11 043	12 208	13 492		
250- 499,9							
500- 999,9	12 075	10 651	9 695	9 170	9 170		
1000-1999,9			2 311	2 311	2 311		
≥2000	20 758	9 194	5 363	—	—		
Total	62 485	56 831	52 866	48 890	50 087		

España

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9							
25- 49,9	13 132	{ 12 616	12 592	12 683 }	14 027	14 147	{ 13 125
50- 99,9		{ 1 191	1 192	1 195 }			{ 1 217
100- 149,9	1 765	{ 1 132	1 138	1 129	1 136	1 141	1 165
150- 249,9		{ 611	605	602	599	603	599
250- 499,9	1 200	{ 874	873	830 }	1 370	1 356	{ 764
500- 999,9		{ 541	568	576 }			{ 531
1000-1999,9	159	182	184	160	142	143	144
≥2000							
Total	16 256	17 147	17 152	17 173	17 282	17 390	17 555

Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9							
25- 49,9	106 229	{ 64 277	64 112	64 377 }	110 757	111 616	{ 66 293
50- 99,9		{ 45 036	45 126	45 284 }			{ 46 277
100- 149,9	156 447	{ 80 842	81 485	81 113	81 659	82 289	84 153
150- 249,9		{ 75 028	74 294	74 118	73 819	74 398	74 252
250- 499,9	283 461	{ 171 506	171 289	163 241 }	347 310	342 240	{ 151 069
500- 999,9		{ 178 230	186 916	190 479 }			{ 176 787
1000-1999,9	164 589	192 443	194 302	167 030	148 477	148 878	150 580
≥2000							
Total	710 726	807 365	817 524	785 642	762 022	759 421	749 411

Portugal

Number □ Nombre

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9		4 288	4 448	4 651	5 187	5 423	4 737
25- 49,9		456	486	449	449	458	
50- 99,9		185	195	209	220	213	199
100- 149,9							63
150- 249,9							121
250- 499,9		232	243	258	251	258	
500- 999,9							19
1000-1999,9							50
≥2000							7
Total		5 161	5 372	5 567	6 107	6 352	5 296

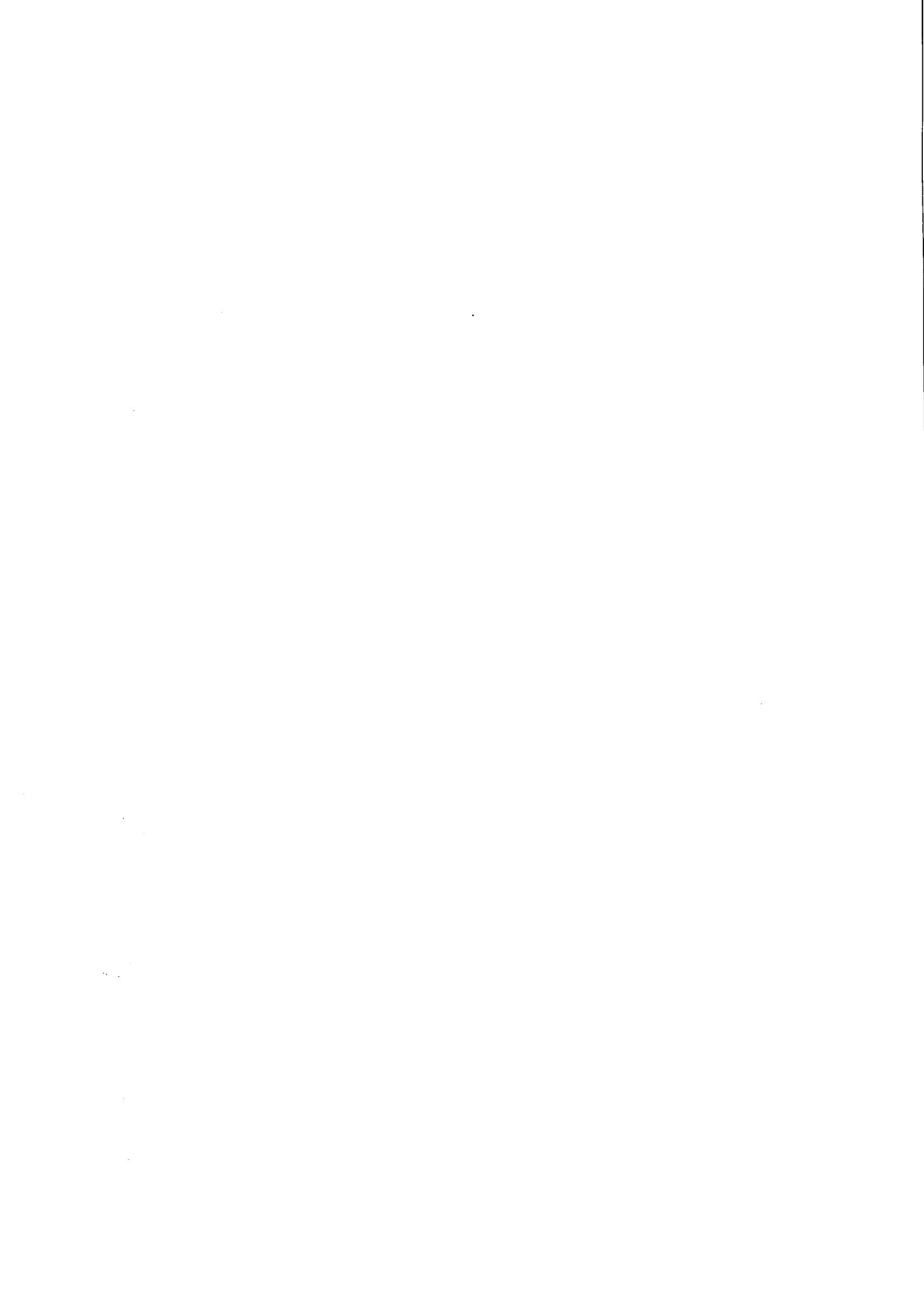
Total tonnage □ Tonnage total

Tonnage (GRT/TJB)	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
0- 24,9		23 701	23 464	24 512	25 985	26 722	38 580
25- 49,9		15 773	16 864	15 369	15 513	15 838	
50- 99,9		12 215	13 153	13 859	14 583	14 185	13 225
100- 149,9							8 220
150- 249,9							
250- 499,9		129 249	147 985	153 112	149 038	148 122	30 308
500- 999,9							13 453
1000-1999,9							70 623
≥2000							16 058
Total		180 938	201 466	206 852	205 119	204 867	190 467



E

Fiskere
Fischer
Αλιείς
Fishermen
Pêcheurs
Pescatori
Vissers



FISHERMEN

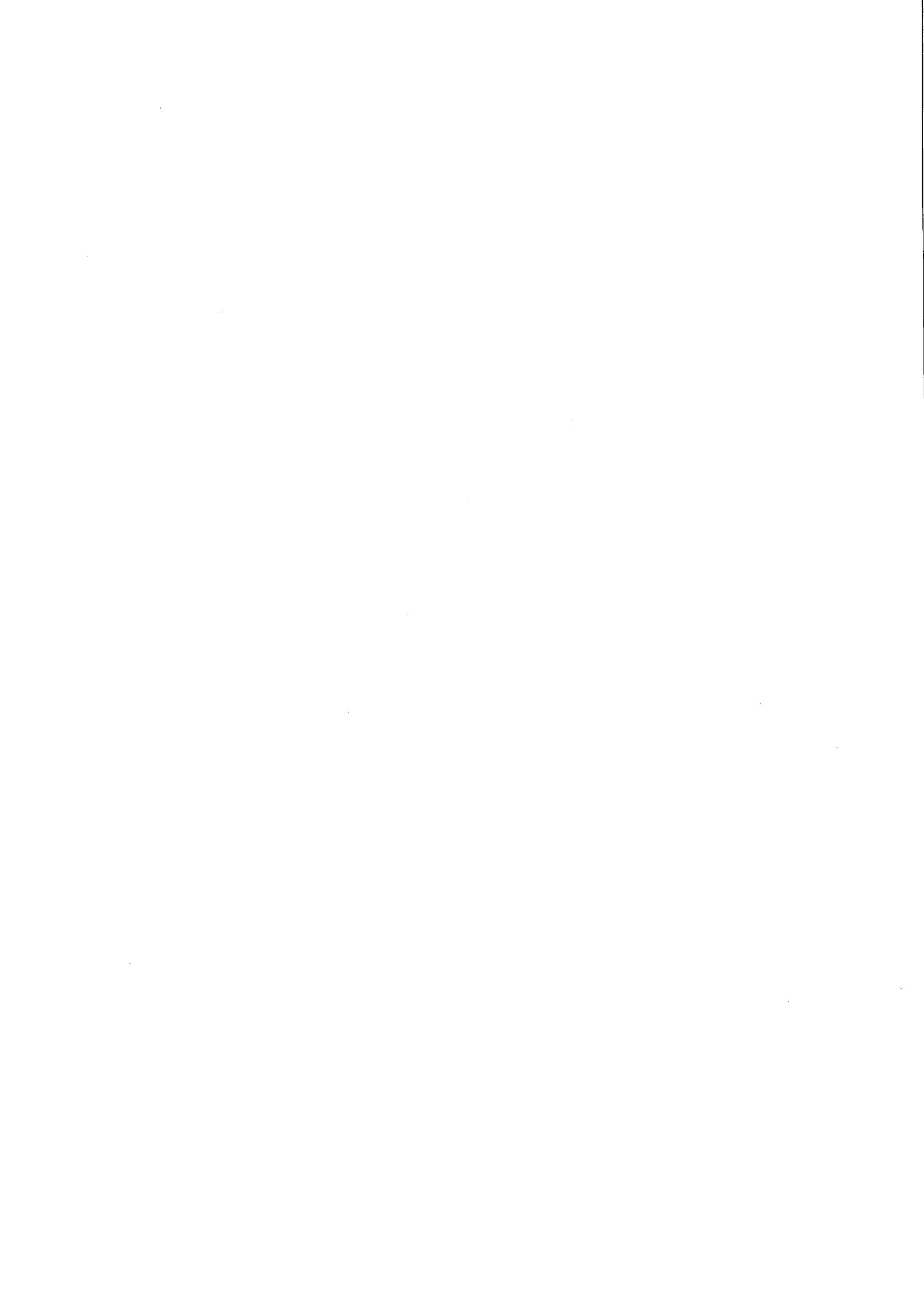
PÊCHEURS

Total number**Nombre total**

	M1971/75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	6 022	5 492	5 130	4 844	4 360	5 133	5 142
France	:	24 396	23 299	22 456	22 548	22 019	21 033
Italia	64 489	65 000	45 000	45 000	40 000	40 000	40 000
Nederland	4 769	4 327	3 164	3 604	3 421	3 677	4 073
België/Belgique	1 361	1 015	919	914	899	894	894
United Kingdom	22 777	22 822	22 632	22 186	21 906	23 289	23 927
Ireland	6 343	7 393	8 179	8 620	8 711	8 824	9 000
Danmark	15 000	15 229	14 909	:	:	:	11 000*
EUR 9	:	145 674	123 232		:	:	115 069
'Ελλάδα	:	:	:	:	45 500	46 500	46 500
EUR 10	:	:	:	:	:	:	161 569
España	72 010	113 241	112 912	111 005	109 589	109 258	108 414
Portugal	32 722	31 611	34 216	36 232	37 422	35 579	37 251
EUR 10 + 2	:	:	:	:	:	:	307 234

Full-time**Plein temps**

	M1971/75	1976	1977	1978	1979	1980	1981
BR Deutschland	5 757	5 097	4 949	4 576	4 136	3 015	3 607
France	:	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:	:
België/Belgique	1 361	1 015	919	914	899	894	894
United Kingdom	18 234	17 030	16 537	16 467	16 590	16 716	16 609
Ireland	2 295	2 495	2 662	2 815	3 299	3 485	3 600
Danmark	11 162	11 218	10 938	:	:	:	:
EUR 9	:						
'Ελλάδα	:	:	:	:	31 500	31 500	31 500
EUR 10	:						
España	:	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:	:
EUR 10 + 2	:						



F

Udenrigshandel

Außenhandel

Εξωτερικό εμπόριο

Foreign trade

Commerce extérieur

Commercio estero

Buitenlandse handel

FOREIGN TRADE

Total fishery products

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	825 217	763 144	760 531	739 420	801 352	864 597	749 370	
France	373 188	389 209	448 225	466 583	472 799	485 665	503 341	
Italia	305 799	351 180	320 163	361 580	415 370	383 701	342 695	
Nederland	290 773	301 529	283 487	326 335	349 348	348 072	351 296	
BLEU/UEBL	186 398	163 123	164 545	158 293	177 947	186 071	183 461	
United Kingdom	644 633	658 091	594 502	661 302	782 035	791 956	731 188	
Ireland	18 887	21 172	22 843	22 051	21 946	23 229	29 679	
Danmark	179 821	177 508	194 954	197 819	216 271	254 757	265 150	
EUR 9	2 824 716	2 824 956	2 789 250	2 933 383	3 237 068	3 338 048	3 156 180	
	31 816	33 421	26 939	33 430	34 759	32 930	56 666	
EUR 10	2 856 533	2 858 377	2 816 189	2 966 813	3 271 827	3 370 978	3 212 846	
España	210 018	137 119	128 481	200 558	265 349	288 714	:	
Portugal	102 900	111 818	104 906	79 673	86 720	82 249	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	284 861	279 355	233 004	245 128	298 990	295 559	
France	:	172 379	201 405	216 115	205 012	213 240	235 709	
Italia	:	85 141	79 147	89 085	98 589	89 507	96 901	
Nederland	:	137 468	129 589	124 196	129 928	159 201	167 637	
BLEU/UEBL	:	112 231	102 969	96 989	115 064	117 991	120 511	
United Kingdom	:	159 466	176 404	190 728	226 791	248 717	201 096	
Ireland	:	14 974	15 771	12 347	14 425	15 986	21 058	
Danmark	:	20 462	25 262	27 839	27 155	48 773	62 492	
EUR 9	:	986 982	1 009 902	990 303	1 062 092	1 192 405	1 200 693	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	26 618	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	1 227 581	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Produits de la pêche, total

Importations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
328 972	471 166	575 841	591 787	638 371	729 051	726 498	BR Deutschland
294 836	478 661	589 263	661 161	744 916	833 725	956 788	France
222 741	344 302	373 433	429 393	526 305	598 856	645 709	Italia
110 357	178 998	223 674	255 019	268 635	281 380	295 106	Nederland
119 307	193 706	225 257	236 407	274 572	294 039	311 583	BLEU/UEBL
336 619	456 095	483 848	536 072	655 523	744 886	881 179	United Kingdom
8 774	13 952	20 153	21 437	24 174	29 648	37 137	Ireland
67 772	118 703	153 231	168 040	196 373	237 301	272 433	Danmark
1 489 379	2 255 583	2 644 700	2 899 316	3 328 869	3 748 886	4 126 433	EUR 9
16 970	23 898	27 575	34 920	43 298	44 162	75 423	'Ελλάδα
1 506 348	2 279 486	2 672 273	2 934 236	3 372 167	3 048	4 201 856	EUR 10
101 554	129 244	136 497	192 821	298 790	389 530	:	España
65 914	93 204	76 772	50 941	55 791	70 566	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	219 484	258 655	262 645	289 229	328 820	342 754	BR Deutschland
:	174 281	218 276	243 002	273 354	308 470	354 662	France
:	110 074	118 147	137 934	171 312	185 287	229 700	Italia
:	83 457	110 185	119 967	127 928	143 032	148 074	Nederland
:	122 801	140 023	147 539	173 290	194 803	201 967	BLEU/UEBL
:	96 921	129 064	150 490	191 242	220 113	234 856	United Kingdom
:	9 631	14 849	16 282	20 003	24 392	30 297	Ireland
:	13 212	18 680	20 271	21 000	28 775	36 615	Danmark
:	829 861	1 007 879	1 098 130	1 267 358	1 433 692	1 578 925	EUR 9
:	:	:	:	:	:	28 656	'Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	1 607 581	EUR 10

FOREIGN TRADE

Total fishery products

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	98 044	171 637	175 435	178 237	183 403	218 007	221 381	
France	70 745	123 640	121 504	130 756	127 704	135 489	138 998	
Italia	29 670	78 363	63 969	84 830	123 470	92 425	97 318	
Nederland	162 228	226 153	230 990	272 370	320 811	347 341	436 473	
BLEU/UEBL	24 777	25 857	29 192	37 779	34 110	44 014	52 618	
United Kingdom	85 727	161 644	182 463	369 830	449 457	375 285	290 246	
Ireland	20 093	39 038	38 777	48 508	49 221	83 991	137 499	
Danmark	276 549	634 404	611 248	594 540	650 143	747 443	729 800	
EUR 9	767 833	1 460 736	1 453 578	1 716 850	1 938 319	2 043 995	2 104 333	
Ελλάδα	6 323	6 696	7 189	6 122	8 967	6 335	5 833	
EUR 10	774 157	1 467 432	1 460 767	1 722 972	1 947 286	2 050 330	2 110 186	
España	140 379	232 058	190 077	200 125	210 124	157 137	:	
Portugal	46 720	47 590	50 043	52 536	56 448	57 290	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	84 775	78 974	84 081	85 451	90 657	93 394	
France	:	86 372	73 211	80 723	82 572	87 534	85 559	
Italia	:	37 864	43 446	47 243	57 563	43 068	51 791	
Nederland	:	190 898	192 053	199 249	208 780	223 582	241 036	
BLEU/UEBL	:	22 459	26 838	29 741	26 499	31 324	39 817	
United Kingdom	:	107 758	117 387	124 746	100 836	102 476	87 746	
Ireland	:	33 052	33 147	42 646	44 354	64 371	62 947	
Danmark	:	441 937	410 598	385 799	434 516	515 895	484 369	
EUR 9	:	1 005 115	975 654	994 228	1 040 571	1 158 907	1 146 659	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	3 958	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	1 150 617	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Produits de la pêche, total

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
146 085	147 907	184 800	182 214	196 181	220 336	243 343	BR Deutschland
88 696	120 938	142 216	167 136	197 118	240 265	282 629	France
73 767	42 405	48 216	56 047	88 497	78 670	95 429	Italia
262 245	244 393	274 240	312 018	366 206	384 332	457 650	Nederland
28 538	36 407	41 941	48 876	50 593	56 627	65 278	BLEU/UEBL
158 940	134 920	169 429	220 535	237 121	260 331	270 025	United Kingdom
45 717	33 108	38 765	46 788	49 619	60 360	74 128	Ireland
516 443	463 007	549 079	570 488	625 584	717 759	840 455	Danmark
1 320 432	1 223 085	1 448 686	1 604 102	1 810 919	2 018 680	2 328 937	EUR 9
7 641	8 517	10 241	10 684	13 601	11 128	16 057	Ελλάδα
1 328 073	1 231 602	1 459 102	1 614 786	1 824 519	2 029 808	2 344 994	EUR 10
192 837	207 514	207 182	220 574	299 293	246 903	:	España
61 440	51 007	61 243	67 985	72 096	87 729	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	87 621	115 446	117 781	130 468	141 026	149 008	BR Deutschland
:	73 812	82 538	103 145	116 093	134 811	157 251	France
:	28 961	32 605	35 294	49 836	44 902	61 850	Italia
:	208 145	233 906	260 337	302 707	312 609	350 167	Nederland
:	30 908	38 316	42 904	44 771	50 200	57 150	BLEU/UEBL
:	79 122	102 709	126 727	127 403	148 735	155 801	United Kingdom
:	27 575	33 775	43 106	45 512	52 130	48 185	Ireland
:	296 111	345 284	369 672	435 618	510 272	577 258	Danmark
:	832 255	984 579	1 098 966	1 252 408	1 394 685	1 556 670	EUR 9
:	:	:	:	:	:	13 147	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	1 569 817	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fresh, chilled or frozen fish**Imports, total****Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)**

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	224 388	237 574	248 688	248 615	258 248	292 079	269 629	
France	140 786	167 442	202 044	211 610	214 871	214 598	228 471	
Italia	124 795	143 279	143 832	149 151	168 880	159 674	160 311	
Nederland	53 167	69 782	77 826	81 232	85 201	97 681	109 726	
BLEU/UEBL	48 108	52 032	48 814	46 040	50 843	54 315	52 659	
United Kingdom	109 732	114 417	119 770	182 692	224 151	237 747	218 062	
Ireland	1 956	2 150	1 763	1 144	1 982	4 021	12 004	
Danmark	142 691	141 557	155 606	160 665	171 549	201 211	207 282	
EUR 9	845 622	928 233	998 343	1 081 149	1 175 725	1 261 326	1 258 144	
'Ελλάδα	570	2 815	2 295	2 271	7 681	8 982	10 746	
EUR 10	846 192	931 048	1 000 638	1 083 420	1 183 406	1 270 308	1 268 890	
España	43 898	29 686	46 477	77 434	121 049	135 016	:	
Portugal	47 280	59 798	70 579	58 269	61 400	61 513	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	153 770	147 609	142 137	147 538	164 434	162 657	
France	:	108 786	125 977	137 772	133 827	130 230	145 764	
Italia	:	46 027	36 225	49 012	53 371	49 755	56 146	
Nederland	:	57 144	64 064	58 889	70 035	84 087	97 249	
BLEU/UEBL	:	44 027	39 866	36 465	40 204	43 329	42 387	
United Kingdom	:	37 447	52 126	79 917	96 299	108 146	106 232	
Ireland	:	2 094	1 731	1 078	1 811	3 880	11 757	
Danmark	:	18 299	23 045	25 349	25 526	46 144	59 218	
EUR 9	:	467 594	490 643	530 619	568 611	630 005	681 410	
'Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	6 006	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	687 416	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Poissons frais, réfrigérés ou congelés

Importations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
125 098	195 763	242 744	270 732	296 245	343 669	338 040	BR Deutschland
117 827	204 225	250 784	271 265	311 047	337 876	385 615	France
103 899	155 541	179 040	188 597	245 795	274 347	323 905	Italia
32 184	57 821	75 895	90 213	101 061	105 590	102 375	Nederland
38 899	69 410	80 086	83 170	99 467	106 230	110 670	BLEU/UEBL
83 031	125 975	146 557	216 053	277 431	289 766	315 179	United Kingdom
865	789	1 304	1 809	3 467	4 178	9 106	Ireland
41 781	67 572	89 912	98 953	110 122	125 556	136 537	Danmark
543 583	877 096	1 066 322	1 220 792	1 444 635	1 587 212	1 721 427	EUR 9
299	1 515	2 122	2 173	11 006	12 095	17 479	Ελλάδα
543 882	878 611	1 068 444	1 222 965	1 455 641	1 599 307	1 738 906	EUR 10
20 215	34 181	39 132	65 587	127 021	148 463	:	España
28 118	52 669	45 497	31 961	38 196	52 670	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	122 947	142 577	155 628	173 600	192 052	196 460	BR Deutschland
:	107 437	130 893	144 906	156 909	169 217	186 636	France
:	68 067	68 433	87 565	109 001	118 454	155 541	Italia
:	39 720	56 029	60 060	72 912	80 220	79 953	Nederland
:	53 459	61 386	63 129	74 788	80 974	83 210	BLEU/UEBL
:	37 761	50 125	76 446	102 665	115 138	122 867	United Kingdom
:	726	1 249	1 756	3 062	3 964	8 753	Ireland
:	10 269	15 294	16 517	17 682	24 123	31 877	Danmark
:	440 386	525 986	606 007	710 619	784 142	865 297	EUR 9
:	:	:	:	:	:	8 300	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	873 597	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fresh, chilled or frozen fish

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	43 103	57 679	71 729	76 068	75 265	78 408	79 358	
France	30 343	81 167	69 020	81 797	77 481	89 101	97 081	
Italia	17 223	38 257	45 927	50 337	68 711	52 913	49 347	
Nederland	89 358	93 326	108 566	156 983	201 078	220 677	307 695	
BLEU/UEBL	16 437	16 044	16 389	18 579	15 981	16 206	22 820	
United Kingdom	38 874	96 154	110 968	304 162	392 386	310 662	232 951	
Ireland	10 319	17 413	19 223	25 451	28 013	59 604	114 365	
Danmark	154 582	210 267	217 454	220 294	249 400	251 209	271 945	
EUR 9	400 239	610 307	659 276	933 671	1 108 315	1 078 780	1 175 562	
Ελλάδα	1 862	1 324	813	676	660	1 392	981	
EUR 10	402 101	611 631	660 089	934 347	1 108 975	1 080 172	1 176 540	
España	18 263	53 900	56 703	44 025	53 220	35 615	:	
Portugal	3 323	2 631	3 487	3 297	3 538	4 399	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	35 398	45 850	45 411	49 522	47 258	50 283	
France	:	62 323	48 424	55 498	54 048	65 468	65 798	
Italia	:	29 761	37 431	40 534	47 376	34 823	39 299	
Nederland	:	76 350	86 579	97 421	102 478	114 461	126 745	
BLEU/UEBL	:	15 469	15 958	18 305	15 684	15 990	22 506	
United Kingdom	:	71 106	72 898	83 886	62 164	58 802	53 571	
Ireland	:	16 835	16 499	21 467	24 940	42 099	42 110	
Danmark	:	149 021	154 921	163 169	197 791	203 412	211 515	
EUR 9	:	456 263	478 560	525 691	554 003	582 313	611 827	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	940	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	612 767	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Poissons frais, réfrigérés ou congelés

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
54 912	61 454	80 755	76 621	87 519	92 973	102 863	BR Deutschland
43 402	64 633	70 383	91 128	115 768	143 764	179 321	France
41 138	22 299	30 051	32 263	49 453	43 081	44 912	Italia
98 861	126 522	143 045	175 808	208 519	217 689	285 139	Nederland
19 595	23 606	24 363	28 455	28 621	30 513	36 245	BLEU/UEBL
92 299	59 033	75 647	109 428	117 383	122 154	112 364	United Kingdom
21 144	15 936	17 733	21 519	22 929	32 735	46 048	Ireland
203 171	242 280	285 100	307 847	342 570	359 531	415 125	Danmark
574 520	615 763	727 077	843 069	972 762	1 042 440	1 222 017	EUR 9
2 286	2 413	2 151	2 377	2 370	2 844	2 505	Ελλάδα
576 806	618 176	729 228	845 446	975 132	1 045 284	1 224 522	EUR 10
36 315	33 016	45 677	31 684	40 036	38 887	:	España
4 140	3 502	4 319	4 849	7 003	9 318	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	38 368	58 988	55 518	68 414	70 937	77 644	BR Deutschland
:	45 933	47 877	62 831	70 926	88 462	107 565	France
:	17 363	22 894	25 273	34 158	29 904	36 485	Italia
:	106 970	121 557	142 243	163 521	170 993	198 723	Nederland
:	21 375	23 069	27 303	27 284	29 704	34 848	BLEU/UEBL
:	38 543	46 212	55 961	50 032	59 384	59 054	United Kingdom
:	15 047	16 404	20 253	21 658	27 772	23 615	Ireland
:	154 620	182 147	212 162	259 426	278 483	307 821	Danmark
:	438 219	519 148	601 544	695 419	755 639	845 755	EUR 9
:	:	:	:	:	:	2 398	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	848 153	EUR 10

FOREIGN TRADE

Salted, dried or smoked fish

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	30 679	31 969	27 982	27 206	29 010	29 889	28 100	
France	17 233	15 160	17 813	20 787	18 383	18 581	16 281	
Italia	39 972	37 040	37 839	39 170	43 629	42 132	32 160	
Nederland	12 807	8 013	10 845	14 383	15 190	14 730	14 614	
BLEU/UEBL	8 368	5 410	4 176	4 120	3 361	2 727	2 512	
United Kingdom	2 409	2 274	3 082	4 140	4 180	3 413	3 498	
Ireland	1 465	1 487	1 523	1 558	1 627	1 430	1 192	
Danmark	2 573	3 026	4 988	5 373	10 317	9 725	12 568	
EUR 9	115 506	104 379	108 248	116 737	125 697	122 627	110 925	
Ελλάδα	9 481	8 386	8 096	11 168	13 113	11 735	11 066	
EUR 10	124 988	112 765	116 344	127 905	138 810	134 362	121 991	
España	25 217	12 134	15 861	19 131	30 706	38 193	:	
Portugal	26 120	13 195	13 685	7 972	6 129	6 309	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	27 033	21 465	20 242	20 979	21 313	21 905	
France	:	3 973	4 103	5 564	4 534	5 629	4 715	
Italia	:	5 548	3 673	3 538	5 157	4 955	5 111	
Nederland	:	7 622	10 014	12 597	13 639	13 734	13 852	
BLEU/UEBL	:	4 564	3 311	3 316	2 623	2 077	2 022	
United Kingdom	:	877	735	811	743	1 064	1 262	
Ireland	:	1 487	1 523	1 558	1 627	1 430	1 191	
Danmark	:	24	31	13	8	10	116	
EUR 9	:	51 128	44 855	47 639	49 310	50 212	50 174	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	2 982	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	53 156	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Poissons salés, séchés ou fumés

Importations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
22 759	35 127	40 040	43 431	48 343	52 610	51 614	BR Deutschland
13 145	20 736	27 353	32 696	31 964	39 211	39 707	France
50 853	78 126	82 770	88 266	102 171	121 333	116 771	Italia
2 860	3 609	9 611	12 708	13 261	13 166	12 802	Nederland
5 402	8 881	9 718	10 789	11 241	11 791	11 329	BLEU/UEBL
1 416	2 041	3 198	4 401	4 915	5 334	6 805	United Kingdom
1 015	1 404	2 040	2 223	2 628	2 556	2 320	Ireland
1 957	4 389	6 983	7 373	13 924	13 266	22 134	Danmark
99 407	154 313	181 713	201 887	228 447	259 267	263 482	EUR 9
7 476	9 368	11 420	15 257	19 054	18 862	22 732	Ελλάδα
106 884	163 681	193 133	217 144	247 501	278 129	286 214	EUR 10
23 854	16 374	25 515	30 390	42 228	67 091	:	España
26 378	22 752	20 800	13 506	10 229	10 812	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	26 892	29 971	33 041	36 268	37 564	38 177	BR Deutschland
:	4 646	7 406	9 392	9 661	11 922	11 696	France
:	9 941	8 011	8 352	12 336	15 438	18 204	Italia
:	2 729	8 254	10 762	11 590	11 277	10 808	Nederland
:	7 287	8 202	9 118	9 608	9 884	9 507	BLEU/UEBL
:	804	1 003	1 290	1 201	2 254	2 070	United Kingdom
:	1 403	2 040	2 223	2 628	2 548	2 316	Ireland
:	22	30	37	23	25	126	Danmark
:	53 724	64 917	74 215	83 315	90 912	92 904	EUR 9
:	:	:	:	:	:	6 421	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	99 325	EUR 10

FOREIGN TRADE

Salted, dried or smoked fish

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	3 925	3 313	2 869	2 593	3 147	2 452	2 107	
France	8 552	3 749	3 431	3 694	4 282	5 918	4 433	
Italia	663	1 324	1 202	1 213	1 934	1 763	3 032	
Nederland	22 351	37 858	28 832	23 089	21 742	22 788	22 196	
BLEU/UEBL	3 268	2 579	1 248	996	1 078	594	362	
United Kingdom	11 847	23 871	20 153	16 346	13 764	13 740	13 522	
Ireland	3 719	6 703	8 914	10 315	10 674	12 498	12 380	
Danmark	10 444	8 102	7 098	9 103	14 558	15 886	18 715	
EUR 9	64 768	87 499	73 747	67 349	71 179	75 639	76 747	
Ελλάδα	634	1 062	1 135	608	662	609	563	
EUR 10	65 402	88 561	74 882	67 957	71 841	76 248	77 310	
España	35 684	21 039	13 424	12 264	11 665	7 018	:	
Portugal	672	97	195	293	460	7	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	782	356	923	727	545	396	
France	:	851	663	870	1 224	1 106	946	
Italia	:	761	618	683	949	991	1 047	
Nederland	:	28 624	22 286	20 446	19 445	18 769	19 829	
BLEU/UEBL	:	351	345	348	246	228	301	
United Kingdom	:	11 914	11 117	8 778	8 818	9 044	7 126	
Ireland	:	5 009	6 948	9 418	9 563	11 337	11 039	
Danmark	:	3 913	3 376	5 039	7 500	9 305	13 753	
EUR 9	:	52 205	45 709	46 505	48 472	51 325	54 437	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	238	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	54 675	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Poissons salés, séchés ou fumés

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
4 167	4 348	5 095	5 082	6 511	6 212	5 409	BR Deutschland
8 667	7 515	8 665	9 878	10 785	15 366	16 505	France
715	1 503	1 621	1 728	3 089	2 920	6 788	Italia
35 287	33 815	34 902	35 659	33 608	34 466	33 188	Nederland
4 360	3 386	2 050	1 778	1 810	1 073	1 112	BLEU/UEBL
28 628	15 901	20 980	21 485	20 606	22 318	25 692	United Kingdom
14 609	4 247	9 389	10 585	10 685	12 200	10 418	Ireland
7 737	20 497	23 744	27 049	38 006	45 510	57 557	Danmark
104 170	91 212	106 446	113 244	125 100	140 065	156 669	EUR 9
1 162	668	727	509	460	669	764	Ελλάδα
105 322	91 880	107 173	113 753	125 560	140 734	157 433	EUR 10
35 743	25 972	23 557	19 484	18 310	14 957	:	España
600	133	242	558	604	41	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	1 274	735	1 516	1 319	1 703	1 349	BR Deutschland
:	2 465	3 066	3 766	4 763	5 687	6 720	France
:	822	719	761	1 186	1 269	1 771	Italia
:	26 848	28 901	31 043	30 067	29 500	29 388	Nederland
:	597	633	657	579	721	958	BLEU/UEBL
:	6 298	10 568	10 436	11 187	12 384	13 356	United Kingdom
:	2 952	7 078	9 472	9 402	10 733	9 081	Ireland
:	11 428	12 786	16 116	22 556	28 566	40 937	Danmark
:	52 684	64 486	73 767	81 059	90 563	103 560	EUR 9
:	:	:	:	:	:	298	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	103 858	EUR 10

FOREIGN TRADE

Molluscs and crustaceans ; fresh, frozen, dried, salted, etc.

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	5 640	8 605	7 972	9 659	15 752	18 730	16 930	
France	79 512	73 600	85 007	98 710	89 162	96 713	105 003	
Italia	30 310	46 136	42 413	60 944	65 900	70 726	65 361	
Nederland	10 655	33 279	14 146	13 558	15 030	24 672	17 356	
BLEU/UEBL	25 934	26 738	30 893	30 605	32 513	33 441	37 469	
United Kingdom	8 370	9 508	8 722	15 472	16 675	17 362	16 531	
Ireland	458	571	254	363	286	590	384	
Danmark	3 603	10 510	9 430	10 904	12 497	22 061	23 185	
EUR 9	164 482	208 947	198 837	240 215	247 815	284 295	282 219	
Ελλάδα	3 494	5 080	5 103	5 386	4 935	4 053	7 548	
EUR 10	167 976	214 027	203 940	245 601	252 750	288 348	289 767	
España	60 246	84 867	48 957	85 838	90 174	102 812	:	
Portugal	5 800	13 256	6 429	1 151	5 197	4 950	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	5 621	5 118	6 302	11 774	13 038	9 341	
France	:	41 794	49 002	52 411	41 240	47 698	56 779	
Italia	:	4 592	7 003	7 610	5 496	9 247	9 131	
Nederland	:	30 834	11 691	10 316	11 602	19 008	13 115	
BLEU/UEBL	:	24 802	28 141	27 892	29 059	30 519	34 643	
United Kingdom	:	3 215	4 786	6 363	6 588	6 327	7 047	
Ireland	:	514	244	346	283	570	384	
Danmark	:	305	182	287	436	629	1 222	
EUR 9	:	111 677	106 167	111 527	106 478	127 036	131 662	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	1 724	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	133 386	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.

Importations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
9 082	18 508	22 561	28 681	33 290	39 191	40 691	BR Deutschland
72 260	116 829	138 773	179 758	199 490	226 295	262 121	France
20 349	47 525	42 873	78 306	89 058	116 732	112 096	Italia
8 899	22 484	24 793	29 978	28 990	38 540	40 791	Nederland
15 753	33 928	38 301	40 878	53 224	59 533	57 333	BLEU/UEBL
18 089	23 995	20 510	31 232	43 519	46 054	62 800	United Kingdom
676	751	920	1 540	1 561	2 428	2 309	Ireland
2 713	11 623	12 226	19 294	21 758	37 862	49 744	Danmark
147 821	275 643	300 957	409 667	470 890	566 635	637 885	EUR 9
1 962	3 793	4 759	5 051	4 766	4 684	10 667	Ελλάδα
149 783	279 436	305 716	414 718	475 656	571 319	648 552	EUR 10
37 615	71 835	57 485	85 732	118 491	161 764	:	España
6 222	10 547	4 118	797	2 600	3 761	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	8 823	11 299	15 777	17 333	19 211	19 647	BR Deutschland
:	39 240	49 049	57 409	67 763	78 253	98 648	France
:	7 496	10 961	14 715	17 059	23 444	26 475	Italia
:	14 509	13 536	16 061	14 374	16 388	18 333	Nederland
:	26 711	27 412	30 494	38 406	46 569	43 074	BLEU/UEBL
:	4 420	9 922	13 724	16 786	16 447	23 540	United Kingdom
:	526	879	1 503	1 546	2 378	2 309	Ireland
:	740	656	990	812	1 193	1 752	Danmark
:	102 465	123 714	150 673	174 079	203 883	233 778	EUR 9
:	:	:	:	:	:	2 126	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	235 904	EUR 10

FOREIGN TRADE

Molluscs and crustaceans ; fresh, frozen, dried, salted, etc.

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	3 266	21 932	8 219	9 534	9 885	18 260	15 954	
France	15 383	13 461	19 067	16 161	15 196	16 918	17 016	
Italia	7 404	31 513	9 758	26 034	34 757	27 783	34 442	
Nederland	19 945	51 368	55 487	58 372	56 813	58 889	62 634	
BLEU/UEBL	977	534	1 027	886	1 563	1 332	920	
United Kingdom	17 912	18 926	24 273	24 134	22 052	27 841	26 964	
Ireland	3 898	7 519	5 523	5 737	6 092	6 664	6 787	
Danmark	6 676	13 516	15 510	16 352	22 437	34 226	31 285	
EUR 9	75 462	158 769	138 864	157 210	168 795	191 913	196 002	
Ελλάδα	3 017	2 746	3 969	3 271	5 987	2 588	2 139	
EUR 10	78 480	161 515	142 833	160 481	174 782	194 501	198 141	
España	39 830	89 285	59 225	81 155	84 327	59 041	:	
Portugal	2 251	1 665	1 711	1 851	1 947	2 961	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	21 869	8 153	8 912	9 794	18 150	15 635	
France	:	5 908	8 425	8 409	6 969	7 039	6 402	
Italia	:	1 987	2 265	2 856	4 484	3 099	5 428	
Nederland	:	48 561	52 254	55 462	53 336	54 420	59 678	
BLEU/UEBL	:	523	989	727	1 275	1 258	903	
United Kingdom	:	13 685	19 157	19 859	16 378	21 041	17 542	
Ireland	:	5 851	5 209	5 536	5 692	6 292	6 282	
Danmark	:	9 050	10 024	11 440	17 842	27 443	22 775	
EUR 9	:	107 434	106 476	113 201	115 770	138 742	134 645	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	1 027	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	135 672	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Crustacés et mollusques, frais, congelés, séchés, salés, etc.

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
8 700	7 142	9 412	11 675	10 956	14 816	17 178	BR Deutschland
12 960	25 404	32 993	33 590	39 051	49 300	51 108	France
28 143	8 685	6 684	9 297	16 088	15 842	20 107	Italia
61 699	37 555	42 239	46 435	59 960	64 712	66 263	Nederland
439	1 630	2 748	3 007	4 737	4 609	3 989	BLEU/UEBL
10 907	38 255	42 809	57 448	64 863	72 664	86 940	United Kingdom
5 331	8 563	8 097	11 143	13 401	12 358	14 723	Ireland
4 874	19 463	26 223	35 611	43 927	62 070	79 740	Danmark
133 053	146 697	171 205	208 206	252 983	296 371	340 048	EUR 9
3 498	3 238	5 535	4 131	7 378	3 996	4 866	Ελλάδα
136 550	149 935	176 740	212 337	260 361	300 367	344 914	EUR 10
70 183	80 075	55 722	92 431	146 633	92 927	:	España
3 900	2 196	2 505	2 573	3 518	5 686	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	6 912	9 070	11 111	10 442	14 428	16 413	BR Deutschland
:	12 455	16 594	18 995	21 519	22 689	23 122	France
:	2 320	2 344	2 683	5 542	3 654	7 200	Italia
:	33 758	36 994	41 429	53 982	55 113	59 235	Nederland
:	1 565	2 639	2 661	4 315	4 380	3 924	BLEU/UEBL
:	24 566	30 803	44 288	46 138	51 712	57 763	United Kingdom
:	6 767	7 477	10 535	12 281	11 370	13 217	Ireland
:	12 429	17 302	25 262	32 733	46 636	52 714	Danmark
:	100 772	123 223	156 964	186 952	209 982	233 588	EUR 9
:	:	:	:	:	:	3 538	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	237 126	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish preparations and conserves

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	38 740	50 575	45 706	50 357	52 138	52 829	46 512	
France	43 452	47 241	51 680	50 940	56 014	59 078	61 390	
Italia	23 157	22 512	20 908	19 628	24 933	23 441	18 266	
Nederland	9 944	15 244	12 924	13 468	13 433	14 598	12 653	
BLEU/UEBL	20 376	22 658	20 357	21 590	21 042	20 944	20 267	
United Kingdom	63 310	64 107	58 998	43 056	55 729	66 362	84 177	
Ireland	1 966	3 538	4 027	4 290	4 486	5 029	4 906	
Danmark	4 529	7 281	6 011	5 902	5 298	5 461	5 793	
EUR 9	205 473	233 156	220 611	209 231	233 073	247 742	253 964	
Ελλάδα	6 972	7 070	6 614	7 793	5 308	5 184	6 805	
EUR 10	212 444	240 226	227 225	217 024	238 381	252 926	260 769	
España	541	541	463	427	659	842	:	
Portugal	320	172	28	103	12	10	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	18 839	17 591	16 458	17 739	21 494	20 196	
France	:	8 645	10 178	8 674	9 009	10 145	11 410	
Italia	:	11 668	11 762	9 855	11 095	9 255	7 287	
Nederland	:	5 526	4 949	4 559	5 362	5 729	5 616	
BLEU/UEBL	:	4 722	4 649	5 370	6 068	6 362	7 105	
United Kingdom	:	5 953	6 058	8 100	10 427	11 962	15 609	
Ireland	:	2 471	3 122	3 703	4 006	4 215	4 158	
Danmark	:	1 500	1 868	967	825	1 306	1 527	
EUR 9	:	59 324	60 177	57 686	64 531	70 468	72 908	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	:	1 431
EUR 10	:	:	:	:	:	:	:	74 339

Préparations et conserves de poissons

Importations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
44 618	74 728	76 627	88 555	92 160	104 271	106 498	BR Deutschland	
49 392	72 079	87 742	92 968	105 067	124 495	143 408	France	
23 845	32 960	36 832	36 653	50 035	51 863	47 125	Italia	
12 771	26 408	25 820	27 306	27 645	31 783	33 231	Nederland	
24 092	39 428	39 821	43 913	43 066	47 918	55 381	BLEU/UEBL	
97 785	121 717	111 042	94 076	121 481	174 157	258 993	United Kingdom	
2 978	6 241	8 549	9 602	11 025	14 719	17 357	Ireland	
4 544	10 022	10 018	9 278	9 281	8 908	13 719	Danmark	
260 026	383 583	396 451	402 351	459 760	558 114	675 712	EUR 9	
3 923	5 511	6 228	7 969	5 977	6 498	12 055	Ελλάδα	
263 949	389 094	402 679	410 320	465 737	564 612	687 767	EUR 10	
860	1 048	1 151	1 259	1 854	2 067	:	España	
268	221	39	92	18	27	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	27 124	28 290	29 790	32 197	41 197	41 957	BR Deutschland	
:	15 957	19 933	19 237	20 910	24 449	28 390	France	
:	18 738	21 609	18 952	23 795	20 457	18 290	Italia	
:	8 680	9 174	9 280	10 789	11 954	12 678	Nederland	
:	8 774	10 489	12 672	14 494	16 452	19 335	BLEU/UEBL	
:	10 036	10 916	14 551	19 834	26 003	37 112	United Kingdom	
:	3 893	6 199	8 189	9 787	12 448	14 526	Ireland	
:	1 628	2 330	1 338	1 562	1 560	1 793	Danmark	
:	94 830	108 940	114 009	133 368	154 520	174 081	EUR 9	
:	:	:	:	:	:	:	3 970	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	:	178 051	EUR 10

FOREIGN TRADE

Fish preparations and conserves**Exports, total**

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	26 657	27 538	27 494	26 020	27 227	24 993	22 558	
France	4 454	3 305	4 251	4 123	4 099	3 951	4 718	
Italia	3 896	5 438	3 473	4 528	6 069	5 071	7 085	
Nederland	7 965	13 065	11 849	11 737	12 881	13 453	13 404	
BLEU/UEBL	2 731	2 394	2 024	2 081	1 966	1 958	2 238	
United Kingdom	10 879	11 126	11 268	12 267	11 530	12 043	10 106	
Ireland	1 506	3 312	1 494	1 162	761	1 036	1 009	
Danmark	18 860	23 341	23 857	26 144	29 885	35 409	38 865	
EUR 9	76 949	89 519	85 710	88 062	94 418	97 914	99 983	
Ελλάδα	593	1 428	1 192	1 203	1 514	1 591	1 087	
EUR 10	77 542	90 947	86 902	89 265	95 932	99 505	101 070	
España	37 770	54 565	49 989	52 899	52 155	44 098	:	
Portugal	37 550	35 703	38 473	43 074	41 283	43 144	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	19 438	19 993	17 774	17 718	17 134	14 724	
France	:	1 643	2 375	2 228	2 251	2 014	2 542	
Italia	:	5 033	2 924	2 542	3 589	3 778	5 778	
Nederland	:	11 058	9 710	9 781	10 407	11 764	11 782	
BLEU/UEBL	:	2 353	1 988	2 066	1 919	1 944	2 186	
United Kingdom	:	3 513	4 993	5 522	6 085	7 274	5 373	
Ireland	:	1 279	869	412	478	466	599	
Danmark	:	12 941	13 902	16 316	20 013	23 901	27 926	
EUR 9	:	57 258	56 754	56 641	62 460	68 275	70 910	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	703	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	71 613	

Préparations et conserves de poissons

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
18 924	48 988	56 304	55 276	58 073	58 694	58 577	BR Deutschland
3 449	6 365	8 049	8 669	9 075	10 555	13 438	France
2 889	8 755	7 575	11 256	14 802	13 528	20 730	Italia
9 048	19 806	19 894	22 975	26 095	27 887	28 669	Nederland
1 909	4 568	4 591	4 413	4 163	4 363	5 095	BLEU/UEBL
10 940	15 344	20 072	23 826	25 814	29 885	30 195	United Kingdom
2 031	2 781	2 006	1 341	1 408	1 632	1 496	Ireland
17 222	38 694	44 537	51 940	60 867	74 769	92 212	Danmark
66 412	145 301	163 028	179 696	200 297	221 313	250 412	EUR 9
570	1 859	1 519	1 622	2 770	2 969	2 537	Ελλάδα
66 982	147 160	164 722	181 318	203 067	224 282	252 949	EUR 10
40 076	57 694	69 532	73 789	79 111	84 328	:	España
37 520	43 267	52 047	58 420	57 945	69 656	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	33 870	39 626	37 899	38 293	40 166	37 655	BR Deutschland
:	2 840	3 664	3 742	4 358	4 745	6 443	France
:	7 965	6 294	6 101	8 123	9 067	15 318	Italia
:	17 309	17 045	19 831	21 955	24 921	25 797	Nederland
:	4 438	4 410	4 291	3 935	4 226	4 890	BLEU/UEBL
:	5 675	9 470	11 399	14 511	18 187	17 248	United Kingdom
:	1 276	1 291	664	975	834	908	Ireland
:	20 205	24 493	30 369	38 787	49 004	65 072	Danmark
:	93 578	106 293	114 296	130 937	151 150	173 331	EUR 9
:	:	:	:	:	:	1 718	Ελλάδα
:	:	:	:	:	:	175 049	EUR 10

FOREIGN TRADE

Mollusc and crustacean preparations and conserves

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	5 180	8 146	8 266	8 527	9 288	9 912	9 624	
France	9 764	14 320	15 519	15 205	19 364	20 479	22 148	
Italia	737	480	202	678	749	2 491	1 245	
Nederland	3 516	5 046	5 271	6 168	6 780	7 233	7 024	
BLEU/UEBL	4 892	6 551	7 901	8 136	9 414	9 279	8 945	
United Kingdom	10 127	11 426	10 994	11 907	12 297	14 008	14 105	
Ireland	17	35	47	64	94	220	102	
Danmark	2 680	4 668	5 917	5 586	6 426	7 557	6 760	
EUR 9	36 911	50 672	54 117	56 271	64 412	71 179	69 953	
Ελλάδα	2 856	2 191	1 185	4 223	2 822	2 113	3 246	
EUR 10	39 768	52 863	55 302	60 494	67 234	73 292	73 199	
España	2 289	2 118	2 650	2 264	2 408	3 394		:
Portugal	20	14	31	6	9	6		:

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	3 859	3 718	3 572	4 028	3 924	4 485	
France	:	2 795	3 487	3 648	4 777	5 839	6 866	
Italia	:	33	17	29	48	303	359	
Nederland	:	1 703	1 262	1 809	1 892	2 253	2 286	
BLEU/UEBL	:	4 676	5 138	4 552	5 087	6 005	5 811	
United Kingdom	:	1 987	2 538	2 651	2 493	2 673	3 385	
Ireland	:	13	38	59	87	200	97	
Danmark	:	109	63	259	138	311	178	
EUR 9	:	15 175	16 261	16 579	18 550	21 508	23 467	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	81	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	23 548	

Préparations et conserves de mollusques et crustacés

Importations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
11 815	23 121	28 502	31 375	38 076	39 647	40 466	BR Deutschland	
22 145	42 549	52 856	58 374	72 183	77 215	94 147	France	
1 056	868	662	2 470	2 860	5 979	5 602	Italia	
9 134	17 460	21 816	26 732	30 022	28 604	33 596	Nederland	
16 127	26 167	35 297	39 826	47 680	45 194	49 439	BLEU/UEBL	
23 740	33 551	37 936	42 328	49 129	64 153	72 995	United Kingdom	
79	116	190	272	392	746	514	Ireland	
10 102	21 282	28 533	29 321	37 483	48 224	45 810	Danmark	
94 198	165 114	205 792	230 698	277 825	309 762	342 569	EUR 9	
1 240	1 207	840	3 366	2 104	1 640	3 169	Ελλάδα	
95 438	166 321	206 632	234 064	279 929	311 402	345 738	EUR 10	
2 434	3 415	5 304	4 285	4 906	7 438	:	España	
135	37	46	33	38	23	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	9 924	12 472	13 092	16 389	15 398	18 851	BR Deutschland	
:	4 831	7 128	8 831	14 039	19 240	24 227	France	
:	155	106	150	271	1 206	1 963	Italia	
:	6 386	7 242	10 665	9 369	10 460	11 416	Nederland	
:	17 270	23 057	24 504	25 349	29 482	32 983	BLEU/UEBL	
:	5 321	8 357	7 811	10 373	13 871	17 961	United Kingdom	
:	37	155	259	370	693	495	Ireland	
:	471	311	952	727	1 589	890	Danmark	
:	44 395	58 828	66 264	76 887	91 939	108 786	EUR 9	
:	:	:	:	:	:	136	Ελλάδα	
:	:	:	:	:	:	108 922	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Mollusc and crustacean preparations and conserves**Exports, total****Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)**

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	3 540	2 051	1 670	1 695	1 920	2 215	1 848	
France	7 163	2 112	2 179	2 557	2 468	2 625	2 821	
Italia	209	355	463	321	412	314	340	
Nederland	10 663	6 674	7 401	7 073	7 394	7 892	7 882	
BLEU/UEBL	845	539	1 610	1 916	1 555	1 882	1 722	
United Kingdom	1 311	826	821	885	1 184	1 642	2 176	
Ireland	28	52	21	123	22	119	223	
Danmark	9 578	8 963	9 043	9 971	10 718	11 194	12 754	
EUR 9	33 338	21 572	23 208	24 541	25 673	27 883	29 766	
'Ελλάδα	217	136	80	364	144	155	1 083	
EUR 10	33 555	21 708	23 288	24 905	25 817	28 038	30 849	
España	7 405	7 171	7 921	6 827	5 465	5 756		:
Portugal	301	87	71	112	173	188		:

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	1 951	1 560	1 608	1 863	2 155	1 787	
France	:	1 140	1 166	1 455	1 520	1 563	1 637	
Italia	:	204	178	146	242	189	220	
Nederland	:	4 897	5 081	4 781	5 762	5 570	5 675	
BLEU/UEBL	:	529	1 589	1 810	1 456	1 713	1 610	
United Kingdom	:	630	574	601	765	911	1 180	
Ireland	:	42	20	123	22	119	194	
Danmark	:	5 505	5 921	6 653	7 452	7 906	9 363	
EUR 9	:	14 898	16 089	17 177	19 082	20 126	21 555	
'Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	1 050	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	22 716	

Préparations et conserves de mollusques et crustacés

Exportations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
1 227	5 896	5 992	8 663	10 214	11 971	11 608	BR Deutschland	
1 959	10 789	11 922	15 181	14 328	15 119	17 004	France	
166	647	759	612	902	1 250	1 376	Italia	
4 049	18 756	25 748	24 871	30 647	29 699	33 595	Nederland	
250	2 103	5 883	6 803	7 464	9 202	9 684	BLEU/UEBL	
645	2 109	2 753	3 256	4 550	7 984	11 907	United Kingdom	
25	126	102	210	61	188	526	Ireland	
5 966	20 465	24 849	26 668	30 714	31 423	37 168	Danmark	
14 288	60 891	78 008	86 264	98 880	106 836	122 868	EUR 9	
126	339	309	2 045	623	650	5 385	'Ελλάδα	
14 414	61 230	78 317	88 309	99 503	107 486	128 253	EUR 10	
6 867	8 690	11 268	11 844	13 827	13 278	:	España	
300	114	116	162	257	312	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	5 581	5 711	8 411	9 994	11 727	11 223	BR Deutschland	
:	5 826	6 538	9 241	9 171	9 567	10 322	France	
:	456	333	327	540	931	1 063	Italia	
:	16 362	22 309	21 288	27 345	24 854	28 990	Nederland	
:	2 063	5 754	6 350	7 175	8 825	9 045	BLEU/UEBL	
:	1 514	1 895	2 089	2 952	4 674	6 846	United Kingdom	
:	79	87	208	61	188	458	Ireland	
:	12 616	16 207	17 600	21 773	22 910	27 785	Danmark	
:	44 497	58 834	65 514	79 011	83 676	95 732	EUR 9	
:	:	:	:	:	:	5 195	'Ελλάδα	
:	:	:	:	:	:	100 927	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Fish oils

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	133 914	122 589	137 575	129 962	171 591	167 577	176 076	
France	23 344	12 055	16 249	15 086	15 043	15 684	19 078	
Italia	2 818	4 155	4 165	2 861	6 122	3 458	3 892	
Nederland	110 857	109 267	108 468	142 991	159 219	141 665	151 830	
BLEU/UEBL	19 192	17 710	18 689	16 504	25 667	31 420	27 039	
United Kingdom	178 968	202 877	179 359	212 547	213 874	238 506	221 607	
Ireland	1 599	207	2 044	170	262	321	438	
Danmark	6 672	2 775	2 304	3 038	3 197	2 112	1 112	
EUR 9	477 363	471 635	468 853	523 159	594 975	600 743	601 072	
Ελλάδα	500	425	109	—	120	67	88	
EUR 10	477 863	472 060	468 962	523 159	595 095	600 810	601 160	
España	5 707	3 973	4 820	9 334	9 068	6 974	:	
Portugal	700	75	36	15	4	3	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	57 380	58 845	35 469	40 886	63 374	73 533	
France	:	1 464	5 257	1 452	2 481	3 352	1 412	
Italia	:	2 678	3 275	2 253	5 497	2 903	3 294	
Nederland	:	13 182	9 008	11 235	7 067	10 514	17 738	
BLEU/UEBL	:	8 425	6 328	3 554	6 482	5 315	5 289	
United Kingdom	:	2 564	29 501	25 514	32 190	28 554	14 023	
Ireland	:	203	2 035	155	237	307	423	
Danmark	:	225	73	964	222	357	228	
EUR 9	:	86 121	114 352	80 596	95 062	114 676	115 940	
Ελλάδα	:	:	:	—	:	:	64	
EUR 10	:	:	:	80 596	:	:	116 004	

Graisses et huiles de poissons

Importations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
33 130	38 243	55 264	45 119	55 593	53 233	63 669	BR Deutschland	
5 885	3 827	6 627	5 820	5 435	5 837	7 519	France	
952	1 676	2 025	1 432	2 669	1 636	1 960	Italia	
26 418	33 902	42 666	48 419	51 127	45 403	54 437	Nederland	
4 701	5 681	7 598	6 006	8 600	10 589	10 627	BLEU/UEBL	
43 695	65 600	73 127	77 306	73 202	81 632	83 987	United Kingdom	
397	121	1 159	164	239	235	340	Ireland	
1 559	1 094	1 084	1 432	1 514	1 110	779	Danmark	
116 737	150 144	189 550	185 698	198 379	199 675	223 318	EUR 9	
171	223	67	—	73	40	56	Ελλάδα	
116 908	150 372	189 617	185 698	198 452	199 715	223 374	EUR 10	
1 371	1 306	1 633	3 428	2 926	2 147	:	España	
191	46	31	30	7	7	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	17 167	23 108	11 752	12 745	19 096	25 947	BR Deutschland	
:	529	2 312	577	869	1 237	578	France	
:	1 078	1 553	1 092	2 291	1 285	1 552	Italia	
:	4 113	3 459	3 618	2 190	3 204	5 994	Nederland	
:	2 553	2 546	1 292	2 158	1 907	2 050	BLEU/UEBL	
:	848	12 373	9 524	12 516	9 751	5 185	United Kingdom	
:	118	1 153	155	217	220	324	Ireland	
:	82	59	437	194	279	175	Danmark	
:	26 488	46 563	28 447	33 180	36 979	41 805	EUR 9	
:	:	:	—	:	:	34	Ελλάδα	
:	:	:	28 447	:	:	41 839	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Fish oils

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	1 122	6 827	4 860	6 415	3 596	3 473	4 614	
France	1 371	5 345	5 376	4 974	6 628	3 984	4 738	
Italia	12	25	10	375	752	22	9	
Nederland	4 295	11 549	9 805	8 467	7 990	11 774	11 484	
BLEU/UEBL	154	890	376	334	487	625	226	
United Kingdom	1 993	3 152	4 617	3 978	2 087	1 202	1 198	
Ireland	283	2 006	1 713	2 955	2 108	2 143	1 381	
Danmark	13 862	85 652	74 462	66 078	64 693	104 837	88 843	
EUR 9	23 094	115 446	101 219	93 576	88 341	128 060	112 493	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	23 094	115 446	101 219	93 576	88 341	128 060	112 493	
España	1 038	5 998	2 686	1 795	3 292	4 864	:	
Portugal	1 989	6 668	6 106	3 909	5 568	4 978	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	4 519	2 843	4 438	1 855	1 510	3 537	
France	:	4 785	4 574	4 415	5 915	3 784	4 576	
Italia	:	19	9	372	749	19	7	
Nederland	:	9 099	7 297	4 910	4 969	6 788	6 991	
BLEU/UEBL	:	864	364	320	484	622	226	
United Kingdom	:	1 637	3 036	1 924	1 163	188	314	
Ireland	:	2 003	1 713	2 925	2 108	2 131	1 369	
Danmark	:	84 711	73 310	60 553	57 657	90 367	83 489	
EUR 9	:	107 637	93 146	79 857	74 900	105 409	100 509	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	:	107 637	93 146	79 857	74 900	105 409	100 509	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Graisses et huiles de poissons

Exportations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
3 904	2 458	2 208	2 542	1 607	1 571	2 106	BR Deutschland	
4 973	1 706	2 230	1 982	2 532	1 693	1 866	France	
25	29	12	121	230	17	10	Italia	
16 489	4 103	4 274	3 640	3 137	5 334	5 330	Nederland	
693	257	140	130	176	261	101	BLEU/UEBL	
5 720	1 638	2 554	2 110	1 454	1 934	1 374	United Kingdom	
1 281	654	598	952	624	578	379	Ireland	
50 467	25 447	28 063	21 946	19 067	28 881	29 642	Danmark	
83 552	36 292	40 079	33 423	28 827	40 269	40 808	EUR 9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—
83 552	36 292	40 079	33 423	28 827	40 269	40 808	EUR 10	
2 235	2 039	1 378	969	1 443	2 336	:	España	
8 420	1 661	2 015	1 422	1 950	2 400	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	1 362	1 227	1 619	814	676	1 568	BR Deutschland	
:	1 445	1 847	1 781	2 247	1 528	1 739	France	
:	9	11	118	221	14	6	Italia	
:	3 063	3 049	1 938	1 760	2 706	2 951	Nederland	
:	244	125	118	171	247	97	BLEU/UEBL	
:	671	1 413	915	615	304	279	United Kingdom	
:	653	598	936	624	564	368	Ireland	
:	25 194	27 638	20 025	16 887	24 630	27 867	Danmark	
:	32 641	35 908	27 450	23 339	30 669	34 875	EUR 9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—
:	32 641	35 908	27 450	23 339	30 669	34 875	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Fish meal

Imports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	386 676	303 686	284 342	265 094	265 325	293 581	202 499	
France	59 098	59 391	59 913	54 245	59 962	60 532	50 970	
Italia	84 011	97 578	70 804	89 148	105 157	81 779	61 460	
Nederland	89 827	60 898	54 007	54 535	54 495	47 493	38 093	
BLEU/UEBL	59 527	32 024	33 715	31 298	35 107	33 945	34 570	
United Kingdom	271 719	253 482	213 577	191 488	255 129	214 558	173 208	
Ireland	11 426	13 184	13 185	14 462	13 209	11 618	10 653	
Danmark	17 074	7 691	10 698	6 351	6 987	6 630	8 450	
EUR 9	979 358	827 934	740 241	706 621	795 371	750 136	579 903	
Ελλάδα	7 944	7 454	3 537	2 589	780	796	17 167	
EUR 10	987 302	835 388	743 778	709 210	796 151	750 932	597 070	
España	72 120	3 800	9 223	6 130	11 285	1 483	:	
Portugal	22 660	25 308	14 118	12 157	13 969	9 458	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	18 359	25 009	8 824	2 184	11 413	3 442	
France	:	4 922	3 371	6 594	9 144	10 347	8 763	
Italia	:	14 595	17 192	16 788	17 925	13 089	15 573	
Nederland	:	21 457	28 601	24 791	20 331	23 876	17 781	
BLEU/UEBL	:	21 015	15 536	15 840	25 541	24 384	23 254	
United Kingdom	:	107 423	80 660	67 372	78 051	89 991	53 538	
Ireland	:	8 192	7 078	5 448	6 374	5 384	3 048	
Danmark	:	—	—	—	—	16	3	
EUR 9	:	195 963	177 447	145 657	159 550	178 500	125 402	
Ελλάδα	:	:	:	:	:	:	14 330	
EUR 10	:	:	:	:	:	:	139 732	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Farine de poisson

Importations, total

1000 ECU

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
82 471	85 676	110 103	83 894	74 664	96 430	85 520	BR Deutschland	
14 182	18 416	25 128	20 280	19 730	22 796	24 271	France	
21 786	27 606	29 231	33 669	33 717	26 966	28 250	Italia	
18 092	17 314	23 073	19 663	16 529	18 294	17 874	Nederland	
14 331	10 211	14 436	11 825	11 294	12 784	16 804	BLEU/UEBL	
68 864	83 216	91 478	70 676	85 846	83 790	80 420	United Kingdom	
2 764	4 530	5 991	5 827	4 862	4 786	5 191	Ireland	
5 116	2 721	4 475	2 389	2 291	2 375	3 710	Danmark	
227 606	249 690	303 915	248 223	248 933	268 221	262 040	EUR 9	
1 899	2 281	2 139	1 104	318	343	9 265	'Ελλάδα	
229 505	251 971	306 054	249 327	249 251	268 564	271 305	EUR 10	
15 205	1 084	3 386	2 139	1 364	560	:	España	
4 602	6 931	6 241	4 522	4 703	3 266	:	Portugal	

Intra EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	6 607	10 938	3 565	697	4 302	1 715	BR Deutschland	
:	1 641	1 555	2 650	3 203	4 152	4 487	France	
:	4 599	7 474	7 108	6 559	5 003	7 675	Italia	
:	7 320	12 491	9 521	6 704	9 529	8 892	Nederland	
:	6 747	6 931	6 330	8 487	9 535	11 808	BLEU/UEBL	
:	37 731	36 368	27 144	27 867	36 649	26 121	United Kingdom	
:	2 928	3 174	2 197	2 393	2 141	1 574	Ireland	
:	—	—	—	—	6	2	Danmark	
:	67 573	78 931	58 515	55 910	71 317	62 274	EUR 9	
:	:	:	:	:	:	7 669	'Ελλάδα	
:	:	:	:	:	:	69 943	EUR 10	

FOREIGN TRADE

Fish meal

Exports, total

Product weight (in t) □ Poids du produit (en t)

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	16 430	52 297	58 594	55 912	62 363	88 206	94 942	
France	3 479	14 501	18 180	17 450	17 550	12 992	8 191	
Italia	263	1 451	3 136	2 022	10 835	4 559	3 063	
Nederland	7 649	12 313	9 050	6 649	12 913	11 808	11 178	
BLEU/UEBL	365	2 877	6 518	12 987	11 480	21 417	24 330	
United Kingdom	2 911	7 589	10 363	8 058	6 454	8 155	3 329	
Ireland	339	2 033	1 889	2 765	1 551	1 927	1 354	
Danmark	62 546	284 563	263 824	246 598	258 452	294 682	267 396	
EUR 9	93 983	377 624	371 554	352 441	381 598	443 806	413 783	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	93 983	377 624	371 554	352 441	381 598	443 806	413 783	
España	389	100	125	1 160	—	745	:	
Portugal	636	739	—	—	3 479	1 613	:	

Intra-EUR 9

	M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
BR Deutschland	:	818	219	5 015	3 972	3 905	7 032	
France	:	9 722	7 584	7 848	10 645	6 560	3 658	
Italia	:	99	21	110	174	169	12	
Nederland	:	12 309	8 846	6 448	12 383	11 810	10 336	
BLEU/UEBL	:	2 370	5 605	6 165	5 435	9 569	12 085	
United Kingdom	:	5 273	5 612	4 176	5 463	5 216	2 640	
Ireland	:	2 033	1 889	2 765	1 551	1 927	1 354	
Danmark	:	176 796	149 144	122 629	126 261	153 561	115 548	
EUR 9	:	209 420	178 920	155 156	165 884	192 717	152 665	
Ελλάδα	—	—	—	—	—	—	—	
EUR 10	:	209 420	178 920	155 156	165 884	192 717	152 665	

COMMERCE EXTÉRIEUR

Farine de poisson

Exportations, total

1000 ECU

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
54 252	17 621	25 034	22 355	21 301	34 099	45 602	BR Deutschland
13 286	4 526	7 974	6 708	5 579	4 468	3 387	France
691	487	1 514	770	3 933	2 032	1 506	Italia
36 812	3 836	4 138	2 630	4 240	4 545	5 466	Nederland
1 292	857	2 166	4 290	3 622	6 606	9 052	BLEU/UEBL
9 801	2 640	4 614	2 982	2 451	3 392	1 553	United Kingdom
1 296	801	840	1 038	511	669	538	Ireland
227 006	96 161	116 563	99 427	90 433	115 575	129 011	Danmark
344 436	126 929	162 843	140 200	132 070	171 386	196 115	EUR 9
—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
344 436	126 929	162 843	140 200	132 070	171 386	196 115	EUR 10
1 420	25	56	359	—	191	:	España
6 560	134	—	—	819	445	:	Portugal

Intra EUR 9

M1971-75	1976	1977	1978	1979	1980	1981	
:	254	89	1 707	1 192	1 389	3 156	BR Deutschland
:	2 848	2 952	2 789	3 109	2 133	1 340	France
:	26	10	31	66	63	7	Italia
:	3 835	4 051	2 565	4 077	4 522	5 083	Nederland
:	626	1 686	1 524	1 312	2 097	3 388	BLEU/UEBL
:	1 855	2 348	1 639	1 968	2 090	1 255	United Kingdom
:	801	840	1 038	511	669	538	Ireland
:	59 619	64 711	48 138	43 456	60 043	55 062	Danmark
:	69 864	76 687	59 431	55 691	73 006	69 829	EUR 9
—	—	—	—	—	—	—	Ελλάδα
:	69 864	76 687	59 431	55 691	73 006	69 829	EUR 10



Classification of Eurostat publications

Themes	Sub-themes
1. General statistics (grey covers)	1. General statistics 2. Regional general statistics 3. Third-country statistics
2. National accounts, finance and balance of payments (violet covers)	1. National accounts 2. Accounts of sectors 3. Accounts of branches 4. Money and finance 5. Regional accounts and finance 6. Balance of payments 7. Prices
3. Population and social conditions (yellow covers)	1. Population 2. Social conditions 3. Education and training 4. Employment 5. Social protection 6. Wages and salaries
4. Industry and services (blue covers)	1. Industry, general 2. Energy 3. Iron and steel 4. Transport and services
5. Agriculture, forestry and fisheries (green covers)	1. Agriculture, general 2. Agriculture, production and balances 3. Agriculture, prices 4. Agriculture, accounts 5. Agriculture, structure 6. Forestry 7. Fisheries
6. Foreign trade (red covers)	1. Nomenclature 2. Community trade, general 3. Trade with developing countries
9. Miscellaneous (brown covers)	1. Miscellaneous statistics 2. Miscellaneous information

Classification des publications de l'Eurostat

Thèmes	Sous-thèmes
1. Statistiques générales (couverture grise)	1. Statistiques générales 2. Statistiques régionales générales 3. Statistiques des pays tiers
2. Comptes nationaux, finances et balance des paiements (couverture violette)	1. Comptes nationaux 2. Comptes des secteurs 3. Comptes des branches 4. Monnaie et finances 5. Comptes et finances régionaux 6. Balance des paiements 7. Prix
3. Population et conditions sociales (couverture jaune)	1. Population 2. Conditions sociales 3. Éducation et formation 4. Emploi 5. Protection sociale 6. Salaires
4. Industrie et services (couverture bleue)	1. Industrie générale 2. Énergie 3. Sidérurgie 4. Transports et services
5. Agriculture, forêts et pêche (couverture verte)	1. Agriculture, générale 2. Agriculture, production et bilans 3. Agriculture, prix 4. Agriculture, comptes 5. Agriculture, structure 6. Forêts 7. Pêche
6. Commerce extérieur (couverture rouge)	1. Nomenclature 2. Échanges de la Communauté, général 3. Échanges avec les pays en voie de développement
9. Divers (couverture brune)	1. Statistiques diverses 2. Informations diverses

Theme 5 — Agriculture, forestry and fisheries

Sub-themes	Titles	Frequency
1. Agriculture, general	1. Yearbook of agricultural statistics	A
2. Agriculture, production and balance	1. Animal production	Q
3. Agriculture, prices	2. Crop production	Q
	1. EC agricultural price indices (Output and input)	HY
	2. Methodology of EC agricultural price indices (Output and input)	n.p.
	3. Agricultural price statistics : 1971-1982	A
	4. Agricultural price statistics (microfiches)	Q
	5. Catalogue of the characteristics of agricultural price series stored in Cronos (3 volumes)	n.p.
4. Agriculture, accounts	—	
5. Agriculture, structure	1. Survey on the structure of agricultural holdings 1979/1980	B
6. Forestry	1. Forestry statistics	A
7. Fisheries	1. Yearbook of fishery statistics	A

A = annual
n.p. = non-periodical
Q = quarterly

HY = half-yearly
B = biennial

Thème 5 — Agriculture, forêts et pêche

Sous-thème	Titres	Péodicité
1. Agriculture, générale	1. Annuaire de statistique agricole	A
2. Agriculture, production et bilans	1. Production animale 2. Production végétale	T
3. Agriculture, prix	1. Indice CE des prix agricoles (Output et input)	S
	2. Méthodologie des indices CE des prix agricoles (Output et input)	n.p.
	3. Statistique de prix agricoles : 1971-1982	A
	4. Statistique de prix agricoles (microfiches)	T
	5. Catalogue des caractéristiques déterminantes des séries de prix agricoles (3 volumes)	n.p.
4. Agriculture, comptes	—	
5. Agriculture, structure	1. Enquête sur la structure des exploitations agricoles 1979/1980	B
6. Forêts	1. Statistique forestière	A
7. Pêche	1. Annuaire statistique des pêches	A

A = annuel
n.p. = non périodique
T = trimestriel

S = semestriel
B = biennal

Europæiske Fællesskaber — Kommission
Europäische Gemeinschaften — Kommission
Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Επιτροπή
European Communities — Commission
Communautés européennes — Commission
Comunità europee — Commissione
Europese Gemeenschappen — Commissie

Fiskeristatistisk årbog
Fischereistatistisches Jahrbuch
Επετηρίδα στατιστικών αλιεύσι
Yearbook of fishery statistics
Annuaire des statistiques de la pêche
Annuario di statistica della pesca
Jaarboek van de visserijstatistiek

Luxembourg : Office des publications officielles des Communautés européennes

1983 — 119 p. — 21,0 × 29,7 cm

Landbrug, skovbrug og fiskeri (grønt omslag)
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag)
Γεωργία, δάση και αλιεία
Agriculture, forestry and fisheries (green cover)
Agriculture, forêts et pêche (couverture verte)
Agricoltura, foreste e pesca (copertina verde)
Landbouw, bosbouw en visserij (groene omslag)

DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL

ISBN 92-825-3796-X

Kat./cat. : CA-36-82-112-7C-C

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxembourg (ohne MwSt.) •
Τιμή στόχου Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix publics au
Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici in Lussemburgo, IVA esclusa • Vastgestelde prijzen in
Luxemburg (exclusief BTW)

ECU 15,33	BFR 700	DKR 126	DM 35	ΔΡΧ 1115
FF 106	HFL 39	IRL 11.10	LIT 20 700	UKL 8.70
				USD 14

Denne publikation omfatter fiskeristatistikken for såvel Fællesskabets medlemsstater som for andre lande med en betydelig fiskerisektor. Bogen er opdelt i afsnit omfattende fangstmængder efter fangstområder, fangstmængder efter vigtigste fiskearter, fiskerifloden og udenrigshandelen med fiskeriprodukter.

Diese Veröffentlichung enthält Fischereistatistiken für die Mitgliedstaaten der Gemeinschaft sowie für andere in diesem Wirtschaftssektor wichtige Länder. Dieser Band ist unterteilt in Kapitel über Fangmengen nach wichtigsten Fanggebieten, Fangmengen der Hauptfischarten, die Fischereiflotte und über den Außenhandel mit Fischereierzeugnissen.

Η έκδοση αυτή περιλαμβάνει στατιστικές αλιεύσια για τις χώρες—μέλη της Ε.Κ. καθώς και για άλλες χώρες που είναι σημαντικές σε αυτό τον οικονομικό τομέα. Ο τόμος αυτός είναι χωρισμένος σε τμήματα κατά αλιεύματα ανά περιοχή αλιεύσια, αλιεύματα των κυριότερων ειδών, αλιευτικό στόλο και εξωτερικό εμπόριο αλιευτικών προϊόντων.

This publication contains fishery statistics for the Member States of the EC as well as for other important countries in this economic sector. This volume is divided into sections on catches by fishing region, catches of principal species, the fishing fleet and foreign trade in fishery products.

Cette publication comprend des statistiques de la pêche pour les États membres de la Communauté ainsi que pour d'autres pays importants dans ce secteur économique. Ce volume est divisé en chapitres sur les captures par région de pêche, les captures des espèces principales, la flotte de pêche et le commerce extérieur des produits de la pêche.

La presente pubblicazione contiene statistiche della pesca relative agli Stati membri della Comunità europea e ad altri paesi che occupano una posizione di rilievo in questo settore economico. Il volume è ripartito in sezioni di catture per regione, catture per specie principale, naviglio da pesca e commercio estero di prodotti ittici.

Deze publikatie bevat visserijstatistieken voor de Lid-Staten van de Gemeenschap evenals voor andere in deze economische sector belangrijke landen. Dit deel is verdeeld in hoofdstukken over de vangsten per visgebied, de vangsten van de voornaamste vissoorten, de visserijvloot en de buitenlandse handel in visserijprodukten.

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις καί συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:
Librairie européenne /
Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC
Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag
Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore
The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**
Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office
Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office
St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa
Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:
Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU
Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**
5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Telex PUBLOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/300

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office
HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 8595

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates
European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.
Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.
Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

FOMA
5, avenue de Longemalle
Case postale 367
CH 1020 Renens - Lausanne
Tél. (021) 35 13 61
Telex 25416

Sous-dépôt:
Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**
2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd
2182 St Catherine Street West
Montreal
Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd
17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)

Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ Price (excluding VAT) in Luxembourg

Prix publics au Luxembourg, TVA exclue Prezzi pubblici in Lussemburgo, IVA esclusa

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)

ECU 15,33 BFR 700 DKR 126 DM 35 ΔΡΧ 1 115 FF 106 IRL 11.10 LIT 20 700 HFL 39 UKL 8.70 USD 14



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISBN 92-825-3796-X

9 789282 537961